

**Fiery EX210I pour Xerox 210I**

GUIDE D'IMPRESSION



## A propos de la documentation

Ce manuel fait partie de la documentation du Fiery EX2101 pour Xerox 2101™, qui comprend les ouvrages suivants, destinés aux utilisateurs et aux administrateurs système :

- Le *Guide de démarrage rapide* résume les étapes nécessaires à la configuration du Fiery EX2101 pour Xerox 2101 et de l'impression. Il explique également comment accéder aux fichiers Adobe Acrobat PDF sur le CD Documentation Utilisateur.
- Le *Guide d'installation des logiciels utilisateur* explique comment installer, depuis le CD Logiciels Utilisateur, les logiciels qui permettront aux utilisateurs d'imprimer sur le Fiery EX2101 pour Xerox 2101. Il indique également comment configurer les connexions d'impression du Fiery EX2101 pour Xerox 2101.
- Le *Guide de configuration* présente les opérations de base de configuration et d'administration du Fiery EX2101 pour Xerox 2101 pour les plates-formes et les environnements réseau pris en charge. Il comporte également des indications sur la configuration des serveurs UNIX, Windows NT 4.0/2000/2003 et Novell NetWare pour permettre aux utilisateurs d'imprimer.
- Le *Guide d'impression* présente les fonctions d'impression du Fiery EX2101 pour Xerox 2101 pour les utilisateurs qui impriment depuis leur ordinateur.
- Le *Guide de gestion des tâches* présente les fonctions des utilitaires de gestion des tâches, y compris la Command WorkStation™, la Command WorkStation LE™, et DocBuilder Pro™, ainsi que la façon dont vous pouvez les utiliser pour gérer et contrôler les tâches sur le Fiery EX2101 pour Xerox 2101. Cet ouvrage est destiné aux opérateurs, aux administrateurs ou aux utilisateurs disposant des droits d'accès nécessaires, et chargés de surveiller et de gérer le flux des tâches et de résoudre les problèmes qui pourraient éventuellement se poser.
- Les *Notes de mise à jour client* contiennent des informations de dernière minute sur le produit et des solutions pour les problèmes que vous pouvez rencontrer.

Copyright © 2003 Electronics for Imaging, Inc. Tous droits réservés.

Le présent document est protégé par la législation sur les droits d'auteur, et tous les droits sont réservés. Il ne peut être ni reproduit, ni communiqué, en partie ou en totalité, sous quelque forme, par quelque moyen et dans quelque but que ce soit, sans l'autorisation expresse et écrite préalable d'Electronics for Imaging, Inc. Les informations qu'il contient peuvent être modifiées sans préavis et ne constituent pas un engagement de la part d'Electronics for Imaging.

Le présent document est fourni en complément d'un produit Electronics for Imaging (le « Produit »), contenant un logiciel Electronics for Imaging (le « Logiciel »). Le Logiciel est fourni au titre d'une licence et ne peut être utilisé ou copié qu'en accord avec les termes du contrat de licence définis ci-après.

Le Produit peut être protégé par un ou plusieurs des brevets suivants aux Etats-Unis : 4,917,488, 4,941,038, 5,109,241, 5,150,454, 5,150,454, 5,170,182, 5,212,546, 5,278,599, 5,335,040, 5,343,311, 5,424,754, 5,467,446, 5,506,946, 5,517,334, 5,537,516, 5,543,940, 5,553,200, 5,565,960, 5,615,314, 5,619,624, 5,625,712, 5,640,228, 5,666,436, 5,760,913, 5,818,645, 5,835,788, 5,866,856, 5,867,179, 5,959,867, 5,970,174, 5,995,724, 6,002,795, 6,025,922, 6,041,200, 6,046,420, 6,065,041, 6,067,080, 6,112,665, 6,116,707, 6,118,205, 6,122,407, 6,134,018, 6,141,120, 6,151,014, 6,166,821, 6,184,873, 6,185,335, 6,201,614, 6,215,562, 6,219,659, 6,222,641, 6,224,048, 6,225,974, 6,226,419, 6,239,895, 6,256,108, 6,265,676, 6,266,051, 6,269,190, 6,289,122, 6,292,177, 6,292,270, 6,300,580, 6,310,697, 6,323,893, 6,326,565, 6,327,047, 6,327,050, 6,327,052, 6,330,071, 6,331,899, 6,335,723, 6,340,975, 6,341,017, 6,341,018, 6,341,307, 6,348,978, 6,356,359, 6,369,895, 6,373,003, 6,381,036, 6,400,443, 6,414,673, 6,424,340, 6,429,949, 6,449,393, 6,456,280, 6,476,927, 6,490,696, 6,501,461, 6,501,565, 6,519,053, D341,131, D406,117, D416,550, D417,864, D419,185, D426,206, D430,206, D439,851, D444,793, RE33,973, RE36,947

#### Marques

Bestcolor, ColorWise, EDOX, EFI, Fiery, le logo Fiery, Fiery Driven, RIP-While-Print et Spot-On sont des marques déposées d'Electronics for Imaging, Inc. auprès du « U.S. Patent and Trademark Office » et dans certaines juridictions en dehors des Etats-Unis.

Le logo Best, le logo Electronics for Imaging, le logo Fiery Driven, le logo Intelligent Device Management, le logo PrintMe, le logo Splash, le logo Unimobile, le logo Velocity OneFlow, Everywhere You Go, Changing the Way the World Prints, AutoCal, AutoGray, Best, ColorCal, Command WorkStation, Device IQ, DocBuilder, DocBuilder Pro, DocStream, FreeForm, Fiery Link, Fiery Prints, Fiery Spark, NetWise, PrintMe, PrintMe Enterprise, PrintMe Networks, RIPChips, ScanBuilder, Splash, Unimobile, Velocity, Velocity Balance, Velocity Build, Velocity Estimate, Velocity Exchange, Velocity OneFlow, Velocity Scan, VisualCal, WebInstaller, WebScan, WebSpooler, WebStatus et WebTools sont des marques d'Electronics for Imaging, Inc.

Les autres termes et noms de produits sont susceptibles d'être des marques ou des marques déposées de leur société respective et ils sont donc reconnus ici.

#### Avis

**APPLE COMPUTER, INC. (« APPLE ») N'OFFRE AUCUNE GARANTIE, EXPRESSE OU TACITE, CONCERNANT SES LOGICIELS, LEURS QUALITES, LEURS PERFORMANCES OU LEUR CAPACITE A SATISFAIRE A QUELQUE APPLICATION PARTICULIERE QUE CE SOIT. EN CONSEQUENCE, CES PROGRAMMES SONT VENDUS EN L'ETAT ET L'ACHETEUR ASSUME TOUS LES RISQUES EN CE QUI CONCERNE LEUR QUALITE OU LEUR FONCTIONNEMENT.**

**LA SOCIETE APPLE NE POURRA EN AUCUN CAS ETRE TENUE RESPONSABLE DES PREJUDICES DIRECTS OU INDIRECTS, DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, RESULTANT D'UNE IMPERFECTION DANS LES PROGRAMMES OU LE MANUEL, MEME SI ELLE A ETE AVISEE DE LA POSSIBILITE DE TELS PREJUDICES. L'EXCLUSION DE GARANTIES TACITES N'EST PAS AUTORISEE PAR CERTAINS ETATS. L'EXCLUSION CI-DESSUS NE S'APPLIQUE PEUT-ETRE PAS A VOUS.**

**LES GARANTIES STIPULEES CI-DESSUS SONT LES SEULES ET UNIQUES GARANTIES ACCORDEES PAR APPLE SUR SES PRODUITS. AUCUNE DECLARATION ORALE OU ECRITE DE LA PART D'APPLE OU DE SES EMPLOYES, REVENDEURS OU DISTRIBUTEURS NE SAURAIT DONNER LIEU A UNE GARANTIE SUPPLEMENTAIRE NI ETENDRE LES GARANTIES EXISTANTES.**

**L'ACHETEUR A TOUTEFOIS DROIT A LA GARANTIE LEGALE, DANS LES CAS ET DANS LA MESURE SEULEMENT OU LA GARANTIE LEGALE EST APPLICABLE NONOBTANT TOUTE EXCLUSION OU LIMITATION.** La responsabilité d'Apple en cas de préjudices réels, quelle qu'en soit la cause et quelle que soit la forme de l'action intentée (contrat, préjudice (y compris dommages et intérêts), responsabilité du fabricant, etc.) sera limitée à \$50.

Les couleurs PANTONE affichées dans l'application ou la documentation utilisateur peuvent différer des normes PANTONE identifiées. Consultez les publications actuelles sur les couleurs PANTONE afin de connaître les couleurs exactes. PANTONE et les autres marques de Pantone, Inc. sont la propriété de Pantone, Inc. © Pantone, Inc., 2003.

Pantone, Inc. détient les droits des logiciels et/ou des données couleur fournis à Electronics for Imaging, Inc. pour distribution dans le cadre exclusif de leur utilisation avec les produits ou les logiciels Electronics for Imaging, Inc. Les données couleur et/ou les logiciels PANTONE ne doivent pas être copiés sur un autre disque ni en mémoire en dehors de la fourniture des produits ou logiciels d'Electronics for Imaging, Inc.

Ce produit comprend des logiciels développés par Apache Software Foundation (<http://www.apache.org/>).

Référence : 45037004

## **Réglementation FCC**

AVERTISSEMENT : La réglementation FCC précise que toute modification ou tout changement apporté à cet équipement sans l'approbation expresse du fabricant pourrait se traduire, pour l'utilisateur, par une interdiction d'utiliser l'équipement.

## **Déclaration de conformité Classe B**

Après contrôle, ce matériel a été jugé conforme aux normes imposées aux équipements numériques de classe B (Class B) dans la réglementation FCC (« Part 15 »). Ces restrictions ont pour objet d'assurer un niveau de protection raisonnable contre les interférences électromagnétiques nuisibles lorsque les équipements sont utilisés dans un environnement résidentiel. Ce matériel génère, utilise et peut émettre de l'énergie haute fréquence, et, s'il n'est pas installé et mis en œuvre conformément aux instructions figurant dans le présent manuel, il peut provoquer un brouillage radioélectrique. Il est toutefois impossible de certifier qu'il n'y aura jamais d'interférences, quelle que soit l'installation.

Si le matériel est à l'origine d'interférences dangereuses affectant la réception radio ou TV (il suffit d'allumer et d'éteindre l'appareil pour le vérifier), l'utilisateur est invité à y remédier en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.

Eloigner davantage le matériel du récepteur.

Connecter le matériel à une prise se trouvant sur un circuit différent de celui du récepteur.

Contactez le revendeur ou un technicien radio/TV spécialisé.

Conformément à la réglementation FCC, les câbles de ce matériel doivent être blindés. Le faire fonctionner avec du matériel non approuvé ou des câbles non blindés, risque de troubler la réception radio et TV. Toute modification ou tout changement apporté à cet équipement sans l'approbation expresse du fabricant pourrait se traduire, pour l'utilisateur, par une interdiction d'utiliser l'équipement.

## **Industry Canada Class B Notice**

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

## **Avis de Conformation Classe B de l'Industrie Canada**

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

## **Respect de la réglementation en matière de brouillage radioélectrique**

Ce matériel a fait l'objet d'un contrôle, seul et intégré dans un système simulant un usage normal, afin de vérifier le respect des dispositions en matière de brouillage radioélectrique. Il est cependant possible que le respect de ces dispositions ne soit pas assuré dans certaines conditions défavorables, dans d'autres systèmes. L'utilisateur est responsable du respect de ces dispositions pour son propre système.

Dieses Gerät wurde sowohl einzeln als auch in einer Anlage, die einen normalen Anwendungsfall nachbildet, auf die Einhaltung der Funkstörbestimmungen geprüft. Es ist jedoch möglich, dass die Funkstörbestimmungen unter ungünstigen Umständen bei anderen Gerätekombinationen nicht eingehalten werden. Für die Einhaltung der Funkstörbestimmungen einer gesamten Anlage, in der dieses Gerät betrieben wird, ist der Betreiber verantwortlich.

Le respect des dispositions applicables dépend de l'utilisation de câbles blindés. La responsabilité de leur approvisionnement incombe à l'utilisateur.

Die Einhaltung zutreffender Bestimmungen hängt davon ab, dass geschirmte Ausführungen benutzt werden. Für die Beschaffung richtiger Ausführungen ist der Betreiber verantwortlich.

## **Contrat de licence**

LISEZ ATTENTIVEMENT LES TERMES ET CONDITIONS CI-APRES AVANT D'UTILISER CE LOGICIEL. SI VOUS N'ACCEPTEZ PAS LES TERMES ET CONDITIONS DU PRESENT CONTRAT, N'UTILISEZ PAS LE LOGICIEL. EN INSTALLANT OU EN UTILISANT LE LOGICIEL, VOUS INDIQUEZ QUE VOUS ACCEPTEZ LES TERMES DU PRESENT CONTRAT. SI VOUS N'ACCEPTEZ PAS CES TERMES, VOUS POUVEZ RETOURNER LE LOGICIEL INUTILISE A VOTRE VENDEUR POUR EN OBTENIR LE REMBOURSEMENT COMPLET.

## **Licence**

Electronics for Imaging vous accorde une licence non exclusive d'utilisation du Logiciel et de la documentation (« la Documentation ») qui accompagne le Produit. Le Logiciel est concédé au titre d'une licence ; il n'est pas vendu. Vous ne pouvez l'utiliser que pour vos besoins professionnels ou personnels. Il est interdit de louer, donner à bail ou prêter le Logiciel, ou de consentir une sous-licence pour celui-ci, ainsi que de l'utiliser dans le cadre d'un service bureau, en temps partagé ou de tout autre environnement similaire.

Vous ne pouvez pas réaliser, faire réaliser ou autoriser la réalisation de copies totales ou partielles du Logiciel, à l'exception d'une (1) copie pour la sauvegarde ou l'archivage dans le cadre de l'utilisation du Logiciel dans les conditions citées dans le présent contrat. La reproduction de la Documentation est interdite. Toute tentative de localisation, traduction, désassemblage, déchiffrement, décompilation, « rétrotechnique », recherche du code source, modification, création de produits dérivés, ainsi que toute modification de quelque partie du Logiciel que ce soit est interdite.

Les termes, conditions et restrictions spécifiés dans le contrat de licence s'appliquent à l'ensemble des correctifs, versions provisoires, versions, notes de mise à jour, mises à jour et mises à niveau du Logiciel.

### **Droits de propriété**

Vous reconnaissez et acceptez que tous les droits, titres et intérêts, y compris l'ensemble des droits de propriété intellectuelle, relatifs au Logiciel, à la Documentation ainsi qu'à toutes les modifications et aux produits dérivés sont et resteront la propriété exclusive d'Electronics for Imaging et de ses fournisseurs. A l'exception de la licence expresse et limitée accordée ci-dessus quant à l'utilisation du Logiciel, aucun droit ni licence que ce soit n'est concédé. Le présent contrat ne vous accorde aucun droit relatif aux brevets, droits d'auteur, secrets commerciaux ou marques (déposées ou non). Vous acceptez de ne pas adopter, déposer ni tenter de déposer une marque ou un nom Electronics for Imaging (« Marque Electronics for Imaging »), ni de marque, URL, nom de domaine Internet ou symbole proche et prêtant à confusion comme nom propre ou nom de vos sociétés affiliées ou produits, ainsi que de ne pas effectuer d'actions portant préjudice aux droits concernant les marques d'Electronics for Imaging et de ses fournisseurs ou les réduisant.

### **Confidentialité**

Le Logiciel est une information confidentielle d'Electronics for Imaging et il vous est interdit de le distribuer ou d'en divulguer le contenu. Vous pouvez toutefois céder de manière permanente l'ensemble de vos droits au titre du présent contrat à une autre personne ou entité juridique à condition : (1) qu'une telle cession soit autorisée par l'ensemble de la législation et de la réglementation en matière d'exportation, y compris la réglementation U.S. Export Administration Regulations ; (2) que vous cédiez à cette personne ou entité l'ensemble du Logiciel et de la Documentation (y compris toutes les copies, mises à jour, mises à niveau, versions antérieures, tous les composants, supports et documents imprimés, et le présent contrat) ; (3) que vous ne conserviez aucune copie du Logiciel et de la Documentation, y compris les copies stockées sur ordinateur ; et (4) que le bénéficiaire accepte les termes et conditions du présent contrat.

### **Recours et rupture du contrat**

Toute utilisation, reproduction ou communication non autorisée du Logiciel, ou tout manquement au présent contrat se traduira par la rupture immédiate de ce contrat de licence, et Electronics for Imaging pourra avoir accès à d'autres recours juridiques. En cas de rupture du présent contrat, vous devez détruire toutes les copies du Logiciel et de sa Documentation, ainsi que tous ses composants. Toutes les dispositions du présent contrat concernant les limitations de garantie et de responsabilité, les recours, les dommages, les lieu et droit d'application, la juridiction, ainsi que les droits de propriété d'Electronics for Imaging, restent en vigueur après la rupture du contrat.

### **Limitation de garantie et de responsabilité**

Electronics for Imaging garantit à l'acheteur initial (« le Client »), pour une période de trente (30) jours à compter de la date d'acquisition auprès de la société Electronics for Imaging ou de l'un de ses revendeurs agréés, que le fonctionnement du Logiciel sera pour l'essentiel conforme à la Documentation si le produit est utilisé conformément aux directives d'Electronics for Imaging. Electronics for Imaging garantit le support contenant le Logiciel contre toute défaillance pendant la durée de garantie susmentionnée. Electronics for Imaging ne garantit pas que le Logiciel répondra à vos besoins spécifiques, qu'il fonctionnera de façon ininterrompue, sécurisée et sans défaut, avec une tolérance aux pannes, ni que tous les défauts du Logiciel seront corrigés. Electronics for Imaging ne fournit aucune garantie tacite ou autre quant aux performances ou à la fiabilité des produits logiciels ou matériels de fournisseurs tiers. L'INSTALLATION DE PRODUITS DE FOURNISSEURS TIERS AUTRES QUE CEUX AUTORISES PAR ELECTRONICS FOR IMAGING RENDRA CETTE GARANTIE CADUQUE. EN OUTRE, TOUTE UTILISATION, MODIFICATION ET/OU REPARATION DU PRODUIT NON AUTORISEE PAR ELECTRONICS FOR IMAGING RENDRA CETTE GARANTIE CADUQUE.

A L'EXCEPTION DE LA GARANTIE EXPRESSE ET LIMITEE CI-DESSUS ET DES DISPOSITIONS DES LOIS EN VIGUEUR LE CAS ECHEANT, ELECTRONICS FOR IMAGING N'ACCORDE AUCUNE GARANTIE CONCERNANT LE LOGICIEL, QU'ELLE SOIT EXPRESSE, TACITE, REGLEMENTAIRE OU FIGURANT DANS UNE DISPOSITION DU PRESENT CONTRAT OU DANS UNE COMMUNICATION VERBALE AVEC VOUS, ET ELECTRONICS FOR IMAGING N'OFFRE EN PARTICULIER AUCUNE GARANTIE TACITE, CONCERNANT L'APTITUDE A ETRE COMMERCIALISE, LA CAPACITE A SATISFAIRE A QUELQUE APPLICATION PARTICULIERE QUE CE SOIT, LE RESPECT DES DROITS DE TIERS OU TOUTE AUTRE CONDITION.

### **Limitation de responsabilité**

DANS LES LIMITES DES DISPOSITIONS LEGALES, ELECTRONICS FOR IMAGING ET SES FOURNISSEURS NE POURRONT ETRE TENUS POUR RESPONSABLES DES PREJUDICES DIRECTS OU INDIRECTS, DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, RESULTANT DE LA VENTE, DE L'INSTALLATION, DE LA MAINTENANCE, DE L'UTILISATION, DU FONCTIONNEMENT OU DU DYSFONCTIONNEMENT DU LOGICIEL, QUELLE QUE SOIT LEUR ORIGINE OU LA RESPONSABILITE THEORIQUE. CETTE LIMITATION S'APPLIQUE MEME SI ELECTRONICS FOR IMAGING A ETE AVISE DE LA POSSIBILITE DE TELS PREJUDICES. VOUS RECONNAISSEZ QUE LE PRIX DU PRODUIT TIEN T COMPTE DE CETTE REPARTITION DU RISQUE. RIEN, DANS LA PRESENTE CLAUSE, NE REMET EN CAUSE VOS DROITS EN QUALITE DE CONSOMMATEUR, SI VOUS N'AVEZ PAS ACHETE CE LOGICIEL DANS LE CADRE D'UNE ACTIVITE COMMERCIALE OU SI VOUS NE CONSIDERIEZ PAS L'ACHETER DANS LE CADRE D'UNE TELLE ACTIVITE.

Vous êtes informé par la présente qu'Adobe Systems Incorporated, société de droit de l'Etat du Delaware, sise 345 Park Avenue, San Jose, Californie 95110-2704, Etats-Unis, (« Adobe ») est partie prenante à ce contrat dans la mesure où celui-ci comporte des dispositions relatives aux logiciels, programmes de polices, types de caractères et/ou marques objet de la licence ou fournis par Adobe. Ces dispositions sont prévues expressément pour le bénéfice d'Adobe, qui peut les faire exécuter, en plus d'Electronics for Imaging. ADOBE N'ASSUME AUCUNE RESPONSABILITE ENVERS VOUS CONCERNANT LES LOGICIELS OU LA TECHNOLOGIE ADOBE FAISANT L'OBJET DU PRESENT CONTRAT DE LICENCE.

#### **Contrôles à l'exportation**

Les produits Electronics for Imaging sont soumis à la législation et à la réglementation des Etats-Unis concernant l'exportation, y compris à la réglementation U.S. Export Administration Regulations, ainsi qu'à la législation et à la réglementation d'autres pays. Vous vous engagez à ne pas utiliser, distribuer, céder, exporter ni réexporter tout ou partie du Produit ou du Logiciel, sous quelque forme que ce soit, sans les autorisations gouvernementales nécessaires.

#### **Limitation des droits (Etats-Unis)**

L'utilisation, la copie ou la communication du Logiciel par l'administration fédérale des Etats-Unis sont soumises aux conditions définies dans les documents FAR 12.212 ou DFARS 227.7202-3 -227.7202-4 et, dans la limite des dispositions légales de la législation fédérale des Etats-Unis, à la limitation des droits définie dans les documents FAR 52.227-14, Restricted Rights Notice (juin 1987) Alternate III(g)(3)(juin 1987) ou FAR 52.227-19 (juin 1987). Sous réserve que des données techniques soient fournies au titre du présent contrat, elles sont protégées par les documents FAR 12.211 et DFARS 227.7102-2 et, dans la limite explicitement requise par l'administration fédérale des Etats-Unis, font l'objet d'une limitation des droits définie dans les documents DFARS 252.227.7015 (novembre 1995) et DFARS 252.227-7037 (septembre 1999). En cas de modification ou de remplacement des réglementations citées ci-dessus, les réglementations les remplaçant ou des réglementations équivalentes sont applicables. Le nom de la Partie contractante est Electronics for Imaging.

#### **Généralités**

Ce contrat est régi par les lois de l'Etat de Californie, Etats-Unis. Tout différend relatif à l'exécution ou à la rupture du présent contrat sera soumis à « the Superior Court of the State of California for the County of San Mateo » de l'Etat de Californie, Etats-Unis. Cependant, Electronics for Imaging, Inc. se réserve seul le droit, et à son seul choix, d'intenter une action devant le tribunal compétent à raison du siège social de l'utilisateur pour obtenir toute mesure provisoire ou définitive à raison d'une violation par l'utilisateur de ses obligations au titre du présent contrat. Vous acceptez le fait que ce contrat n'est pas soumis à la Convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationaux de marchandises (1980). Ce contrat est le seul accord qui nous lie, et il annule toute communication ou publicité concernant le Logiciel. Dans le cas où l'une de ses dispositions serait considérée comme inapplicable, elle serait considérée comme suffisamment modifiée pour être applicable et le reste du contrat resterait en vigueur.

Pour toute question, veuillez consulter le site Web d'Electronics for Imaging à l'adresse [www.efi.com](http://www.efi.com).

Electronics for Imaging  
303 Velocity Way  
Foster City, CA 94404  
Etats-Unis

# Table des matières

## A propos de la documentation

### Introduction

---

A propos de ce guide	xi
----------------------	----

## Chapitre 1 : Impression à partir d'un ordinateur Windows

---

<b>Impression à partir des applications</b>	1-1
Définition des options et impression sous Windows	1-2
<b>Utilisation de modèles de tâche</b>	1-10
<b>Raccourcis</b>	1-15
Utilisation des raccourcis	1-16
Personnalisation des raccourcis d'options d'impression	1-17
<b>Définition et impression de formats de page personnalisés</b>	1-18
Utilisation de formats de page personnalisés avec le pilote d'imprimante PCL sous Windows	1-19
Utilisation de formats de page personnalisés avec le pilote d'imprimante PostScript sous Windows 98/Me	1-21
Utilisation de formats de page personnalisés avec le pilote d'imprimante PostScript sous Windows NT 4.0	1-24
Utilisation de formats de page personnalisés avec le pilote d'imprimante PostScript sous Windows 2000/XP/2003	1-27
<b>Affichage du statut du copieur Xerox 2101</b>	1-31
<b>Enregistrement de fichiers pour les imprimer ailleurs</b>	1-32

## Chapitre 2 : Impression à partir d'un ordinateur Mac OS

<b>Impression à partir d'applications Mac OS 9 ou antérieur, ou Mac OS X (Classic)</b>	2-1
Définition des options et impression	2-1
<b>Définition de formats de page personnalisés</b>	2-6
<b>Impression à partir d'une application avec Mac OS X (mode natif)</b>	2-8
Définition des options et impression	2-8

## Chapitre 3 : Impression à partir d'une station de travail UNIX

<b>Impression sur le Fiery EX2101</b>	3-1
---------------------------------------	-----

## Chapitre 4 : Téléchargement de fichiers et de polices

<b>Utilisation de Fiery Downloader ou de Fiery WebDownloader</b>	4-1
Téléchargement de fichiers et de polices imprimante	4-4
Gestion des polices imprimante	4-10

## Chapitre 5 : Impression de documents à données variables

<b>A propos de l'impression de données variables</b>	5-1
<b>Impression de documents à données variables avec FreeForm</b>	5-2
Fonctionnement de FreeForm	5-2
Création de la maquette (éléments fixes)	5-4
Création du document à données variables	5-5
Association de la maquette FreeForm au document à données variables	5-6
Utilisation de FreeForm	5-8
Prévisualisation de maquettes dans le pilote d'imprimante Windows	5-13
<b>Impression de documents à données variables avec FreeForm 2</b>	5-15
<b>Impression de documents à partir d'applications d'impression de données variables</b>	5-16
Utilisation du Gestionnaire de ressources Fiery VDP	5-16

## Chapitre 6 : Utilisation d'EFI Hot Folders

<b>Présentation des Hot Folders</b>	6-1
Restrictions relatives aux formats des fichiers	6-2
<b>Utilisation du Panneau de commande Hot Folder</b>	6-3
Création et suppression de Hot Folders	6-4
Activation et désactivation de Hot Folder	6-8
Définition des préférences de Hot Folder	6-9
<b>Affectation de propriétés aux Hot Folders</b>	6-10
Personnalisation des paramètres d'un Hot Folder	6-11
Spécification des options d'impression d'un Hot Folder	6-12
Spécification des options d'imposition	6-13
<b>Affichage du journal des tâches d'un Hot Folder</b>	6-16

## Chapitre 7 : Gestion et suivi des tâches d'impression

<b>Accès aux Fiery WebTools</b>	7-1
Vérification du statut du Fiery EX2101 à l'aide de Fiery WebStatus	7-3
<b>Accès aux informations à l'aide de WebLink</b>	7-4
<b>Job Monitor</b>	7-4

## Chapitre 8 : Utilisation des services e-mail Fiery

<b>Fonctionnement des services e-mail Fiery</b>	8-1
<b>Impression à l'aide d'un client e-mail</b>	8-2
Contrôle des tâches	8-4

## Annexe A : Options d'impression

<b>Présentation du pilote d'imprimante et des fichiers de description d'imprimante</b>	A-1
<b>Définition des options d'impression</b>	A-2
Priorité de modification des options d'impression	A-3
Paramètres par défaut	A-3
<b>Informations complémentaires sur les options d'impression</b>	A-11

## Annexe B : Liste des polices

---

<b>Polices imprimante PostScript</b>	B-1
Polices Adobe Type 1	B-1
Polices TrueType	B-6

---

<b>Polices imprimante PCL</b>	B-6
-------------------------------	-----

## Annexe C : Dépannage

---

<b>Maintien des performances du système à un niveau optimal</b>	C-1
---	-----

---

<b>Dépannage</b>	C-1
Problèmes d'impression généraux	C-2
Problèmes liés à Fiery Downloader	C-4
Problèmes liés aux Fiery WebTools	C-5

## Index

## Introduction

Le Fiery EX2101 pour Xerox 2101 permet d'imprimer la version finale de vos documents ou de réaliser des épreuves de tâches qui seront ultérieurement imprimées sur une presse offset. Vous pouvez envoyer des tâches d'impression au Fiery EX2101 pour Xerox 2101 comme vous le feriez avec n'importe quelle autre imprimante — il vous suffit de le choisir dans la boîte de dialogue d'impression, puis de lancer l'impression à partir de n'importe quelle application sur votre ordinateur.

**REMARQUE :** Dans ce manuel, le terme « Fiery EX2101 » désigne le Fiery EX2101 pour Xerox 2101. Dans les illustrations, le nom « Aero » désigne le Fiery EX2101. « Windows » désigne Windows 98, Windows Me, Windows NT 4.0, Windows 2000, Windows XP et Windows Server 2003, selon le cas. Le terme « configuration » fait référence au paramétrage du Fiery EX2101 visant à optimiser ses performances dans votre environnement réseau. Les paramètres affectant les tâches sont également inclus dans la configuration. Le terme « outils de gestion des tâches » désigne la Command WorkStation, la Command WorkStation LE, Fiery Spooler™ et Fiery WebSpooler™.

Bien que cela ne soit pas nécessairement le cas sur tous les sites, on considère qu'un opérateur contrôle et gère les tâches envoyées par les utilisateurs à partir de postes de travail distants. Pour plus d'informations sur les fonctions des outils de gestion des tâches, reportez-vous au *Guide de gestion des tâches*.

## A propos de ce guide

Le présent guide est destiné aux utilisateurs distants qui envoient des tâches via le réseau et le Fiery EX2101. Il traite des sujets suivants :

- Impression à partir d'un ordinateur Windows
- Impression à partir d'un ordinateur Mac OS
- Impression à partir d'une station de travail UNIX
- Téléchargement de fichiers et de polices avec Fiery Downloader™ et WebDownloader™
- Impression de documents à données variables

- Utilisation des Hot Folders
- Suivi des tâches et accès aux informations avec les Fiery WebTools™ et EFI Job Monitor™
- Impression à l'aide des services e-mail Fiery
- Définition et modification des paramètres des tâches, génération de la liste des polices imprimante installées sur le Fiery EX2101 et informations de dépannage

# 1

## Chapitre 1 : Impression à partir d'un ordinateur Windows

Ce chapitre explique comment imprimer sur le Fiery EX2101 à partir de Windows. Vous pouvez imprimer à partir d'un ordinateur Windows connecté au réseau ou d'un ordinateur utilisant l'impression Windows (WINS). Vous pouvez également imprimer dans un fichier afin de pouvoir imprimer ce dernier ailleurs (reportez-vous à la section « [Enregistrement de fichiers pour les imprimer ailleurs](#) », à la page 1-32). En plus de ces méthodes, vous pouvez télécharger des fichiers vers le Fiery EX2101 à l'aide de Fiery Downloader (reportez-vous au [chapitre 4](#)) et imprimer des documents à l'aide des Hot Folders (en option) et des services e-mail Fiery (reportez-vous au [chapitre 6](#) et au [chapitre 8](#), respectivement).

**REMARQUE :** Pour plus d'informations sur la configuration de l'environnement Windows afin d'imprimer à partir de serveurs Windows connectés au Fiery EX2101, reportez-vous au [Guide de configuration](#). En revanche, pour plus d'informations sur la connexion au Fiery EX2101 via le réseau, l'installation des pilotes d'imprimante et celle des utilitaires Fiery®, reportez-vous au [Guide d'installation des logiciels utilisateur](#).

### Impression à partir des applications

Une fois que le pilote d'imprimante du Fiery EX2101 est installé et configuré pour le port approprié, suivant les indications du [Guide d'installation des logiciels utilisateur](#), vous pouvez imprimer directement à partir de la plupart des applications Windows. Il vous suffit de définir les options d'impression de la tâche et de choisir la commande Imprimer de votre application.

# 1

## Définition des options et impression sous Windows

Pour imprimer sous Windows, installez le pilote d'imprimante PostScript ou PCL correspondant. Les pilotes sont inclus sur le CD Logiciels Utilisateur du Fiery EX2101.

Une fois le pilote d'imprimante et le fichier de description d'imprimante correspondant installés, vous pouvez choisir les options d'impression voulues et imprimer sur le Fiery EX2101. Vous pouvez également définir les paramètres d'impression par défaut à l'aide du pilote.

Pour imprimer à partir d'applications Windows par l'intermédiaire d'un serveur d'impression du réseau, il vous faut un serveur Novell NetWare, Windows NT/2000/2003 ou UNIX. Pour plus d'informations, reportez-vous au *Guide de configuration*.

Pour imprimer à partir d'applications Windows sans vous connecter à un serveur d'impression, vous pouvez utiliser l'impression Windows SMB (*Server Message Block*). Pour plus d'informations, reportez-vous au *Guide d'installation des logiciels utilisateur*.

Les procédures ci-après décrivent la façon d'utiliser le pilote d'imprimante pour définir les options d'impression. Pour plus d'informations sur des options d'impression spécifiques, reportez-vous à l'*annexe A*.

**REMARQUE :** Les illustrations utilisées dans les procédures qui suivent ont été réalisées sous Windows 2000. En fonction du pilote d'imprimante que vous utilisez (PostScript ou PCL), l'interface risque de changer légèrement. Les principales différences sont mentionnées.

# 1

## 1-3 Impression à partir des applications

### POUR DÉFINIR LES OPTIONS D'IMPRESSION D'UNE TÂCHE SPÉCIFIQUE SOUS WINDOWS AVEC LE PILOTE D'IMPRIMANTE PCL OU POSTSCRIPT

1. Choisissez Imprimer dans votre application.
2. Sélectionnez Fiery EX2101 PS ou PCL comme imprimante et cliquez sur Propriétés.
3. Cliquez sur l'onglet Impression Fiery.

Modèles de tâche, voir page 1-10

Barres d'options d'impression

Raccourcis, voir page 1-16

Cliquez ici pour afficher toutes les options d'impression

Cliquez ici pour masquer toutes les options d'impression

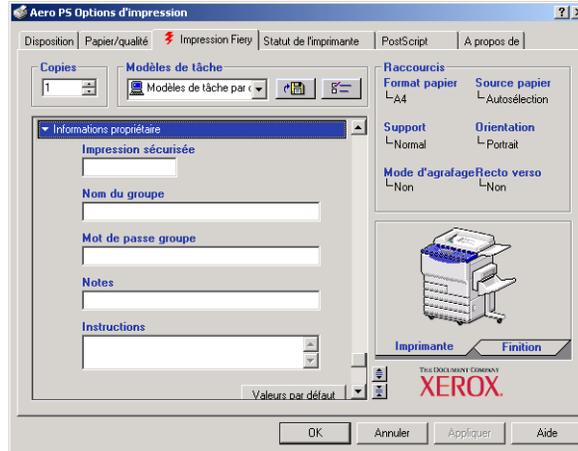
L'onglet Impression Fiery fait office de centre de commande pour toutes les fonctions d'impression courantes.

**REMARQUE :** Les onglets et les options d'impression peuvent varier entre les pilotes d'imprimante PostScript et PCL sous Windows 98/Me, Windows NT 4.0 et Windows 2000/XP/2003. Pour connaître la liste complète des options d'impression, reportez-vous à l'annexe A.

# 1

## 1-4 Impression à partir d'un ordinateur Windows

### 4. Cliquez sur la barre Informations propriétaire.



Saisissez un mot de passe (10 caractères alphanumériques maximum) dans le champ Impression sécurisée pour effectuer une impression sécurisée. Lorsque vous saisissez un mot de passe dans ce champ, votre tâche d'impression est placée en attente sur le Fiery EX2101 et ne s'imprime que lorsque vous saisissez ce même mot de passe sur le panneau de commande du Fiery EX2101. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « Impression sécurisée », à la page A-20.

**REMARQUE :** Le champ Impression sécurisée n'est pas disponible dans le pilote d'imprimante PCL.

Saisissez un nom de compte dans le champ Nom du groupe. Le nom du groupe apparaît dans le journal des tâches des outils de gestion des tâches. Le nom de compte est défini par votre administrateur à des fins de gestion. Consultez-le pour connaître le nom de compte.

# 1

## 1-5 Impression à partir des applications

Saisissez un mot de passe dans le champ Mot de passe groupe. Le mot de passe du groupe apparaît dans le journal des tâches des outils de gestion des tâches, mais sous forme codée. Le mot de passe est défini par votre administrateur à des fins de gestion. Consultez-le pour connaître le mot de passe.

Lorsque le nom de compte et le mot de passe saisis correspondent à ceux définis par l'administrateur, la tâche s'imprime. Dans le cas contraire, une erreur se produit et la tâche est placée dans la queue Imprimé.

L'administrateur et l'opérateur peuvent modifier le nom et le mot de passe du groupe à partir de la boîte de dialogue des propriétés de tâche de la Command WorkStation/Command WorkStation LE et de la boîte de dialogue de modification des options d'impression de Fiery WebSpooler/Fiery Spooler. Le Nom du groupe s'affiche dans le champ Notes 2 de la tâche dans le journal des outils de gestion des tâches.

**REMARQUE :** Les options Nom du groupe et Mot de passe groupe ne sont pas disponibles lors de l'impression sur la connexion Direct.

Les commentaires saisis dans le champ Notes peuvent être visualisés par l'opérateur à partir des outils de gestion des tâches et apparaissent également dans le journal des tâches. Ils *ne peuvent pas* être modifiés ni supprimés par l'opérateur.

Pour plus d'informations sur les outils de gestion des tâches, reportez-vous au [Guide de gestion des tâches](#).

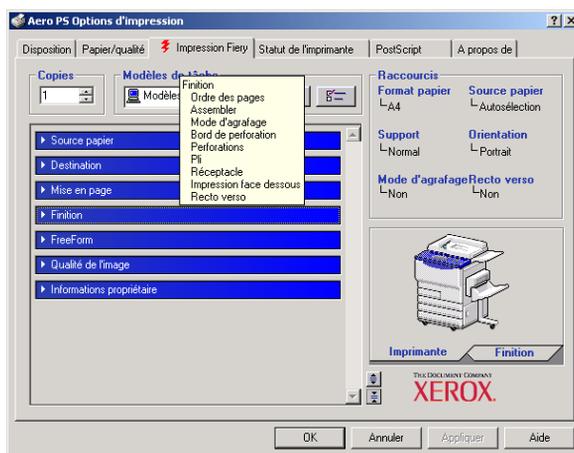
Dans la zone Instructions, saisissez, à l'attention de l'opérateur, des instructions concernant la tâche. Ces instructions peuvent être affichées sur la Command WorkStation/Command WorkStation LE mais n'apparaissent pas dans le journal des tâches. Elles *peuvent* être modifiées par l'opérateur.

# 1

## 1-6 Impression à partir d'un ordinateur Windows

5. Cliquez sur les barres des options d'impression restantes afin de spécifier les paramètres appropriés pour la tâche, puis cliquez sur OK.

Pour localiser rapidement l'option d'impression dont vous avez besoin, déplacez le curseur de votre souris lentement au-dessus des barres d'options d'impression. Un menu s'affiche pour chaque barre d'options, présentant les options d'impression disponible sous la barre.



Ces options d'impression sont spécifiques au Fiery EX2101 et au copieur. Elles prennent le pas sur celles qui ont été sélectionnées dans le menu de configuration de l'imprimante du Fiery EX2101. Vous pouvez toutefois les modifier à partir des outils de gestion des tâches.

Pour plus d'informations sur ces options et sur la manière de les modifier, reportez-vous à l'[annexe A](#).

Pour plus d'informations sur les options pouvant être installées, reportez-vous au [Guide d'installation des logiciels utilisateur](#).

Pour plus d'informations sur les outils de gestion des tâches, reportez-vous au [Guide de gestion des tâches](#).

Si vous sélectionnez Imprimante par défaut, la tâche s'imprime selon les paramètres spécifiés lors de la configuration. Pour plus d'informations, reportez-vous à l'[annexe A](#).

**REMARQUE :** Si vous spécifiez des paramètres d'impression incompatibles, la boîte de dialogue Conflit fournit des instructions permettant de résoudre le problème.

# 1

## 1-7 Impression à partir des applications

### 6. Cliquez deux fois sur OK dans votre application pour imprimer la tâche.

Assurez-vous que le Fiery EX2101 est sélectionné comme copieur courant.

**REMARQUE :** Certaines options répertoriées dans le pilote d'imprimante peuvent également être définies à partir d'une application (l'ordre inverse ou l'assemblage par exemple). Dans ce cas, utilisez l'option du pilote et non celle de l'application. L'application risque en effet de ne pas configurer le fichier correctement pour l'impression sur le Fiery EX2101, ce qui peut provoquer des erreurs d'impression inattendues et peut également rallonger le temps de traitement.

**REMARQUE :** Si la fonction de notification e-mail est activée dans le pilote d'imprimante comme il est décrit dans le *Guide d'installation des logiciels utilisateur*, vous pouvez recevoir une notification par e-mail lorsque votre tâche est imprimée ou qu'une erreur d'impression se produit. Cette fonction nécessite également l'installation de Fiery Mail Port et la sélection de l'option Messages de statut provenant du Fiery dans la boîte de dialogue Configuration du port e-mail. Pour plus d'informations sur l'installation et la configuration de Fiery Mail Port, reportez-vous au *Guide d'installation des logiciels utilisateur*.

---

### POUR DÉFINIR LES OPTIONS D'IMPRESSION PAR DÉFAUT DES TÂCHES SOUS WINDOWS AVEC LE PILOTE D'IMPRIMANTE PCL OU POSTSCRIPT

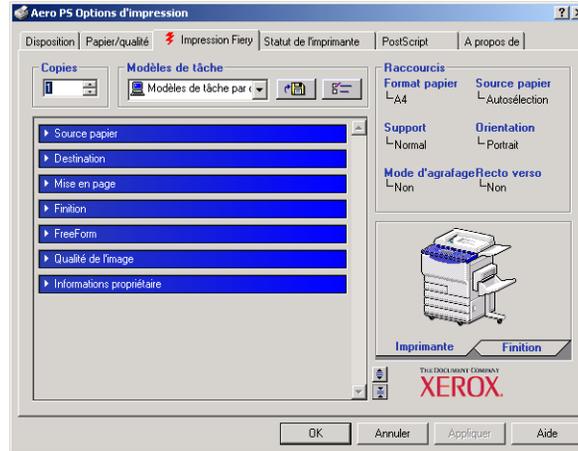
1. Cliquez sur Démarrer.
2. Windows 98/Me/NT 4.0/2000 : Cliquez sur Démarrer et choisissez Imprimantes.  
Windows XP : Choisissez Imprimantes et télécopieurs.  
Windows Server 2003 : Choisissez Paramètres puis Imprimantes et télécopieurs.

# 1

## 1-8 Impression à partir d'un ordinateur Windows

3. Avec le bouton droit de la souris, cliquez sur l'icône Fiery EX2101 PS ou PCL et choisissez Propriétés (Windows 98/Me), Valeurs par défaut du document (Windows NT 4.0) ou Options d'impression (Windows 2000/XP/2003).

Le contenu de l'onglet Impression Fiery apparaît. S'il ne s'affiche pas, cliquez sur l'onglet Impression Fiery .



4. Spécifiez les paramètres par défaut pour vos tâches d'impression, tels qu'ils sont décrits à la page 1-3.
5. Cliquez sur OK pour fermer la boîte de dialogue.

### Accès aux options d'impression sans ouvrir les barres d'options

Dans les procédures précédentes, vous avez accédé aux options d'impression du Fiery EX2101 en ouvrant les barres d'options d'impression. Vous pouvez également accéder à ces options et les modifier en cliquant avec le bouton droit de la souris sur une barre d'options d'impression. La liste des options de cette barre s'affiche alors, et vous pouvez modifier les paramètres de la liste pour votre tâche d'impression.

# 1

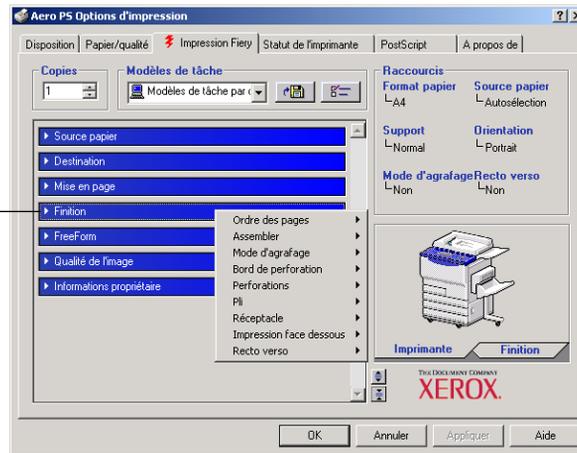
## 1-9 Impression à partir des applications

### POUR ACCÉDER AUX OPTIONS D'IMPRESSION SANS OUVRIR LES BARRES D'OPTIONS D'IMPRESSION

1. Cliquez sur l'onglet Impression Fier.
2. Cliquez avec le bouton droit de la souris sur une barre d'options d'impression.

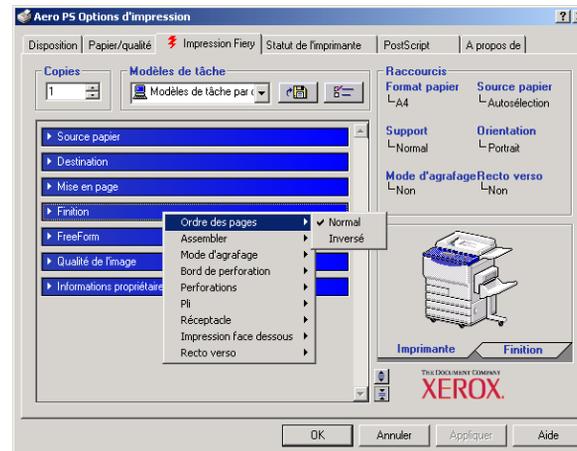
La liste des options d'impression s'affiche.

Cliquez avec le bouton droit sur la barre d'options d'impression Finition



3. Cliquez ou positionnez le curseur sur l'option à modifier.

Les paramètres disponibles s'affichent.



# 1

## 1-10 Impression à partir d'un ordinateur Windows

### 4. Cliquez sur un paramètre.

**REMARQUE :** Les options contenant des champs textuels, telles que Nom du groupe ou Notes, doivent être paramétrées en ouvrant les barres d'options d'impression par un clic.

## Utilisation de modèles de tâche

Vous pouvez enregistrer les paramètres des options d'impression sur le disque dur, afin de charger aisément les paramètres spécifiques à une tâche en utilisant un modèle. Vous pouvez également partager les modèles sur un réseau à l'aide des fonctions Importer et Exporter.

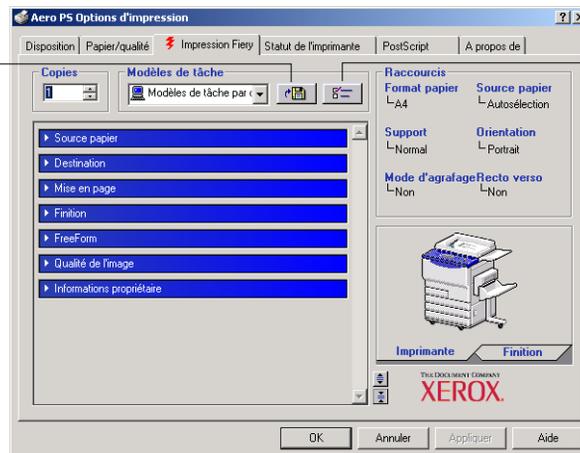
**REMARQUE :** Même si l'interface utilisateur diffère légèrement, les procédures suivantes sont identiques pour les pilotes d'imprimante PCL et PostScript.

### POUR ENREGISTRER UN MODÈLE DE TÂCHE

#### 1. Assurez-vous que **Modèles de tâche par défaut** apparaît dans le menu **Modèles de tâche**, puis configurez les options des barres d'options d'impression.

Dès que vous modifiez l'un des paramètres, le menu **Modèles de tâche** affiche **Sans nom** au lieu de **Modèle de tâche par défaut**.

Bouton Enregistrement des paramètres actuels dans modèles de tâche



Icône des modèles de tâche

# 1

## 1-11 Utilisation de modèles de tâche

2. Cliquez sur le bouton Enregistrement des paramètres actuels dans modèles de tâche.
3. Saisissez un nom de modèle de tâche, puis cliquez sur OK.



Le nom s'affiche dans le menu déroulant Modèles de tâche.

---

### POUR CHARGER UN MODÈLE DE TÂCHE

1. Dans l'onglet Impression Fiery, cliquez sur le menu Modèles de tâche.
2. Choisissez les paramètres à utiliser pour votre modèle.  
Les options sont automatiquement configurées.

---

### POUR SUPPRIMER UN MODÈLE DE TÂCHE

1. Dans l'onglet Impression Fiery, cliquez sur l'icône des modèles de tâche.
2. Sélectionnez les modèles à supprimer, puis cliquez sur Supprimer.



3. Cliquez sur Oui pour confirmer la suppression, puis sur OK.

# 1

---

## POUR MODIFIER UN MODÈLE DE TÂCHE

1. Dans l'onglet Impression Fiery, cliquez sur le menu Modèles de tâche.
2. Choisissez le modèle à modifier.  
Les options d'impression sont automatiquement configurées avec les paramètres enregistrés.
3. Configurez les nouveaux paramètres dans les barres d'options d'impression et cliquez sur le bouton Enregistrement des paramètres actuels dans modèles de tâche.
4. Cliquez sur OK pour enregistrer le modèle modifié.

---

## POUR EXPORTER UN MODÈLE ENREGISTRÉ

1. Dans l'onglet Impression Fiery, cliquez sur l'icône des modèles de tâche.
2. Choisissez les modèles de tâche à exporter, puis cliquez sur Exporter.



# 1

## 1-13 Utilisation de modèles de tâche

3. Recherchez le dossier dans lequel enregistrer le fichier, tapez un nom de fichier, puis cliquez sur OK.



**REMARQUE :** Le nom du fichier doit avoir l'extension .sav et peut contenir jusqu'à 8 caractères (hors extension). Il ne doit pas nécessairement correspondre au nom du Modèle de tâche.

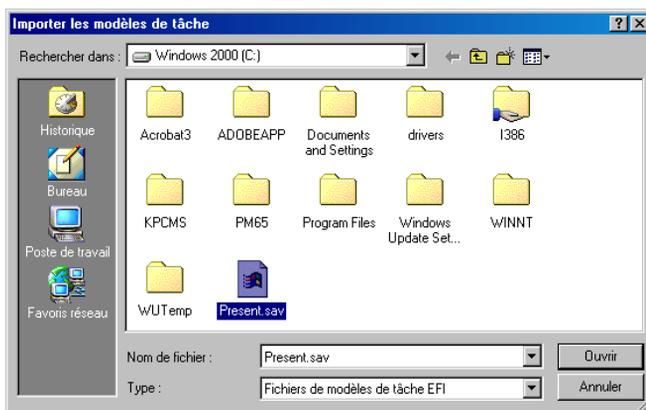
4. Cliquez sur OK.

# 1

## 1-14 Impression à partir d'un ordinateur Windows

### POUR IMPORTER UN MODÈLE ENREGISTRÉ

1. Dans l'onglet Impression Fiery, cliquez sur l'icône des modèles de tâche.
2. Cliquez sur Importer.
3. Recherchez le fichier du modèle de tâche enregistré à importer.
4. Sélectionnez le fichier et cliquez sur OK.



5. Cliquez sur OK dans la boîte de dialogue Importer les modèles de tâche.

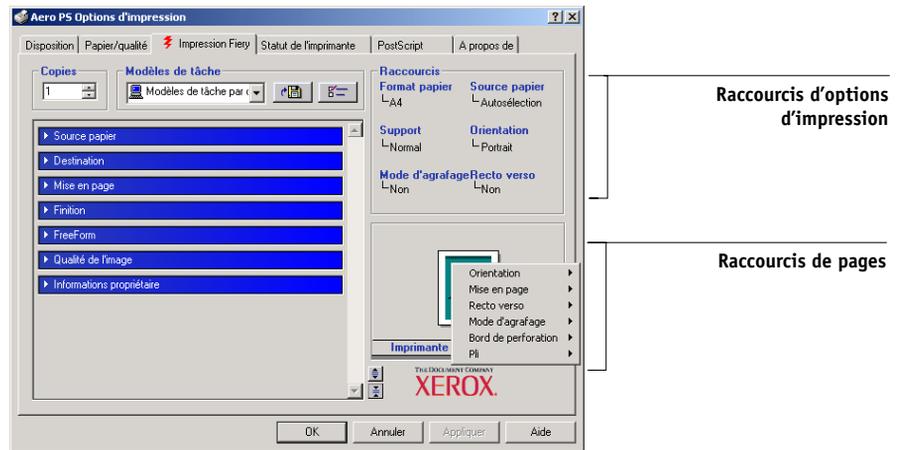


**REMARQUE :** Lorsque vous importez des modèles de tâche, ils apparaissent dans le menu Modèles de tâche sous le nom du modèle de tâche et non sous leur nom de fichier. Dans les exemples ci-dessus, le fichier present.sav (nom du fichier) a été importé, mais il apparaît dans le menu des Modèles de tâche en tant que Présentation (nom du modèle).

## Raccourcis

La boîte de dialogue Propriétés ou Options d'impression comporte deux sections de raccourcis : celle des options d'impression et celle de la page. Cette partie explique comment modifier les options d'impression à l'aide de ces sections de raccourcis et comment personnaliser la section des raccourcis vers les options d'impression.

**REMARQUE :** Même si l'interface utilisateur diffère légèrement, les procédures suivantes sont identiques pour les pilotes d'imprimante PCL et PostScript.



## Utilisation des raccourcis

La section des raccourcis vers les options d'impression de l'interface du pilote affiche les réglages actuels pour les options d'impression les plus courantes. Elle permet d'y accéder et de les modifier facilement. Vous pouvez également accéder à certaines options de mise en page et de finition en cliquant avec le bouton droit de la souris sur l'icône de la page, située dans la section des raccourcis de page.

---

### POUR DÉFINIR LES OPTIONS À L'AIDE DES RACCOURCIS VERS LES OPTIONS D'IMPRESSION

1. **Dans l'onglet Impression Fiery, placez le curseur sur l'option d'impression à paramétrer.**  
Le curseur prend la forme d'une main.
2. **Cliquez sur l'option d'impression sélectionnée et spécifiez les paramètres appropriés.**  
La barre d'options d'impression dans laquelle est située l'option s'ouvre et l'option concernée est sélectionnée. Vous pouvez également cliquer avec le bouton droit de la souris sur l'option d'impression et sélectionner un paramètre dans le menu qui s'affiche.
3. **Cliquez sur Appliquer afin d'adopter ces nouveaux paramètres comme paramètres par défaut ou sur OK pour fermer la boîte de dialogue des propriétés.**

---

### POUR DÉFINIR LES OPTIONS D'IMPRESSION À L'AIDE DES RACCOURCIS DE PAGE

1. **Dans l'onglet Impression Fiery, cliquez sur l'onglet Finition, puis placez le curseur sur l'image de la page et cliquez avec le bouton droit de la souris.**
2. **Spécifiez les paramètres appropriés pour les options d'impression.**
3. **Cliquez sur Appliquer afin d'adopter ces nouveaux paramètres comme paramètres par défaut ou sur OK pour fermer la boîte de dialogue des propriétés.**

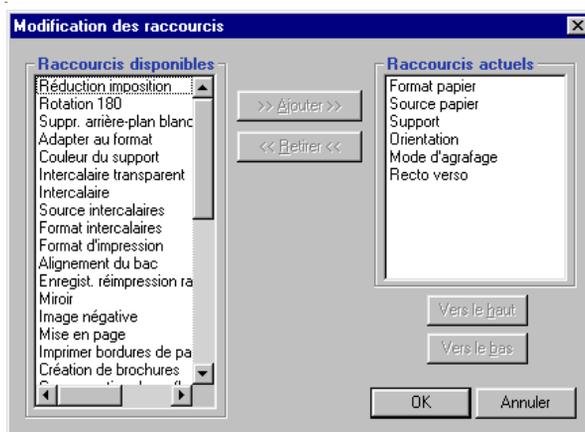
## Personnalisation des raccourcis d'options d'impression

Vous pouvez personnaliser la section Raccourcis d'options d'impression de manière à faciliter l'accès aux options que vous utilisez le plus souvent.

### POUR PERSONNALISER LA SECTION RACCOURCIS D'OPTIONS D'IMPRESSION

1. Cliquez sur **Raccourcis** dans la section **Raccourcis d'options d'impression**.

La boîte de dialogue **Modification des raccourcis** s'affiche.



2. Sélectionnez une option à supprimer de la liste **Raccourcis actuels** et cliquez sur **Retirer**, ou faites un double-clic sur l'option dans la liste.

Il n'est pas possible d'afficher plus de six options à la fois. Par défaut, ce sont six options qui s'affichent dans la section Raccourcis d'options d'impression. Vous devez supprimer un élément pour pouvoir en ajouter un autre.

3. Sélectionnez une option dans la liste **Raccourcis disponibles** et cliquez sur **Ajouter**, ou faites un double-clic sur l'option dans la liste.

La nouvelle option apparaît en bas de la liste Raccourcis actuels.

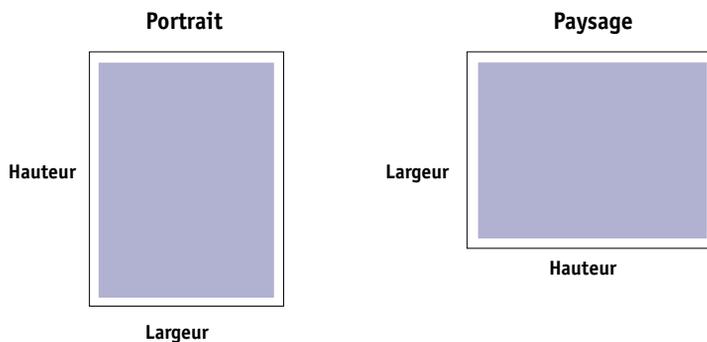
4. Vous pouvez modifier l'ordre des Raccourcis actuels en sélectionnant une option de la liste et en cliquant sur les bouton **Vers le haut** et **Vers le bas**.

5. Cliquez sur **OK** pour fermer la boîte de dialogue **Modification des raccourcis**.

La section Raccourcis d'options d'impression est personnalisée.

## Définition et impression de formats de page personnalisés

Les formats de page personnalisés vous permettent de définir les dimensions de la page imprimée. Lorsque vous définissez un format de page personnalisé, vous pouvez l'utiliser à partir d'une application sans avoir à le redéfinir à chaque impression. Lorsque vous créez des formats de page personnalisés, spécifiez la largeur de sorte qu'elle corresponde au bord court de votre tâche et la hauteur de sorte qu'elle corresponde au bord long. Les formats de page personnalisés doivent être définis de cette façon, quelle que soit l'orientation définie dans l'application.



**REMARQUE :** Les formats de page personnalisés ne sont pas pris en charge par les tâches d'imposition.

**REMARQUE :** L'onglet Impression Fiery ne vous permet pas de définir les formats de page personnalisés Windows NT 4.0 et Windows 2000/XP/2003. Pour plus d'informations, reportez-vous aux sections « [Utilisation de formats de page personnalisés avec le pilote d'imprimante PostScript sous Windows NT 4.0](#) », à la page 1-24 et « [Utilisation de formats de page personnalisés avec le pilote d'imprimante PostScript sous Windows 2000/XP/2003](#) », à la page 1-27.

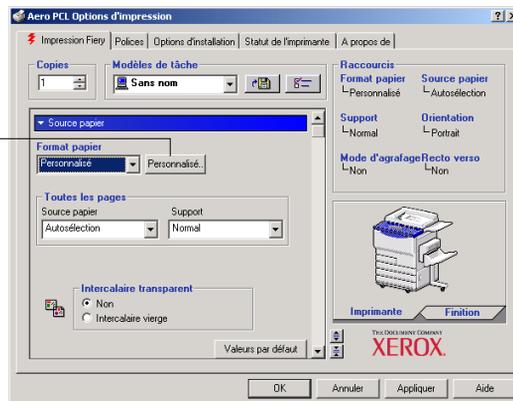
## Utilisation de formats de page personnalisés avec le pilote d'imprimante PCL sous Windows

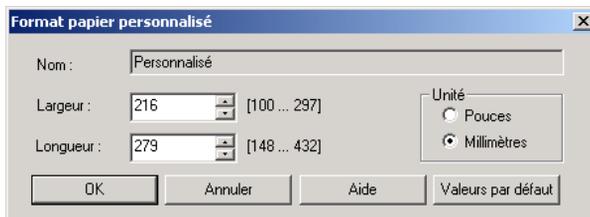
Les formats de page personnalisés vous permettent de définir les dimensions de la page imprimée. Lorsque vous définissez un format de page personnalisé, vous pouvez l'utiliser à partir d'une application sans avoir à le redéfinir à chaque impression.

### POUR DÉFINIR UN FORMAT DE PAGE PERSONNALISÉ AVEC LES PILOTES D'IMPRIMANTE PCL SOUS WINDOWS

1. Cliquez sur Démarrer.
2. Windows 98/Me/NT 4.0/2000 : Cliquez sur Démarrer et choisissez Imprimantes.  
Windows XP : Choisissez Imprimantes et télécopieurs.  
Windows Server 2003 : Choisissez Paramètres puis Imprimantes et télécopieurs.
3. Avec le bouton droit de la souris, cliquez sur l'icône Fiery EX2101 PCL et choisissez Propriétés (Windows 98/Me), Valeurs par défaut du document (Windows NT) ou Options d'impression (Windows 2000/XP/2003).
4. Dans l'onglet Impression Fiery, cliquez sur la barre d'options d'impression Source papier.
5. Dans le menu Format papier, choisissez Personnalisé, puis cliquez sur le bouton Personnalisé.

Cliquez sur Personnalisé



**6. Spécifiez les options pour définir le format de papier personnalisé.**

**Largeur** — Indiquez la largeur de la tâche d'impression.

**Longueur** — Indiquez la longueur de la tâche d'impression.

**Unité** — Spécifiez l'unité de mesure pour la tâche d'impression.

**7. Cliquez sur OK pour fermer la boîte de dialogue Format papier personnalisé.****8. Cliquez sur OK pour fermer le pilote d'imprimante du Fiery EX2101.**

---

**POUR MODIFIER UN FORMAT DE PAGE PERSONNALISÉ AVEC LES PILOTES D'IMPRIMANTE PCL SOUS WINDOWS**

1. Cliquez sur Démarrer.
2. Windows 98/Me/NT 4.0/2000 : Cliquez sur Démarrer et choisissez Imprimantes.  
Windows XP : Choisissez Imprimantes et télécopieurs.  
Windows Server 2003 : Choisissez Paramètres puis Imprimantes et télécopieurs.
3. Avec le bouton droit de la souris, cliquez sur l'icône Fiery EX2101 PCL et choisissez Propriétés (Windows 98/Me), Valeurs par défaut du document (Windows NT) ou Options d'impression (Windows 2000/XP/2003).
4. Cliquez sur l'onglet Impression Fiery, puis sur la barre d'options d'impression Source papier.
5. Dans le menu Format papier, choisissez Personnalisé, puis cliquez sur le bouton Personnalisé.
6. Saisissez les nouvelles options qui définissent le format de papier personnalisé.  
**Largeur** — Indiquez la largeur de la tâche d'impression.  
**Longueur** — Indiquez la longueur de la tâche d'impression.  
**Unité** — Spécifiez l'unité de mesure pour la tâche d'impression.

# 1

7. Cliquez sur OK pour fermer la boîte de dialogue Format papier personnalisé.
8. Cliquez sur OK pour fermer le pilote d'imprimante du Fiery EX2101.

---

## POUR IMPRIMER UN FORMAT DE PAGE PERSONNALISÉ AVEC TOUS LES PILOTES D'IMPRIMANTE PCL SOUS WINDOWS

1. Choisissez Imprimer dans votre application.
2. Sélectionnez l'icône Fiery EX2101 PCL comme imprimante et cliquez sur Propriétés.
3. Cliquez sur l'onglet Impression Fiery, puis sur la barre d'options d'impression Source papier.
4. Sélectionnez Bac 5 dans le menu Source papier.
5. Sélectionnez Personnalisé dans le menu Format papier.
6. Cliquez sur OK, puis de nouveau sur OK pour imprimer la tâche.

### Utilisation de formats de page personnalisés avec le pilote d'imprimante PostScript sous Windows 98/Me

Pour définir ou modifier un format de page personnalisé ou imprimer une tâche sur un format personnalisé avec le pilote d'imprimante PostScript sous Windows 98/Me, utilisez les procédures suivantes.

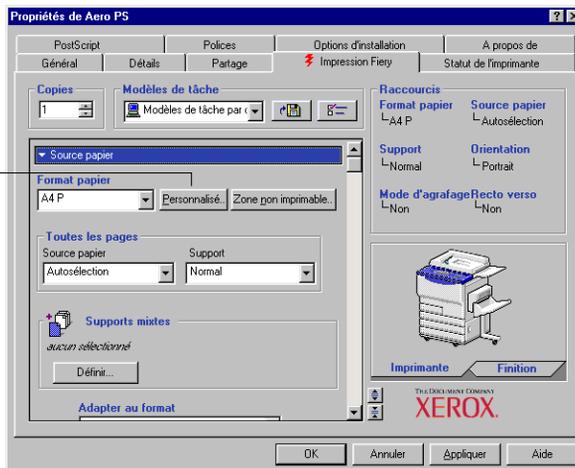
---

## POUR DÉFINIR UN FORMAT DE PAGE PERSONNALISÉ AVEC LE PILOTE D'IMPRIMANTE POSTSCRIPT SOUS WINDOWS 98/ME

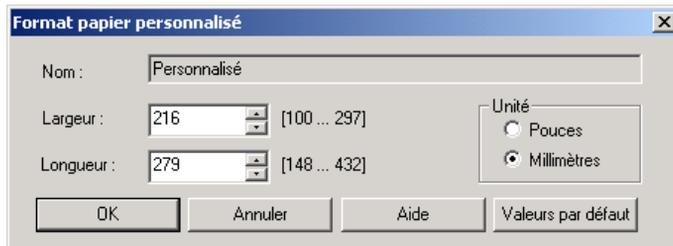
1. Cliquez sur Démarrer, choisissez Paramètres, puis Imprimantes.
2. Cliquez sur l'icône Fiery EX2101 PS avec le bouton droit de la souris et choisissez Propriétés.
3. Cliquez sur l'onglet Impression Fiery, puis sur la barre d'options d'impression Source papier.

## 4. Cliquez sur Personnalisé.

Cliquez sur Personnalisé



La boîte de dialogue Format papier personnalisé s'affiche.



## 5. Spécifiez les options pour définir le format de papier personnalisé.

**Nom** — Saisissez le nom que vous souhaitez attribuer au format de page personnalisé. Le nouveau nom apparaît dans le menu Format papier.

**Largeur** — Indiquez la largeur de la tâche d'impression.

**Longueur** — Indiquez la longueur de la tâche d'impression.

**Unité** — Spécifiez l'unité de mesure pour la tâche d'impression.

**Rotation** — Sélectionnez cette option pour intervertir la longueur et la largeur de la tâche, et ce, afin qu'elles correspondent à son sens d'alimentation.

## 6. Cliquez sur OK.

# 1

## 1-23 Définition et impression de formats de page personnalisés

7. Pour définir la zone non imprimable de la page personnalisée, cliquez sur Zone non imprimable, saisissez les informations, puis cliquez sur OK.
8. Cliquez sur OK à nouveau.

---

### POUR MODIFIER UN FORMAT DE PAGE PERSONNALISÉ AVEC LE PILOTE D'IMPRIMANTE POSTSCRIPT SOUS WINDOWS 98/ME

1. Cliquez sur Démarrer, choisissez Paramètres, puis Imprimantes.
2. Cliquez sur l'icône Fiery EX2101 PS avec le bouton droit de la souris et choisissez Propriétés.
3. Cliquez sur l'onglet Impression Fiery, puis sur la barre d'options d'impression Source papier.
4. Sélectionnez le nom de page personnalisée que vous souhaitez modifier dans le menu Format du document.
5. Cliquez sur Personnalisé.  
La boîte de dialogue Format papier personnalisé s'affiche.
6. Modifiez les paramètres, comme indiqué dans la procédure qui précède, puis cliquez sur OK.

---

### POUR IMPRIMER UN FORMAT DE PAGE PERSONNALISÉ AVEC LE PILOTE D'IMPRIMANTE POSTSCRIPT SOUS WINDOWS 98/ME

1. Choisissez Imprimer dans votre application.
2. Sélectionnez l'icône Fiery EX2101 PS comme imprimante et cliquez sur Propriétés.
3. Cliquez sur l'onglet Impression Fiery, puis sur la barre d'options d'impression Source papier.
4. Sélectionnez Bac 5 dans le menu Source papier.
5. Choisissez le format de page personnalisé dans le menu Format papier.
6. Dans la barre d'options d'impression Mise en page, sélectionnez un paramètre pour l'option Orientation en fonction de la façon dont le papier personnalisé est chargé.
7. Cliquez sur OK, puis de nouveau sur OK pour imprimer la tâche.

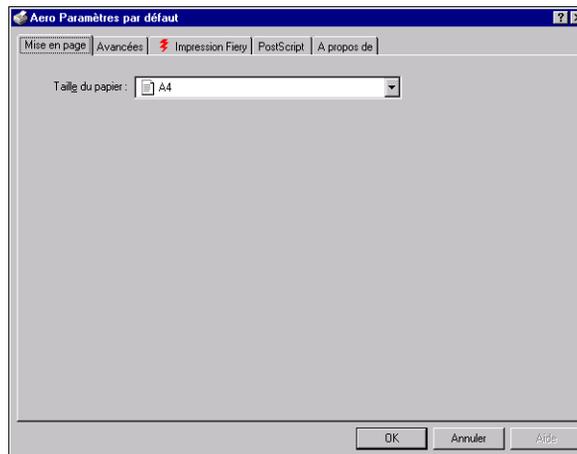
## Utilisation de formats de page personnalisés avec le pilote d'imprimante PostScript sous Windows NT 4.0

Les formats de page personnalisés vous permettent de définir les dimensions de la page imprimée. Lorsque vous définissez un format de page personnalisé, vous pouvez l'utiliser à partir d'une application sans avoir à le redéfinir à chaque impression.

---

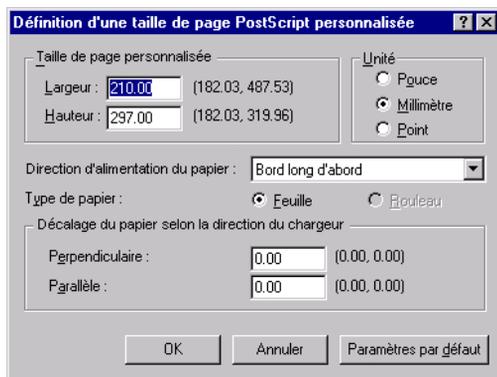
### POUR DÉFINIR UN FORMAT DE PAGE PERSONNALISÉ AVEC LE PILOTE D'IMPRIMANTE POSTSCRIPT SOUS WINDOWS NT 4.0

1. Cliquez sur Démarrer, choisissez Paramètres, puis Imprimantes.
2. Cliquez sur l'icône Fiery EX2101 PS avec le bouton droit de la souris et choisissez Valeurs par défaut du document.
3. Cliquez sur l'onglet Mise en page.



4. **Sélectionnez Dimension de papier personnalisée PostScript dans le menu Taille du papier.**

La boîte de dialogue Définition d'une taille de page PostScript personnalisée s'affiche.



5. **Spécifiez les options pour définir le format de papier personnalisé.**

**Taille de page personnalisée** — Spécifiez la largeur et la hauteur de la tâche d'impression.

**Unité** — Spécifiez l'unité de mesure pour la tâche d'impression.

**Direction du chargeur** — Choisissez le sens d'alimentation du papier pour la tâche d'impression.

**Type de papier** — Spécifiez le type de papier pour la tâche d'impression.

**Décalage du papier selon la direction du chargeur** — Spécifiez les décalages (marges) de la tâche d'impression par rapport au sens d'alimentation du papier.

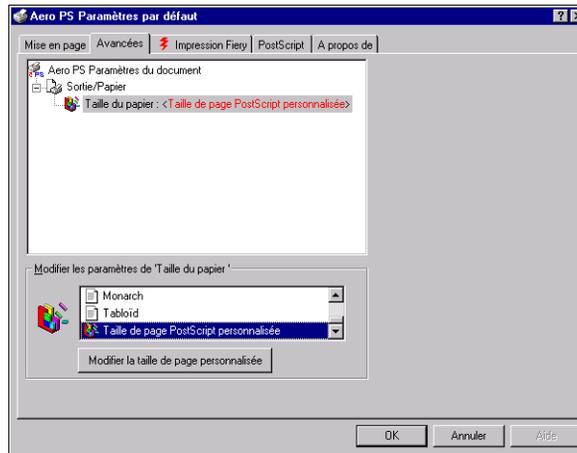
6. **Cliquez sur OK.**

7. **Cliquez sur OK pour fermer la boîte de dialogue Valeurs par défaut du document.**

---

**POUR MODIFIER UN FORMAT DE PAGE PERSONNALISÉ AVEC LE PILOTE D'IMPRIMANTE POSTSCRIPT SOUS WINDOWS NT 4.0**

1. Cliquez sur Démarrer, choisissez Paramètres, puis Imprimantes.
2. Cliquez sur l'icône Fiery EX2101 PS avec le bouton droit de la souris et choisissez Valeurs par défaut du document.
3. Cliquez sur l'onglet Avancées.



4. Si le paramètre Taille de page PostScript personnalisée est déjà sélectionné comme Taille du papier, cliquez sur le bouton Modifier la taille de page personnalisée. Sinon sélectionnez Taille de page PostScript personnalisée puis cliquez sur le bouton Modifier la taille de page personnalisée.

La boîte de dialogue Définition d'une taille de page PostScript personnalisée s'affiche.

5. Modifiez les paramètres, comme indiqué à la [page 1-25](#), puis cliquez sur OK.

---

**POUR IMPRIMER UN FORMAT DE PAGE PERSONNALISÉ AVEC LE PILOTE D'IMPRIMANTE POSTSCRIPT SOUS WINDOWS NT 4.0**

1. Choisissez Imprimer dans votre application.
2. Sélectionnez Fiery EX2101 PS comme imprimante et cliquez sur Propriétés.
3. Cliquez sur l'onglet Impression Fiery, puis sur la barre d'options d'impression Source papier.
4. Sélectionnez Bac 5 dans le menu Source papier.
5. Sélectionnez Taille de page PostScript personnalisée dans le menu Taille du papier.
6. Dans la barre d'options d'impression Mise en page, sélectionnez un paramètre pour l'option Orientation en fonction de la façon dont le papier personnalisé est chargé.
7. Cliquez sur OK, puis de nouveau sur OK pour imprimer la tâche.

**Utilisation de formats de page personnalisés avec le pilote d'imprimante PostScript sous Windows 2000/XP/2003**

Les formats de page personnalisés vous permettent de définir les dimensions de la page imprimée. Lorsque vous définissez un format de page personnalisé, vous pouvez l'utiliser à partir d'une application sans avoir à le redéfinir à chaque impression.

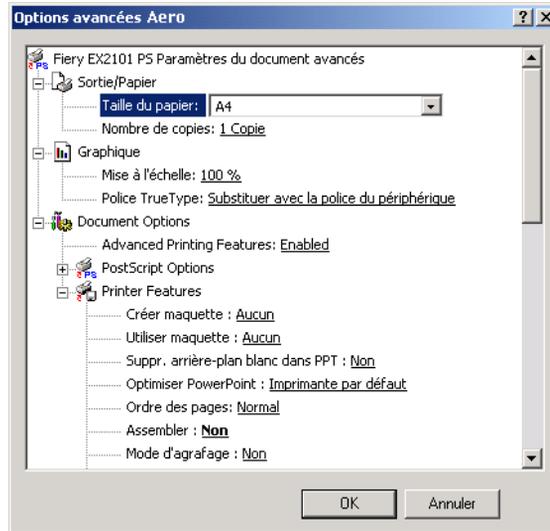
**REMARQUE :** Windows 2000, Windows XP et Windows 2003 présentent une interface similaire lors de la configuration des options et de l'impression. Les illustrations utilisées dans le texte font référence à Windows 2000. Les différences éventuelles avec Windows XP/2003 sont signalées.

---

**POUR DÉFINIR UN FORMAT DE PAGE PERSONNALISÉ AVEC LE PILOTE D'IMPRIMANTE POSTSCRIPT SOUS WINDOWS 2000/XP/2003**

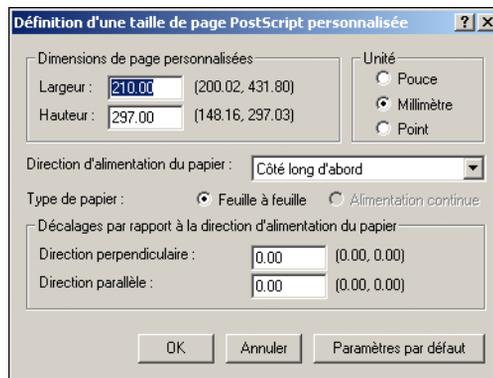
1. Cliquez sur Démarrer.
2. Windows 2000 : Choisissez Paramètres puis Imprimantes.  
Windows XP : Choisissez Imprimantes et télécopieurs.  
Windows Server 2003 : Choisissez Paramètres puis Imprimantes et télécopieurs.
3. Cliquez sur l'icône Fiery EX2101 PS avec le bouton droit de la souris et choisissez Options d'impression.

4. Cliquez sur l'onglet Papier/qualité.
5. Cliquez sur Avancé.



6. Sélectionnez Dimension de papier personnalisée PostScript dans le menu Taille du papier.

La boîte de dialogue Définition d'une taille de page PostScript personnalisée s'affiche.



**7. Spécifiez les options pour définir le format de papier personnalisé.**

**Dimensions de page personnalisées** — Spécifiez la largeur et la hauteur de la tâche d'impression.

**Unité** — Spécifiez l'unité de mesure pour la tâche d'impression.

**Direction d'alimentation du papier** — Choisissez le sens d'alimentation du papier pour la tâche d'impression.

**Type de papier** — Spécifiez le type de papier pour la tâche d'impression.

**Décalages par rapport à la direction d'alimentation du papier** — Spécifiez les décalages (marges) de la tâche d'impression par rapport au sens d'alimentation du papier.

**8. Cliquez sur OK pour fermer la boîte de dialogue Définition d'une la taille de page PostScript personnalisée.****9. Cliquez sur OK pour fermer la boîte de dialogue des options avancées.****10. Cliquez sur OK pour fermer la boîte de dialogue des propriétés d'impression.**

Vous pouvez maintenant définir le format de page personnalisé à partir d'une application.

**REMARQUE :** Accédez uniquement à l'onglet Papier/qualité pour définir ou modifier les formats de page personnalisés. Configurez les options d'impression restantes dans l'onglet Impression Fiery.

---

**POUR MODIFIER UN FORMAT DE PAGE PERSONNALISÉ AVEC LE PILOTE D'IMPRIMANTE POSTSCRIPT SOUS WINDOWS 2000/XP/2003**

1. Cliquez sur Démarrer.
2. **Windows 2000 :** Choisissez Paramètres puis Imprimantes.  
**Windows XP :** Choisissez Imprimantes et télécopieurs.  
**Windows Server 2003 :** Choisissez Paramètres puis Imprimantes et télécopieurs.
3. Cliquez sur l'icône Fiery EX2101 PS avec le bouton droit de la souris et choisissez Options d'impression.
4. Cliquez sur l'onglet Papier/qualité.
5. Cliquez sur Avancé.

6. **Sélectionnez Dimension de papier personnalisée PostScript dans le menu Taille du papier.**

La boîte de dialogue Définition d'une taille de page PostScript personnalisée s'affiche. Dans le cas contraire, cliquez sur Modifier la taille de page personnalisée.

7. **Modifiez les paramètres, comme indiqué à la [page 1-29](#), puis cliquez sur OK.**

---

#### **POUR IMPRIMER UN FORMAT DE PAGE PERSONNALISÉ AVEC LE PILOTE D'IMPRIMANTE POSTSCRIPT SOUS WINDOWS 2000/XP/2003**

1. **Choisissez Imprimer dans votre application.**
2. **Sélectionnez le Fiery EX2101 comme imprimante et cliquez sur Propriétés.**
3. **Cliquez sur l'onglet Papier/qualité puis sur Avancé.**
4. **Sélectionnez Dimension de papier personnalisée PostScript dans le menu Taille du papier.**
5. **Vérifiez les paramètres du format de page personnalisé et cliquez sur OK.**
6. **Cliquez sur OK pour fermer la boîte de dialogue des options avancées.**
7. **Dans l'onglet Impression Fiery, cliquez sur la barre d'options d'impression Source papier.**
8. **Sélectionnez Bac 5 dans le menu Source papier.**
9. **Dans la barre d'options d'impression Mise en page, sélectionnez un paramètre pour l'option Orientation en fonction de la façon dont le papier personnalisé est chargé.**
10. **Cliquez sur OK, puis de nouveau sur OK pour imprimer la tâche.**

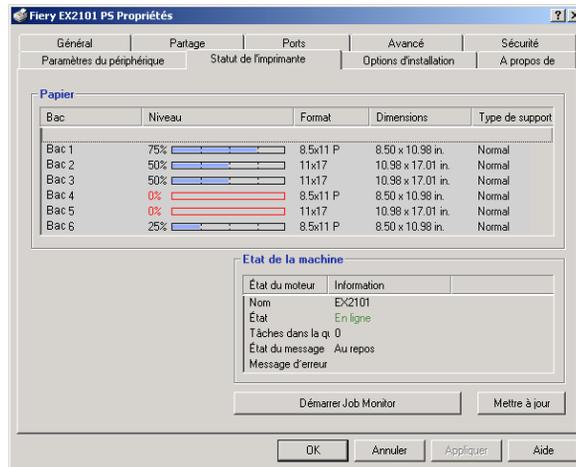
## Affichage du statut du copieur Xerox 2101

Le statut des consommables du copieur peut être visualisé à partir de l'onglet Statut de l'imprimante de l'imprimante du pilote d'imprimante PostScript.

### POUR VISUALISER LE STATUT DES CONSOMMABLES DU COPIEUR XEROX 2101

1. Choisissez Imprimer dans votre application.
2. Sélectionnez Fiery EX2101 PS ou PCL comme imprimante et cliquez sur Propriétés.
3. Cliquez sur l'onglet Statut de l'imprimante, puis sur Mettre à jour.

La fonction de communication bidirectionnelle doit être activée. Pour plus d'informations, reportez-vous au *Guide d'installation des logiciels utilisateur*.



**Papier**

**Bac** — Affiche le nom du tiroir.

**Niveau** — Affiche la quantité de papier restante dans le tiroir spécifié.

**Format** — Affiche le format du papier du tiroir spécifié.

**Dimensions** — Affiche les dimensions, en pouces ou millimètres, du papier du tiroir spécifié.

**Type de support** — Affiche le type de support chargé dans le tiroir spécifié.

**Etat de la machine**

Cette zone indique le statut actuel du copieur Xerox 2101.

**Enregistrement de fichiers pour les imprimer ailleurs**

Si vous n'avez pas directement accès à un Fiery EX2101 et que vous prévoyez d'imprimer vos fichiers dans un autre service ou chez un prestataire extérieur, vous devez imprimer les fichiers définitifs vers le port FILE: (fichier, par opposition à l'un des ports locaux). Vous pouvez aussi utiliser ce port pour créer un fichier à télécharger avec Fiery Downloader. Pour plus d'informations sur l'impression avec le port FILE, reportez-vous à votre documentation Windows.

## Chapitre 2 : Impression à partir d'un ordinateur Mac OS

Vous pouvez imprimer vos documents sur le Fiery EX2101 comme sur toute autre imprimante, à partir d'une application quelconque. Sous Mac OS version 9 ou antérieure, ou sous Mac OS X (mode Classic), il suffit de sélectionner, à l'aide du Sélecteur, le Fiery EX2101 comme imprimante active et d'imprimer le fichier à partir de l'application. Sous Mac OS X (mode natif), sélectionnez l'imprimante et imprimez le fichier à partir de l'application. Vous pouvez également télécharger des fichiers vers le Fiery EX2101 à l'aide de Fiery Downloader (reportez-vous au [chapitre 4](#)) et imprimer des documents à l'aide des services e-mail Fiery (reportez-vous au [chapitre 8](#)).

### Impression à partir d'applications Mac OS 9 ou antérieur, ou Mac OS X (Classic)

Avant de pouvoir imprimer sur le Fiery EX2101 à partir des applications, vous devez le sélectionner dans le Sélecteur. Ensuite, à l'aide du pilote d'imprimante Adobe PostScript et du fichier de description d'imprimante (PPD) adéquat, vous pouvez contrôler de nombreuses fonctionnalités d'impression du Fiery EX2101 à partir des zones de dialogue d'impression.

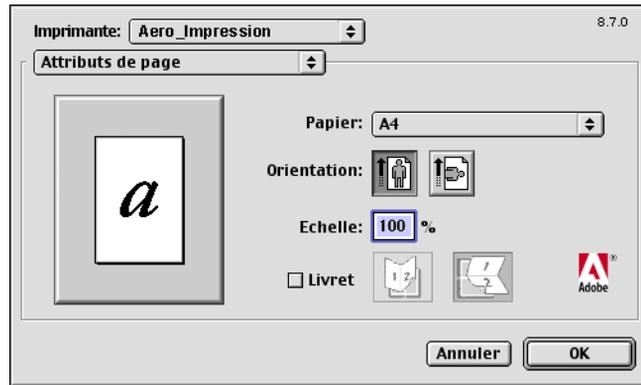
#### Définition des options et impression

Dans les applications Mac OS, les options d'impression sont définies dans les zones de dialogue d'impression et de format d'impression. Pour plus d'informations sur les options d'impression spécifiques, reportez-vous à l'[annexe A](#).

**REMARQUE :** Certaines options d'impression par défaut sont définies par l'administrateur lors de la configuration. Renseignez-vous auprès de celui-ci ou de l'opérateur pour connaître les paramètres par défaut actuels du serveur.

**POUR DÉFINIR LES OPTIONS D'IMPRESSION ET IMPRIMER AVEC LE PILOTE D'IMPRIMANTE ADOBEPS**

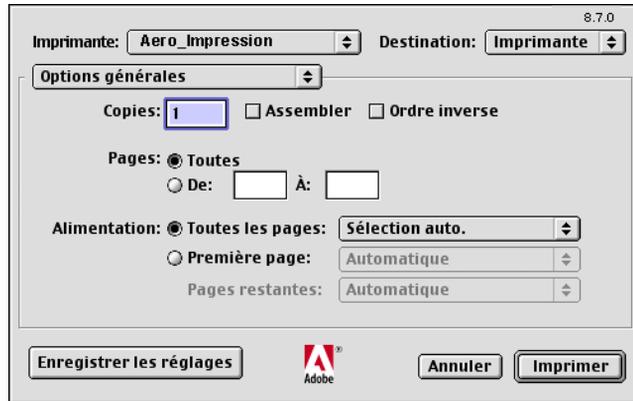
1. Ouvrez le fichier que vous désirez imprimer et choisissez Format d'impression dans le menu Fichier de l'application.
2. Dans la zone de dialogue qui s'affiche, sélectionnez les attributs de page de la tâche. Sélectionnez le Fiery EX2101 comme imprimante.



**REMARQUE :** Les zones de dialogue de format d'impression varient selon les applications.

3. Spécifiez les paramètres de la page pour la tâche.
4. Cliquez sur OK.
5. Choisissez Imprimer dans le menu Fichier de l'application.

6. Assurez-vous que le Fiery EX2101 est l'imprimante sélectionnée et spécifiez les paramètres des options d'impression affichées.



**REMARQUE :** Les zones de dialogue d'impression varient d'une application à l'autre.

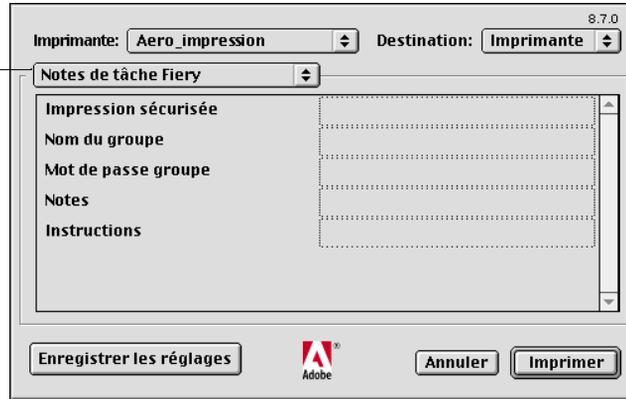
Dans le menu Alimentation, spécifiez le bac à utiliser pour imprimer votre document. Vous pouvez indiquer, par exemple, que la tâche doit être imprimée sur des feuilles provenant du Bac 1.

La sélection de la source d'alimentation n'est valide que pour la tâche en cours.

**REMARQUE :** Si le papier chargé dans le bac sélectionné est d'un format, d'une orientation ou d'un type différent de celui spécifié pour la tâche envoyée, le Fiery EX2101 affiche un message d'erreur et la tâche ne s'imprime pas. Vous devez alors charger le papier approprié dans le bac sélectionné ou annuler la tâche.

## 7. Choisissez Notes de tâches Fiery.

Choisissez Notes de tâches Fiery



Saisissez un mot de passe (10 caractères alphanumériques maximum) dans le champ Impression sécurisée pour effectuer une impression sécurisée. Lorsque vous saisissez un mot de passe dans ce champ, votre tâche d'impression est placée en attente sur le Fiery EX2101 et ne s'imprime que lorsque vous saisissez ce même mot de passe sur le panneau de commande du Fiery EX2101. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « Impression sécurisée », à la page A-20.

Saisissez un nom de compte dans le champ Nom du groupe. Le nom du groupe apparaît dans le journal des tâches des outils de gestion des tâches. Le nom de compte est défini par votre administrateur à des fins de gestion. Consultez-le pour connaître le nom de compte.

Saisissez un mot de passe dans le champ Mot de passe groupe. Le mot de passe du groupe apparaît dans le journal des tâches des outils de gestion des tâches, mais sous forme codée. Le mot de passe est défini par votre administrateur à des fins de gestion. Consultez-le pour connaître le mot de passe.

Lorsque le nom de compte et le mot de passe saisis correspondent à ceux définis par l'administrateur, la tâche s'imprime. Dans le cas contraire, une erreur se produit et la tâche est placée dans la queue Imprimé.

L'administrateur et l'opérateur peuvent modifier le nom et le mot de passe du groupe à partir de la boîte de dialogue des propriétés de tâche de la Command WorkStation/Command WorkStation LE et de la boîte de dialogue de modification des options d'impression de Fiery WebSpooler/Fiery Spooler. Le Nom du groupe s'affiche dans le champ Notes 2 dans le journal des tâches des outils de gestion des tâches.

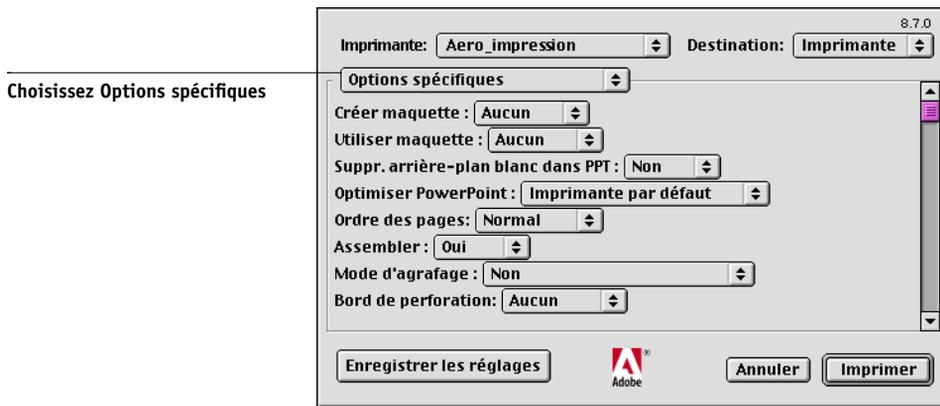
**REMARQUE :** Les options Nom du groupe et Mot de passe groupe ne sont pas disponibles lors de l'impression sur la connexion Direct.

Les commentaires saisis dans le champ Notes peuvent être visualisés par l'opérateur à partir des outils de gestion des tâches et apparaissent également dans le journal des tâches. Ils *ne peuvent pas* être modifiés ni supprimés par l'opérateur.

Pour plus d'informations sur les outils de gestion des tâches, reportez-vous au [Guide de gestion des tâches](#).

Dans la zone Instructions, saisissez, à l'attention de l'opérateur, des instructions concernant la tâche. Ces instructions peuvent être affichées sur la Command WorkStation mais n'apparaissent pas dans le journal des tâches. Elles *peuvent* être modifiées par l'opérateur.

**8. Choisissez Options spécifiques dans le menu déroulant et spécifiez les paramètres appropriés pour votre tâche d'impression.**



Ces options d'impression sont spécifiques au Fiery EX2101 et au copieur (faites éventuellement défiler la liste pour toutes les voir). Elles prennent le pas sur celles du menu de configuration de l'imprimante du Fiery EX2101. Vous pouvez toutefois les modifier à partir des outils de gestion des tâches.

Si vous sélectionnez Imprimante par défaut, la tâche s'imprime selon les paramètres spécifiés lors de la configuration.

Pour plus d'informations sur ces options et sur la manière de les modifier, reportez-vous à l'[annexe A](#).

Certaines options (y compris l'assemblage, l'ordre inverse et le recto verso manuel), qui peuvent être sélectionnées à partir d'une application ou à partir des fonctions d'impression d'Adobe PS, sont similaires aux options d'impression disponibles à partir du menu des options spécifiques de l'imprimante. Dans ce cas, spécifiez l'option à partir de ce menu. L'application ou le pilote d'imprimante Adobe PS risque en effet de ne pas configurer le fichier correctement pour l'impression sur le Fiery EX2101, ce qui peut provoquer des erreurs d'impression inattendues et peut également rallonger le temps de traitement.

**REMARQUE :** Si le papier chargé dans le bac sélectionné est d'un format, d'une orientation ou d'un type différent de celui spécifié pour la tâche envoyée, le Fiery EX2101 affiche un message d'erreur et la tâche ne s'imprime pas. Vous devez alors charger le papier approprié dans le bac sélectionné ou annuler la tâche.

**REMARQUE :** Si vous spécifiez des paramètres d'impression incompatibles, une zone de dialogue risque d'apparaître. Suivez alors les instructions affichées pour résoudre le problème.

9. Cliquez sur **Enregistrer les réglages afin d'adopter ces nouveaux paramètres comme paramètres par défaut**.
10. Cliquez sur **Imprimer**.

## Définition de formats de page personnalisés

Avec les formats de page personnalisés, vous pouvez définir les dimensions et les marges de la page. Après avoir défini un format de page personnalisé, vous pouvez l'utiliser à partir d'une application sans avoir à le redéfinir à chaque impression.

---

### POUR DÉFINIR UN FORMAT DE PAGE PERSONNALISÉ

1. Choisissez **Format d'impression** dans le menu **Fichier** de l'application.
2. Pour le papier, choisissez **Personnaliser**.
3. Choisissez **Page personnalisée par défaut**.

## 4. Entrez les dimensions de la page et les marges.

Choisissez Page personnalisée par défaut

Les limites correspondant à la dimension sélectionnée s'affichent ici

Les noms de pages personnalisées s'affichent ici

Saisissez un nom de page personnalisée

## 5. Vous pouvez afficher les dimensions minimale et maximale dans le menu Limites du fichier PPD.

Si vous saisissez des formats incorrects, un message d'erreur s'affiche.

Cliquez sur Annuler et saisissez des formats entrant dans les limites spécifiées.

## 6. Pour enregistrer ce format de page personnalisé, donnez-lui un nom et cliquez sur Ajouter.

Les formats de page personnalisés s'affichent dans le menu des formats de page, en haut à droite de la zone de dialogue. Pour supprimer un format enregistré, sélectionnez-le dans le menu et cliquez sur Supprimer.

## 7. Cliquez sur OK.

---

**POUR MODIFIER UN FORMAT DE PAGE PERSONNALISÉ ENREGISTRÉ**

1. Choisissez Format d'impression dans le menu Fichier de l'application.
2. Choisissez Page personnalisée par défaut.
3. Sélectionnez le nom du format de page personnalisé.
4. Modifiez les dimensions de la page et les marges.
5. Cliquez sur Ajouter.
6. Remplacez les paramètres existants du format de page personnalisé et cliquez sur OK.

---

## POUR IMPRIMER UN FORMAT DE PAGE PERSONNALISÉ

1. Choisissez **Format d'impression** dans le menu **Fichier** de l'application.
2. Sélectionnez **Personnalisé** ou **Format de page personnalisé** dans le menu **Papier**.
3. Cliquez sur **OK**.
4. Choisissez **Imprimer** dans le menu **Fichier** de votre application.  
Spécifiez vos options d'impression.
5. Cliquez sur **Imprimer**.

Vous pouvez également définir un nouveau format de page personnalisé dans la zone de dialogue **Format papier personnalisé** lorsque vous imprimez sur le Fiery EX2101. Si vous spécifiez des dimensions qui correspondent à un format de page standard, le Fiery EX2101 traite la tâche comme une tâche de format de page standard.

## Impression à partir d'une application avec Mac OS X (mode natif)

Une fois que l'installation des fichiers de description de l'imprimante Fiery EX2101 est réalisée à l'aide du programme d'installation de PPD (PPD Installer), vous pouvez imprimer directement à partir de la plupart des applications Mac OS X. Pour plus d'informations sur l'installation des fichiers de description d'imprimante à l'aide du programme d'installation de PPD, reportez-vous au *Guide d'installation des logiciels utilisateur*.

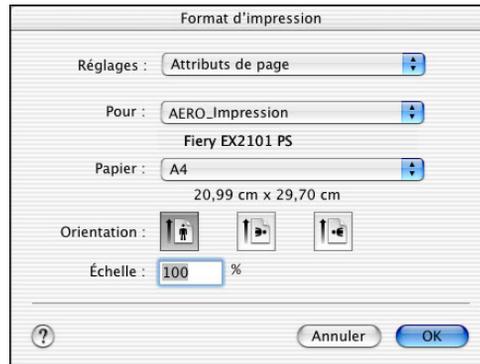
## Définition des options et impression

Dans les applications Mac OS X, les options d'impression sont définies dans les zones de dialogue d'impression et de format d'impression. Pour plus d'informations sur les options d'impression spécifiques, reportez-vous à l'[annexe A](#).

**REMARQUE :** Certaines options d'impression par défaut sont définies par l'administrateur lors de la configuration. Contactez celui-ci, ou l'opérateur, pour obtenir davantage d'informations sur les réglages par défaut actuels du serveur.

**POUR DÉFINIR LES OPTIONS D'IMPRESSION ET IMPRIMER AVEC LE PILOTE D'IMPRIMANTE POSTSCRIPT**

1. Ouvrez le fichier que vous désirez imprimer et choisissez Format d'impression dans le menu Fichier de l'application.
2. Dans la zone de dialogue qui s'affiche, sélectionnez Attributs de page dans le menu Réglages et le Fiery EX2101 dans le menu Pour.



3. Spécifiez les paramètres de la page pour la tâche.
4. Cliquez sur OK.
5. Choisissez Imprimer dans le menu Fichier de l'application.
6. Sélectionnez le Fiery EX2101 comme imprimante et choisissez une catégorie d'options dans le menu déroulant.

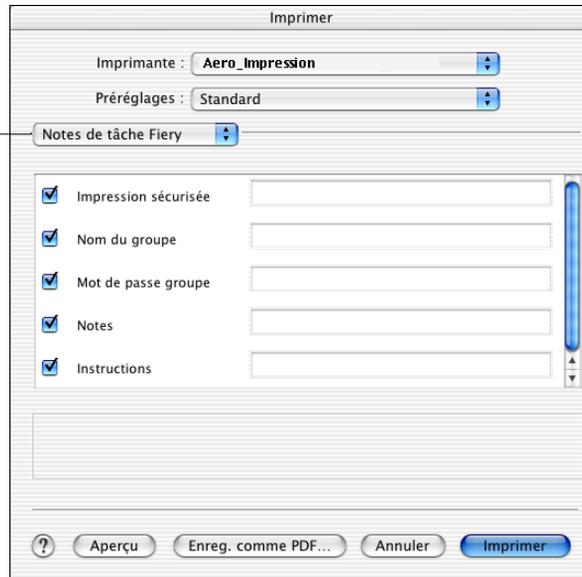
Les options d'impression peuvent être paramétrées pour chaque catégorie.

Choisissez une catégorie d'impression



## 7. Choisissez Notes de tâches Fiery.

Choisissez Notes de tâches Fiery



Saisissez un mot de passe (10 caractères alphanumériques maximum) dans le champ Impression sécurisée pour effectuer une impression sécurisée. Lorsque vous saisissez un mot de passe dans ce champ, votre tâche d'impression est placée en attente sur le Fiery EX2101 et ne s'imprime que lorsque vous saisissez ce même mot de passe sur le panneau de commande du Fiery EX2101.

Saisissez un nom de compte dans le champ Nom du groupe. Le nom du groupe apparaît dans le journal des tâches des outils de gestion des tâches. Le nom de compte est défini par votre administrateur à des fins de gestion. Consultez-le pour connaître le nom de compte.

Saisissez un mot de passe dans le champ Mot de passe groupe. Le mot de passe du groupe apparaît dans le journal des tâches des outils de gestion des tâches, mais sous forme codée. Le mot de passe est défini par votre administrateur à des fins de gestion. Consultez-le pour connaître le mot de passe.

Lorsque le nom de compte et le mot de passe saisis correspondent à ceux définis par l'administrateur, la tâche s'imprime. Dans le cas contraire, une erreur se produit et la tâche est placée dans la queue Imprimé.

L'administrateur et l'opérateur peuvent modifier le nom et le mot de passe du groupe à partir de la boîte de dialogue des propriétés de tâche de la Command WorkStation/Command WorkStation LE et de la boîte de dialogue de modification des options d'impression de Fiery WebSpooler/Fiery Spooler. Le Nom du groupe s'affiche dans le champ Notes 2 dans le journal des tâches des outils de gestion des tâches.

**REMARQUE :** Les options Nom du groupe et Mot de passe groupe ne sont pas disponibles lors de l'impression sur la connexion Direct.

Les commentaires saisis dans le champ Notes peuvent être visualisés par l'opérateur à partir des outils de gestion des tâches et apparaissent également dans le journal des tâches. Ils *ne peuvent pas* être modifiés ni supprimés par l'opérateur.

Pour plus d'informations sur les outils de gestion des tâches, reportez-vous au [Guide de gestion des tâches](#).

Dans la zone Instructions, saisissez, à l'attention de l'opérateur, des instructions concernant la tâche. Ces instructions peuvent être affichées sur la Command WorkStation/Command WorkStation LE mais n'apparaissent pas dans le journal des tâches. Elles *peuvent* être modifiées par l'opérateur.

Si vous ne souhaitez pas envoyer les informations saisis dans ces champs au Fiery EX2101, désactivez les cases situées devant chacune des options. Il n'est pas nécessaire de supprimer les informations contenues dans ces champs. Lorsqu'une option est désactivée, son contenu est sauvegardé sans être envoyé au Fiery EX2101.

8. Choisissez Fonctions d'imprimante et spécifiez les paramètres appropriés pour votre tâche.



Ces options d'impression sont spécifiques au Fiery EX2101 et au copieur ; vous devez sélectionner des catégories spécifiques dans Modèles de réglages pour voir toutes les options. Elles prennent le pas sur celles du menu de configuration de l'imprimante du Fiery EX2101. Vous pouvez toutefois les modifier à partir des outils de gestion des tâches.

Si vous sélectionnez Imprimante par défaut, la tâche s'imprime selon les paramètres spécifiés lors de la configuration.

Pour plus d'informations sur ces options et sur la manière de les modifier, reportez-vous à l'[annexe A](#).

Certaines options (y compris l'assemblage, l'ordre inverse et le recto verso manuel), qui peuvent être sélectionnées à partir d'une application ou à partir du pilote d'imprimante PostScript, sont similaires aux options d'impression disponibles à partir du menu Fonctions d'imprimante. Dans ce cas, spécifiez l'option à partir de ce menu. L'application ou le pilote d'imprimante PostScript risque en effet de ne pas configurer le fichier correctement pour l'impression sur le Fiery EX2101, ce qui peut provoquer des erreurs d'impression inattendues et peut également rallonger le temps de traitement.

**REMARQUE :** Si vous sélectionnez une combinaison de paramètres ou un paramètre incorrect lors de l'impression d'un document, aucun message d'erreur ne s'affiche. Par exemple, vous pourrez peut-être sélectionner une impression recto verso sur support transparent. Les combinaisons et paramètres incorrects sont ignorés par le Fiery EX2101.

**9. Cliquez sur Imprimer.**



## Chapitre 3 : Impression à partir d'une station de travail UNIX

Vous pouvez imprimer sur le Fiery EX2101 directement à partir de stations de travail UNIX. Les tâches envoyées au Fiery EX2101 sont placées dans la queue Impression ou Attente et peuvent être manipulées à partir de la Command WorkStation/Command WorkStation LE ou depuis un ordinateur Windows ou Mac OS du réseau à l'aide de Fiery WebSpooler ou de Fiery Spooler.

**REMARQUE :** Si vous imprimez vers la queue Attente, un opérateur doit intervenir au niveau des outils de gestion des tâches pour imprimer la tâche, puisque les travaux de la queue Attente sont mis en attente sur le disque dur.

Pour plus d'informations sur l'utilisation des outils de gestion des tâches, reportez-vous au *Guide de gestion des tâches*.

Le nom de queue et le nom d'imprimante du Fiery EX2101 sont définis par votre administrateur système. Contactez-le pour connaître ces noms.

Pour plus d'informations sur l'impression sous TCP/IP, reportez-vous à votre documentation UNIX.

### Impression sur le Fiery EX2101

Vous pouvez vous servir de commandes UNIX pour imprimer des fichiers PostScript et des fichiers texte sur le Fiery EX2101. En général, les commandes d'impression de base (lpr, lpq, lprm) peuvent être utilisées pour envoyer des tâches d'impression au Fiery EX2101. Consultez votre documentation UNIX ou toute autre source d'information pour en savoir plus sur ces commandes.

**REMARQUE :** Les deux seuls formats de fichiers pouvant être imprimés sous UNIX sont les fichiers PCL, PostScript et les fichiers texte ASCII.

---

### POUR IMPRIMER DEPUIS UNIX

- **Sur un système avec Solaris 8, utilisez la commande lp pour envoyer une tâche au Fiery EX2101, selon la syntaxe suivante :**

```
lp -d <nomd'imprimante> -n <exemplaires> <nomdufichier>
```

Si, par exemple, la queue Impression du Fiery EX2101 s'appelle Serveur\_imp, que le fichier à imprimer s'appelle Test et que vous voulez en imprimer deux exemplaires, tapez :

```
lp -d Serveur_imp -n 2 Test
```

---

### POUR AFFICHER LA LISTE DES TÂCHES DE LA QUEUE

- **Sur un système avec Solaris 8, utilisez la commande lpstat pour voir les tâches placées dans la queue, selon la syntaxe suivante :**

```
lpstat -o <nomd'imprimante>
```

Si, par exemple, la queue Impression du Fiery EX2101 s'appelle Serveur\_imp, tapez :

```
lpstat -o Serveur_imp
```

La station de travail affiche alors le contenu de la queue.

---

### POUR SUPPRIMER UNE TÂCHE DE LA QUEUE

**REMARQUE :** A moins que vous ne soyez connecté en tant qu'utilisateur root, vous ne pouvez supprimer que vos propres tâches.

- **Sur un système avec Solaris 8, utilisez la commande cancel pour supprimer des tâches de la queue, selon la syntaxe suivante :**

```
cancel <nomd'imprimante> <identification tâche>
```

Pour supprimer, par exemple, la tâche 123 de la queue Impression du Fiery EX2101, appelée Serveur\_imp, tapez :

```
cancel Serveur_imp 123
```

## Chapitre 4 : Téléchargement de fichiers et de polices

Fiery Downloader et Fiery WebDownloader vous permettent d'envoyer directement au Fiery EX2101 des fichiers PS (PostScript), EPS (PostScript encapsulé), VPS (*Creo Variable Print Specification*), TIFF (*Tagged Image File Format*) et PDF (*Portable Document Format*), sans devoir utiliser l'application ayant servi à les créer. Fiery Downloader permet également de gérer les polices imprimante sur le Fiery EX2101.

Vous pouvez utiliser Fiery Downloader ou Fiery WebDownloader à partir d'une station de travail distante. Ces logiciels nécessitent une connexion à un réseau. Pour plus d'informations sur l'installation et la configuration de Fiery Downloader et de Fiery WebDownloader sur les protocoles de réseau pris en charge, reportez-vous au *Guide d'installation des logiciels utilisateur*.

**REMARQUE :** Les versions Windows et Mac OS de Fiery Downloader et de Fiery WebDownloader sont fondamentalement identiques ; les différences sont indiquées dans cette section. Lorsqu'une fenêtre ou une boîte de dialogue est illustrée pour les deux systèmes, la version Windows vient en premier, suivie de la version Mac OS.

Vous pouvez également télécharger des fichiers et des polices à l'aide de la fonction d'importation de la Command WorkStation. Pour plus d'informations, reportez-vous au *Guide de gestion des tâches*.

### Utilisation de Fiery Downloader ou de Fiery WebDownloader

Fiery Downloader ou Fiery WebDownloader vous permettent :

- de contrôler l'état (« statut ») du Fiery EX2101 ;

**REMARQUE :** Cette fonction n'est pas disponible avec Fiery WebDownloader, mais vous pouvez l'utiliser avec WebStatus.

- d'imprimer des fichiers PostScript, EPS, TIFF, VPS et PDF sur le Fiery EX2101 ;

**REMARQUE :** Vous pouvez télécharger des fichiers PPML en les important à l'aide de la Command WorkStation. Pour plus d'informations sur l'importation de fichiers à l'aide de la Command WorkStation, reportez-vous au *Guide de gestion des tâches*.

- de gérer les polices imprimante stockées sur le disque dur du Fiery EX2101 (pour cela, il faut que la connexion Direct soit publiée sur celui-ci).

**REMARQUE :** Les programmes Fiery Downloader et Fiery WebDownloader ont été conçus spécifiquement pour le Fiery EX2101 et ne peuvent être utilisés avec une autre imprimante.

#### POUR VISUALISER DES INFORMATIONS AVEC FIERY DOWNLOADER

1. Cliquez deux fois sur l'icône Fiery Downloader ou choisissez Fiery Downloader dans le menu Démarrer > Programmes.
2. Choisissez le Fiery EX2101 dans la fenêtre Sélecteur, puis cliquez sur OK (Windows) ou sur Connecter (Mac OS).

La fenêtre de statut de Fiery Downloader s'affiche. Elle comporte une barre d'outils et des menus, ainsi qu'une barre de statut.

Affiche le statut du serveur, le nom de l'utilisateur et celui du document pour la tâche en cours d'impression

Affiche le statut du serveur, le nom de l'utilisateur et celui du document pour la tâche en cours de traitement

Affiche la progression de la tâche d'une manière dynamique

Affiche la quantité d'espace disque disponible



# 4

## 4-3 Utilisation de Fiery Downloader ou de Fiery WebDownloader

Affiche le statut du serveur, le nom de l'utilisateur et celui du document pour la tâche en cours d'impression

Affiche le statut du serveur, le nom de l'utilisateur et celui du document pour la tâche en cours de traitement

Affiche la progression de la tâche d'une manière dynamique

Affiche la quantité d'espace disque disponible



Certaines fonctions des menus sont affichées dans la barre d'outils, en haut de la fenêtre :



Ouvrir

Cliquez sur cette icône pour vous connecter à un autre Fiery EX2101.



Télécharger

Cliquez sur cette icône pour télécharger un fichier ou une police sur le Fiery EX2101.



Statut

Si la liste des polices est affichée, cliquez sur cette icône pour afficher la fenêtre de statut du Fiery EX2101.



Liste des polices

Si la fenêtre de statut est affichée, cliquez sur cette icône pour afficher la liste des polices imprimante du disque dur du Fiery EX2101.



A propos de Fiery Downloader (Windows uniquement)

Cliquez sur cette icône pour afficher les informations concernant la version de Fiery Downloader.

3. Pour afficher des informations sur les polices, choisissez **Afficher liste des polices** dans le menu **Fichier** ou cliquez sur l'icône correspondante.
4. Pour sélectionner un autre Fiery EX2101, choisissez **Ouvrir** dans le menu **Fichier**, ou cliquez sur l'icône **Ouvrir**.
5. Sélectionnez le Fiery EX2101 dans la boîte de dialogue qui s'affiche, puis cliquez sur **OK (Windows)** ou sur **Connecter (Mac OS)**.
6. Pour fermer la fenêtre de statut, choisissez **Fermer** dans le menu **Fichier**. Pour quitter **Fiery Downloader**, sélectionnez **Quitter**, toujours dans le menu **Fichier**.
7. Cliquez sur **Télécharger**.

### Téléchargement de fichiers et de polices imprimante

Vous pouvez télécharger toutes sortes de types de fichiers, ainsi que des polices, sur le Fiery EX2101. Vous pouvez également spécifier un certain nombre d'options d'impression pour les fichiers que vous téléchargez.

---

#### POUR TÉLÉCHARGER UN FICHIER OU UNE POLICE AVEC FIERY DOWNLOADER

1. **Créez un fichier à l'aide de votre application.**

Enregistrez un fichier au format PostScript ou PDF en sélectionnant l'option appropriée dans la boîte de dialogue d'impression. Certaines applications vous permettent également d'enregistrer des fichiers au format EPS et TIFF.

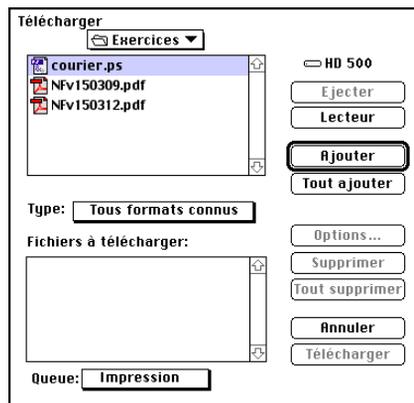
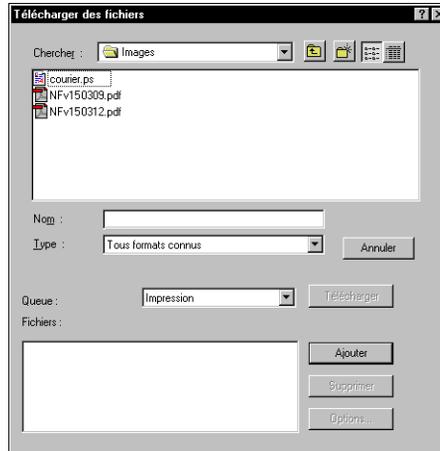
Si vous rencontrez des difficultés pour imprimer un fichier EPS avec Fiery Downloader, vous pouvez l'imprimer directement à partir de l'application dans laquelle il a été créé.

2. **Lancez Fiery Downloader.**

# 4

## 4-5 Utilisation de Fiery Downloader ou de Fiery WebDownloader

3. Choisissez Télécharger dans le menu Fichier ou cliquez sur l'icône Télécharger.



4. Choisissez, dans la liste déroulante des types de fichiers, celui à présenter dans la boîte de dialogue.

Si vous choisissez Tous formats connus, ce sont tous les fichiers d'un format supporté par Fiery Downloader qui sont présentés.

Vous pouvez télécharger ensemble des fichiers et des polices. Les polices doivent toutefois être téléchargées avant les fichiers qui les utilisent.

**5. Choisissez, dans le menu déroulant Queue, à quel endroit les fichiers doivent être téléchargés.**

Les options disponibles dépendent de la configuration sélectionnée sur votre site. Vous pouvez théoriquement sélectionner la queue Impression, la queue Attente ou la connexion Direct. Si l'administrateur n'a pas activé l'une ou l'autre de ces connexions, vous ne pouvez pas la choisir.

Les fichiers PDF ou TIFF ne s'impriment pas avec la connexion Direct. Si vous choisissez cette connexion, la tâche est spoulée vers la queue Impression, puis imprimée. Si la queue Impression n'est pas activée, la tâche est spoulée vers la queue Attente et l'impression doit être lancée par l'opérateur.

**REMARQUE :** Vous ne pouvez télécharger les polices que via la connexion Direct (assurez-vous que celle-ci est publiée sur le Fiery EX2101). Si vous n'y avez pas accès, vous devez intégrer au fichier, au moment où vous le générez, toutes les polices spéciales utilisées.

**6. Sélectionnez le nom du fichier voulu et cliquez sur Ajouter.**

Sous Windows, le nom du fichier s'affiche dans le champ Nom, avant que l'on clique sur Ajouter.

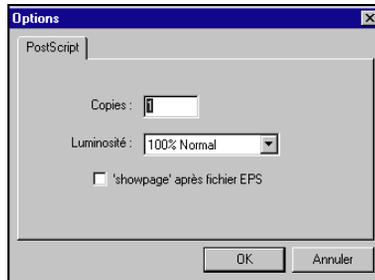
Vous pouvez passer à un autre répertoire ou à un autre disque pour sélectionner les fichiers à télécharger. Sous Mac OS, cliquez sur Tout ajouter pour ajouter à la liste des fichiers à télécharger tous les fichiers du dossier présenté.

Sous Windows, pour sélectionner plusieurs fichiers qui se suivent, utilisez la combinaison Majuscule-clic. Pour plusieurs fichiers qui ne se suivent pas, servez-vous de la combinaison Contrôle-clic.

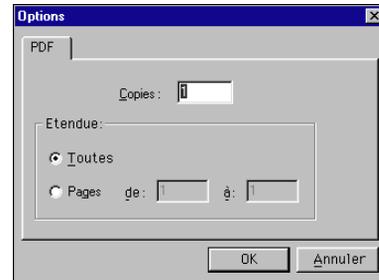
Si vous décidez de ne plus télécharger un fichier, sélectionnez-le dans la liste Fichiers (à télécharger) et cliquez sur Supprimer.

Sous Mac OS, cliquez sur Tout supprimer pour retirer tous les fichiers déjà sélectionnés de la liste.

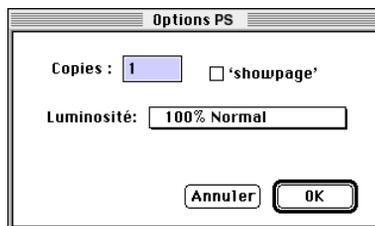
7. Pour modifier les attributs d'un fichier à télécharger, sélectionnez-le et cliquez sur **Options**.



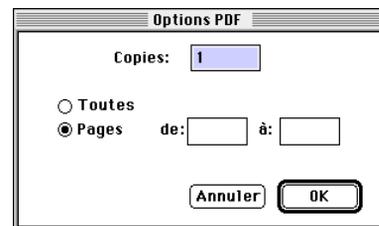
Boîte de dialogue Options PostScript (Windows)



Boîte de dialogue Options PDF (Windows)



Zone de dialogue Options PostScript (Mac OS)



Zone de dialogue Options PDF (Mac OS)

8. Entrez les informations nécessaires dans la boîte de dialogue, puis cliquez sur **OK**.

Les options définies ne s'appliquent qu'au fichier sélectionné. Vous pouvez en définir d'autres, ou conserver les réglages par défaut, pour chaque fichier.

**Copies** — Indiquez le nombre d'exemplaires souhaité.

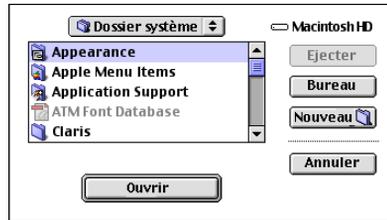
**Luminosité** (fichiers PostScript et EPS uniquement) — Modifiez la luminosité si l'impression d'un fichier se révèle trop foncée ou trop claire. Sélectionnez 85 % pour obtenir une image nettement plus claire, 115 % pour une image nettement plus sombre, ou l'une des valeurs intermédiaires.

**REMARQUE :** Certaines applications, notamment Adobe Photoshop, proposent des fonctions de transfert vous permettant de spécifier la densité d'une image. Si le fichier que vous imprimez comprend de telles fonctions, les options de luminosité de Fiery Downloader n'auront aucun effet sur son impression. Pour plus d'informations sur l'utilisation des fonctions de transfert, reportez-vous à la documentation de votre application.



# 4

## 4-9 Utilisation de Fiery Downloader ou de Fiery WebDownloader



Vous pouvez créer un nouveau répertoire en cliquant sur Créer (Windows) ou sur Nouveau dossier (Mac).

### 4. Cliquez sur OK.

Le fichier de sauvegarde des polices est enregistré.

---

### POUR RESTAURER DES POLICES

1. Lancez Fiery Downloader.
2. Choisissez Restaurer les polices dans le menu Fichier.
3. Ouvrez le fichier de sauvegarde des polices à partir du dossier dans lequel il a été enregistré et cliquez sur OK (Windows) ou sur Select this folder (Sélectionner ce dossier) (Mac).

Cette opération remplace toutes les polices utilisateur sur le Fiery EX2101.

---

### POUR TÉLÉCHARGER DES FICHIERS OU DES POLICES AVEC FIERY WEBDOWNLOADER

1. Créez un fichier de format PostScript, EPS, TIFF ou PDF.  
Spécifiez les options d'impression appropriées et incluez (intégrez) les polices nécessaires qui ne résident pas sur le Fiery EX2101. Pour connaître les polices résidentes du Fiery EX2101, reportez-vous à l'[annexe B](#).
2. Démarrez les Fiery WebTools et cliquez sur Fiery WebDownloader. Pour plus d'informations sur l'accès aux Fiery WebTools, reportez-vous à la [page 7-1](#).
3. Sélectionnez la connexion d'impression et le fichier que vous voulez télécharger.

## Gestion des polices imprimante

Le Fiery EX2101 comprend 81 polices PCL et 136 polices PostScript intégrées. Pour obtenir la liste complète des polices, reportez-vous à l'[annexe B](#). De plus, deux polices Adobe Multiple Master sont fournies pour les substitutions de polices dans les fichiers PDF.

Avant de télécharger un fichier utilisant des polices qui ne résident pas sur le Fiery EX2101, il vous faut télécharger ces polices (à moins qu'elles ne soient intégrées au fichier). Pour savoir quelles sont les polices résidentes du Fiery EX2101, utilisez la commande Afficher liste des polices du menu Fichier ou cliquez sur l'icône correspondante (reportez-vous à la [page 4-12](#)).

Vous ne pouvez télécharger les polices que via la connexion Direct. Si vous n'y avez pas accès, vous devez intégrer au fichier, au moment où vous le générez, toutes les polices spéciales utilisées.

Il se peut que les polices écran correspondant aux polices imprimante installées sur le Fiery EX2101 ne soient pas installées automatiquement dans votre environnement Windows.

**REMARQUE :** Fiery Downloader ne permet pas de télécharger les polices True Type. Sous Windows, vous pouvez les télécharger en les convertissant en polices Adobe Type 1. Pour convertir des polices Adobe Type 1 pour Windows 98/Me, cliquez sur l'onglet Polices du pilote d'imprimante Adobe PS et définissez la table de substitution des polices de façon appropriée. Sous Windows NT 4.0/2000/XP/2003, cliquez sur l'onglet Postscript de la boîte de dialogue Document par défaut du Fiery EX2101, puis choisissez Police TrueType Paramètres > Télécharger en tant que police logicielle.

**REMARQUE :** Vous pouvez modifier les paramètres des polices à partir du pilote d'imprimante selon vos besoins d'impression. Pour plus d'informations, reportez-vous au menu d'aide du pilote d'imprimante.

### Polices imprimante et polices écran Mac OS

Comme toutes les polices PostScript, les polices livrées avec le Fiery EX2101 sont fournies sous deux formats : polices écran et imprimante. Les polices écran, qui sont fournies avec les logiciels utilisateur du Fiery EX2101, doivent être installées sur votre ordinateur Mac OS. Si vous utilisez déjà ces polices dans des documents que vous imprimez sur une LaserWriter, c'est qu'elles sont probablement déjà installées. Dans le cas contraire, vous devez les installer. Pour plus d'informations, reportez-vous au *Guide d'installation des logiciels utilisateur*.

Vous souhaitez peut-être utiliser aussi des polices Adobe Type 1 (Windows) ou PostScript (Mac OS) qui ne sont pas installées sur le Fiery EX2101. Il vous faudra alors installer à la fois les polices écran et les polices imprimante sur votre ordinateur. Pour cela, suivez les instructions de l'éditeur des polices.

### Téléchargement de polices imprimante sur le Fiery EX2101

En général, chaque fois que vous imprimez depuis une application Mac OS, celle-ci télécharge automatiquement toute police utilisée dans votre document qui n'est pas déjà installée sur le Fiery EX2101, à condition que les polices imprimante correspondantes se trouvent dans le Dossier Système. Ces polices ne demeurent sur le Fiery EX2101 que pendant l'impression du document. Si vous demandez une autre impression du même document, l'application doit de nouveau les télécharger.

Si vous utilisez régulièrement, à partir d'applications Mac OS ou Windows, une ou plusieurs polices non installées sur le Fiery EX2101, vous pouvez gagner du temps en les téléchargeant sur son disque dur, au moyen de Fiery Downloader. Les polices que vous téléchargerez ainsi resteront installées jusqu'à ce que vous les supprimiez à l'aide du même utilitaire, même si vous éteignez et rallumez le Fiery EX2101. Vous avez donc intérêt à télécharger les polices régulièrement sur le disque dur du Fiery EX2101.

Avant de télécharger des fichiers PostScript, TIFF, VPS ou EPS à l'aide de Fiery Downloader, assurez-vous que toutes les polices utilisées dans ces fichiers sont bien installées sur le Fiery EX2101 ou intégrées aux fichiers ; dans le cas contraire, le texte formaté avec ces polices ne s'imprimerait pas bien, voire pas du tout. En ce qui concerne les fichiers PDF, les polices non installées sur le Fiery EX2101 sont automatiquement remplacées. Deux polices universelles (Multiple Master, l'une avec empattement et l'autre sans), stockées sur le Fiery EX2101, sont exclusivement prévues à cet effet.

---

**POUR VISUALISER LES INFORMATIONS SUR LES POLICES, LES METTRE À JOUR,  
LES IMPRIMER ET LES SUPPRIMER**

- Choisissez **Afficher liste des polices** dans le menu **Fichier** ou cliquez sur l'icône correspondante.

**REMARQUE :** Si la connexion Direct n'est pas publiée, vous ne pouvez pas visualiser la liste des polices ni effectuer ces opérations. Pour plus d'informations sur la publication de cette connexion, reportez-vous au *Guide de configuration* ou contactez votre administrateur.

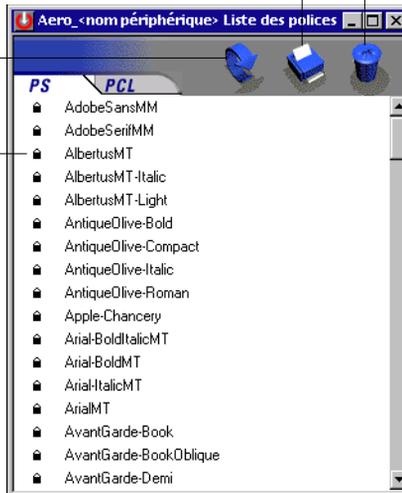
La fenêtre Liste des polices comporte les icônes **Mettre à jour**, **Imprimer** et **Supprimer**. Les polices imprimante fournies avec le Fiery EX2101 (polices résidentes) sont verrouillées. Elles sont alors répertoriées avec une icône de verrouillage et ne peuvent pas être supprimées.

Cliquez ici pour imprimer la liste des polices vers la queue Impression

Sélectionnez une police et cliquez ici pour la supprimer

Cliquez ici pour mettre à jour les informations de la liste des polices

Icône de verrouillage



## Chapitre 5 : Impression de documents à données variables

Ce chapitre décrit les fonctions d'impression de données variables prises en charge par le Fiery EX2101, et présente notamment :

- des informations générales concernant l'impression des données variables ;
- l'impression de documents à données variables avec FreeForm™ et FreeForm 2

### A propos de l'impression de données variables

L'impression de données variables est généralement utilisée pour des publipostages ou d'autres courriers personnalisés. Elle implique la combinaison d'une série d'éléments fixes (maquette) communs aux différents exemplaires d'un document avec une série d'éléments variables qui changent d'un exemplaire à l'autre. Une brochure s'adressant à ses clients par leurs noms et comprenant d'autres informations personnelles obtenues auprès d'une base de données commerciale en est un exemple. Les éléments d'arrière-plan, les illustrations et les blocs de texte qui ne varient pas d'un exemplaire à l'autre constituent les éléments fixes. Le nom du client et les autres informations le concernant constituent les éléments variables.

Le Fiery EX2101 prend en charge les méthodes d'impression de données variables suivantes :

- La fonction FreeForm vous permet, via les options d'impression, de définir et de stocker des documents contenant des éléments fixes, appelés maquettes FreeForm, sur le Fiery EX2101. Vous pouvez envoyer des éléments variables au Fiery EX2101, avec des instructions sur la façon de combiner la tâche avec une maquette FreeForm donnée.
- La fonction FreeForm 2 vous permet d'affecter les règles d'une page de maquette FreeForm à chaque page d'une tâche à données variables. Pour pouvoir utiliser FreeForm 2, vous devez créer et imprimer les données variables dans une application courante d'impression de données variables, par exemple la version Fiery de PrintShop Mail.
- Formats PPML de données variables.

**REMARQUE :** Les versions Fiery de PrintShop Mail et de Pageflex Persona sont fournies en option.

**REMARQUE :** Vous ne pouvez imprimer des fichiers VPS qu'à partir de QuarkXPress pour Mac OS. Pour imprimer, Darwin Desktop (produit Creo) doit être installé sur le poste.

Vous ne pouvez pas utiliser l'option et le paramètre suivants lors de l'impression de données variables :

Oui pour l'option Optimiser PowerPoint

Pour plus d'informations, reportez-vous à l'[annexe A](#).

## Impression de documents à données variables avec FreeForm

Lors de l'impression de données variables avec FreeForm, les options d'impression vous permettent de définir des maquettes et de les affecter à des tâches comportant des données variables envoyées au Fiery EX2101.

### Fonctionnement de FreeForm

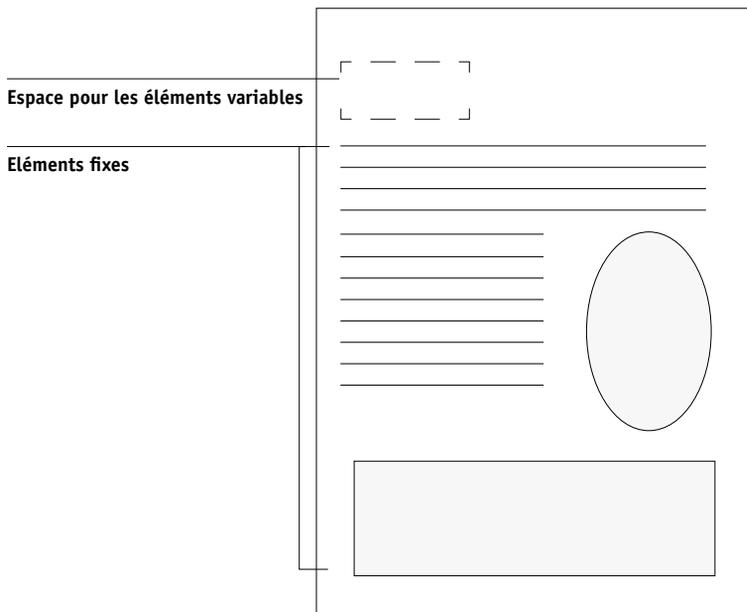
Le principe de base de l'impression FreeForm réside dans le fait que les données fixes de la tâche peuvent être envoyées au Fiery EX2101 et rasterisées indépendamment des données variables. Les données fixes sont stockées sur le Fiery EX2101 en mode point en tant que maquette FreeForm et peuvent être utilisées aussi souvent que souhaité avec plusieurs jeux de données variables. Comme la tâche avec maquette FreeForm est prérippée et stockée sur le Fiery EX2101, le seul temps de traitement requis pour l'impression des données variables est celui nécessaire pour ripper ces données. Les maquettes FreeForm peuvent être utilisées avec n'importe quelles données fixes que vous pouvez associer avec des éléments qui diffèrent d'un jour à l'autre. Par exemple, un modèle d'en-tête peut être stocké comme maquette FreeForm et utilisé régulièrement comme arrière-plan pour différents contenus de lettres (les données variables).

FreeForm vous permet de créer des documents contenant des éléments fixes et variables avec l'application de votre choix. Les deux documents peuvent être créés dans des applications différentes, voire avec différentes plates-formes. Pour créer une maquette, vous pouvez utiliser une application de mise en page ou une application graphique. Pour créer un document à données variables, vous pouvez utiliser un traitement de texte doté d'une fonction de publipostage, une application de mise en page prenant en charge les scripts, ou un système de base de données.

Les fonctions de FreeForm sont contrôlées par deux options d'impression : Créer maquette et Utiliser maquette. Vous pouvez les définir dans le pilote lorsque vous envoyez la tâche, ou demander à l'opérateur de le faire en modifiant la tâche à partir des outils de gestion des tâches. Vous pouvez également utiliser la Command WorkStation/Command WorkStation LE pour contrôler et gérer toutes les maquettes FreeForm stockées dans le Fiery EX2101. Pour plus d'informations, reportez-vous au *Guide de gestion des tâches*.

## Création de la maquette (éléments fixes)

Pour utiliser FreeForm, vous devez créer un document à éléments fixes et un document à données variables. Cela implique d'effectuer la mise en page du document combiné ainsi que celle des éléments variables. Dans une application de mise en page ou une application graphique, vous disposez les éléments fixes (texte et graphismes qui ne changent pas) sur une ou plusieurs pages, en laissant de la place pour les éléments variables.



Maquette

Lorsque vous avez finalisé la structure de la maquette, imprimez-la sur le Fiery EX2101 et indiquez qu'une maquette FreeForm doit être créée à partir de cette tâche (reportez-vous à la [page 5-10](#)).

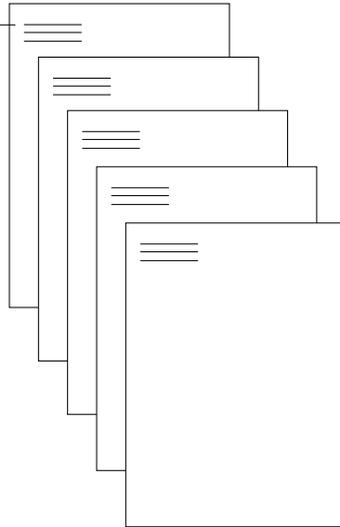
**REMARQUE :** Bien que le Fiery EX2101 puisse stocker jusqu'à 100 maquettes FreeForm, l'interface du pilote d'imprimante et Fiery WebSpooler/Fiery Spooler ne vous permettent de choisir que parmi 15 numéros. Pour créer une maquette FreeForm avec un numéro supérieur à 15, l'opérateur doit, à partir de la Command WorkStation/Command WorkStation LE, définir les options Créer maquette et Utiliser maquette puis ripper la tâche.

## Création du document à données variables

Vous pouvez créer un document à données variables avec un traitement de texte proposant une fonction de publipostage, avec un système de base de données ou une application de mise en page prenant en charge les scripts. Dans tous les cas, les informations sont prises dans une liste ou une base de données et fusionnées dans un document existant, configuré pour accepter ces informations. Chaque application propose différentes commandes pour cette fonction ; reportez-vous à la documentation correspondante pour plus d'informations. Pour que les éléments variables puissent être ajoutés au document contenant des éléments fixes (la maquette), ils doivent être mis en forme pour se conformer à la mise en page de la maquette. Pour ce faire, il suffit de créer un document avec une mise en page conforme puis d'ajouter l'information variable aux emplacements prévus.

Pour optimiser l'impression des données variables, il est recommandé de créer un document à données variables dont le nombre de pages est beaucoup plus important que celui de la maquette FreeForm correspondante.

Élément variable



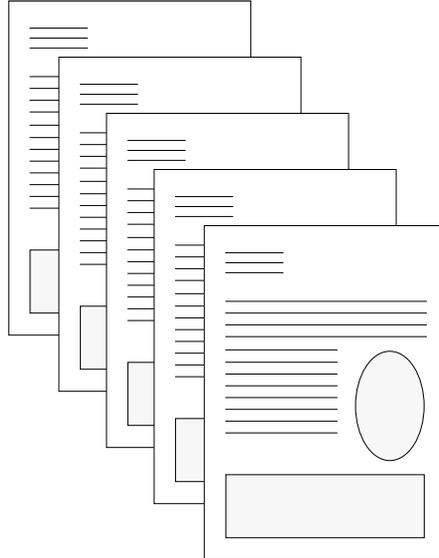
Document à données variables

Une fois le document à données variables créé, imprimez-le sur le Fiery EX2101 et spécifiez qu'il doit être associé à la maquette FreeForm correspondante (reportez-vous à la page 5-10).

### **Association de la maquette FreeForm au document à données variables**

Lorsque vous imprimez le document à données variables sur le Fiery EX2101, vous spécifiez, avec l'option d'impression Utiliser maquette, la maquette FreeForm créée à partir de votre document à données fixes. Le Fiery EX2101 combine les données raster du document à données variables avec la maquette FreeForm prérippée, créant un nouveau fichier de données raster. Ce fichier fusionné peut être contrôlé à l'écran (avant impression) grâce aux fenêtres de chemin de fer des outils de gestion des tâches.

Pour plus d'informations sur l'épreuvage à l'écran et les fenêtres de chemin de fer des outils de gestion des tâches, reportez-vous au *Guide de gestion des tâches*.

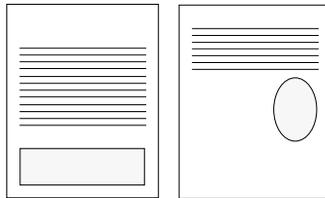


**Document combiné**

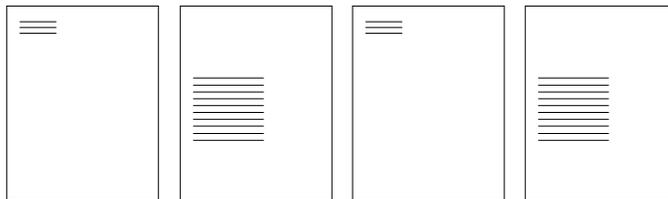
# 5

## 5-7 Impression de documents à données variables avec FreeForm

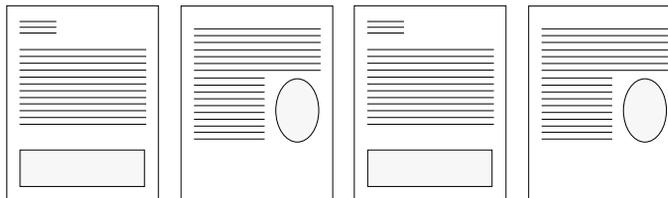
Une maquette peut comporter plusieurs pages. Lorsque vous imprimez un document à données variables et que vous spécifiez une maquette FreeForm comportant plusieurs pages, les pages à données variables sont combinées avec les pages de la maquette de manière cyclique. L'exemple ci-dessous illustre la façon dont un document à éléments variables peut se combiner avec une maquette de deux pages. Les pages 1 et 2 du document à données variables se combinent, respectivement, aux pages 1 et 2 de la maquette. Le cycle des pages de la maquette recommence alors, et les pages 3 et 4 du document à données variables se combinent, respectivement, aux pages 1 et 2 de la maquette. Ce schéma se répète pour chaque jeu de pages du document à données variables.



**Maquette de plusieurs pages**



**Document à données variables**



**Document combiné**

## Utilisation de FreeForm

Cette section donne quelques conseils pour vous permettre d'imprimer correctement les tâches.

- Consultez votre administrateur ou votre opérateur pour savoir de quelle manière les numéros de maquettes FreeForm sont attribués sur votre site.

Si l'impression FreeForm est utilisée par un grand nombre d'utilisateurs sur votre site, les numéros de maquettes FreeForm, ou les plages de numéros, peuvent être attribués à des utilisateurs ou à des groupes spécifiques. Les utilisateurs ne peuvent sélectionner que les numéros de 1 à 15 au niveau des options d'impression.

L'opérateur peut modifier les numéros de maquettes FreeForm et leur attribuer des numéros supérieurs à 15 à partir de la Command WorkStation. Vous désirez peut-être que l'opérateur attribue tous les numéros de maquettes FreeForm pour éviter d'éventuels conflits dans l'utilisation des numéros.

- Utilisez les champs Notes et Instructions pour communiquer à l'opérateur des instructions concernant la tâche.

Si vous voulez créer ou utiliser un numéro de maquette FreeForm supérieur à 15, ces champs peuvent être utilisés pour indiquer à l'opérateur de modifier le réglage approprié de la tâche (Créer maquette ou Utiliser maquette) et de ripper la tâche à partir de la Command WorkStation.

- Donnez à vos tâches des noms uniques et descriptifs.

L'opérateur et vous-même devez être capables d'identifier facilement vos tâches s'il y en a plusieurs dans les queues, si les numéros de maquettes FreeForm sont réattribués ou si vous voulez vous référer à une autre tâche dans les champs Notes ou Instructions.

- Pour connaître les restrictions concernant les paramètres d'impression avec FreeForm, reportez-vous à l'[annexe A](#).

Les paramètres suivants doivent être identiques pour les maquettes et les documents contenant des éléments variables :

- Recto verso
- Orientation
- Format papier
- Bord de perforation
- Perforations
- Mode d'agrafage

Les paramètres suivants pour le document à données variables prennent le pas sur les paramètres correspondants de la maquette :

- Support
- Ordre des pages
- Source papier
- Bord de perforation
- Perforations
- Enregist. réimpression rapide
- Mode d'agrafage
- Intercalaire

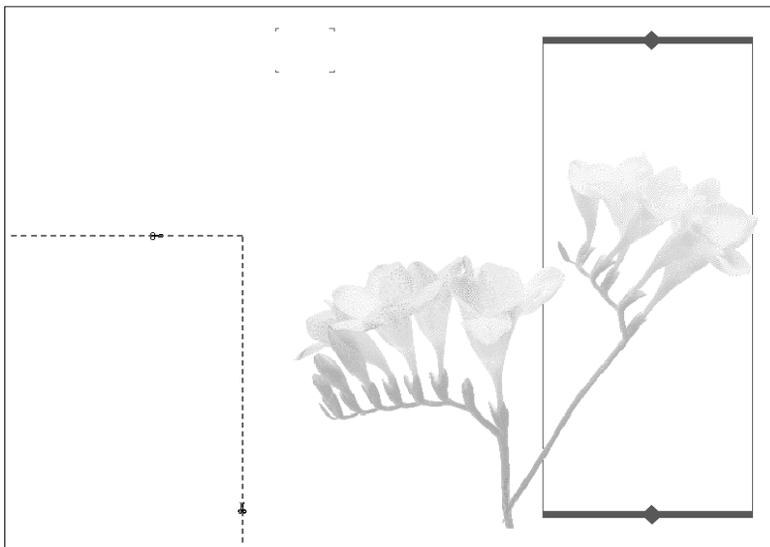
**REMARQUE :** Le paramètre Haut-Bas dans l'option Recto verso n'a aucun effet lorsque vous imprimez avec FreeForm.

**REMARQUE :** Si le paramètre Recto verso pour le document contenant les éléments fixes et pour le document à données variables ne correspond pas, l'impression de la tâche s'effectue en fonction du paramètre recto verso défini pour le document à données variables.

---

**POUR IMPRIMER DES DOCUMENTS À DONNÉES VARIABLES****1. Créez une maquette.**

L'exemple ci-après présente une page de maquette pour une brochure à trois volets créée dans une application de mise en page.

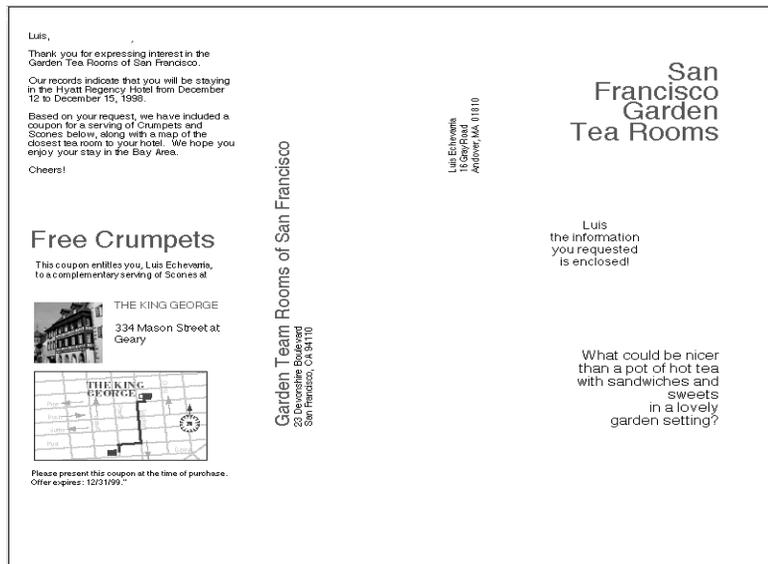
**2. Imprimez la maquette sur le Fiery EX2101 après avoir sélectionné l'un des numéros de maquettes FreeForm (de 1 à 15) pour l'option d'impression Créer maquette.**

Vous pouvez aussi sélectionner Aucun pour l'option Créer maquette et demander à l'opérateur de créer une maquette FreeForm à partir de cette tâche.

### 3. Créez le document à données variables.

Vous pouvez créer ce document en utilisant un fichier, une application ou une plate-forme différents de ceux utilisés pour créer la maquette, tout en conservant certaines des options d'impression (pour plus d'informations, reportez-vous à la page 5-8).

L'exemple ci-après présente une page du document à éléments variables pour la brochure en trois volets. Ses données peuvent être simples, comme un nom et une adresse, ou complexes, comme plusieurs images et photographies.



### 4. Imprimez le document à éléments variables sur le Fiery EX2101 après avoir sélectionné le numéro de maquette FreeForm approprié pour l'option d'impression Utiliser maquette.

Il peut s'agir d'un numéro que vous avez vous-même attribué lorsque vous avez envoyé la maquette ou d'un numéro attribué par l'opérateur.

Les numéros de maquette FreeForm peuvent être modifiés à partir des outils de gestion des tâches. Consultez l'opérateur pour vous assurer que le numéro de maquette FreeForm que vous spécifiez est celui de la maquette que vous souhaitez utiliser.

Si vous décidez de vérifier la tâche avant de l'imprimer, demandez à l'opérateur d'utiliser la commande Ripper et attendre, afin de la prévisualiser à partir des outils de gestion des tâches.

L'exemple ci-après présente la maquette FreeForm associée au document à données variables. Celles-ci sont simplement superposées à la maquette.

Danielle,

Thank you for expressing interest in the Garden Tea Rooms of San Francisco.

Our records indicate that you will be staying in the Saint Francis Hotel from September 12 to September 18, 2002.

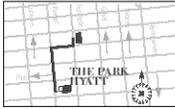
Based on your request, we have included a coupon for a serving of Crumpets and Scones below, along with a map of the closest tea room to your hotel. We hope you enjoy your stay in the Bay Area.

Cheers!

**Free Crumpets**

This coupon entitles you, Danielle Abrams, to a complimentary serving of Scones at

 **THE PARK HYATT**  
333 Battery at Jones Street



Please present this coupon at the time of purchase.  
Offer expires: 12/31/02

**Garden Tea Rooms of San Francisco**  
23 Devonshire Boulevard  
San Francisco, CA 94110

Danielle Abrams  
1851 California Place  
San Francisco, CA 94110

**San Francisco Garden Tea Rooms**

Danielle  
the information  
you requested  
is enclosed!

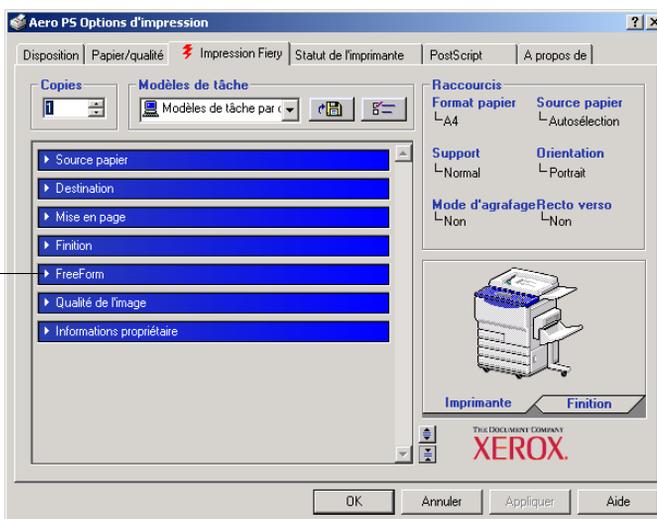
What could be nicer  
than a pot of hot tea  
with sandwiches and  
sweets  
in a lovely  
garden setting?

## Prévisualisation de maquettes dans le pilote d'imprimante Windows

Une fois que vous avez créé une maquette, vous pouvez la prévisualiser à partir du pilote d'imprimante Windows. Cette fonctionnalité est utile lors de la sélection de maquettes pour l'impression FreeForm.

### POUR PRÉVISUALISER DES MAQUETTES DANS LE PILOTE D'IMPRIMANTE WINDOWS

1. Choisissez Imprimer dans votre application.
2. Sélectionnez le Fiery EX2101 PS comme imprimante et cliquez sur Propriétés.
3. Cliquez sur l'onglet Impression Fiery.
4. Cliquez sur la barre d'options d'impression FreeForm pour l'ouvrir.



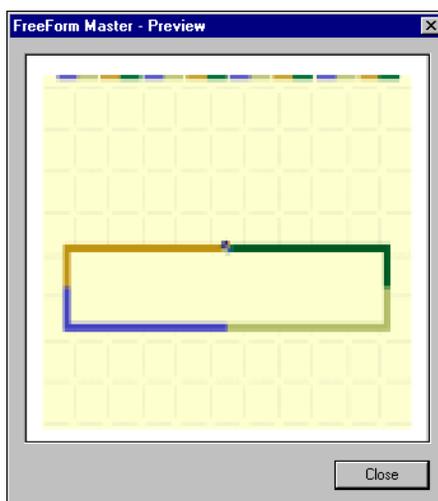
5. Cliquez sur Mettre à jour pour récupérer la liste des noms de maquettes FreeForm du Fiery EX2101.

Les numéros et les noms de maquette FreeForm s'affichent dans les options Créer maquette et Utiliser maquette.

**REMARQUE :** La fonction de communication bidirectionnelle doit être activée pour récupérer la liste des noms de maquettes FreeForm. Pour plus d'informations sur l'activation de cette fonction, reportez-vous au *Guide d'installation des logiciels utilisateur*.

6. Sélectionnez la maquette que vous souhaitez prévisualiser dans l'option Utiliser maquette, puis cliquez sur Prévisualiser maquette.

La boîte de dialogue de prévisualisation de maquettes FreeForm s'affiche.



7. Cliquez sur Close (Fermer).

## Impression de documents à données variables avec FreeForm 2

La fonction FreeForm 2 améliore les fonctionnalités des documents à données variables à l'aide d'une application tierce partie prenant en charge FreeForm 2, comme la version Fiery de PrintShop Mail qui vous permet de créer et d'imprimer ce type de documents.

Pour imprimer une tâche à données variables à l'aide de FreeForm 2, ouvrez le document à données variables dans l'application tierce. Le logiciel tierce partie fournit à FreeForm 2 des fonctionnalités qui vous permettent d'affecter une page spécifique d'une maquette FreeForm à chaque page du document à données variables.

FreeForm 2 vous permet de spécifier les conditions qui déterminent les règles applicables à chacune des pages de la maquette. Ces règles, rédigées sous forme d'instructions si-alors dans chacune des pages de la maquette, vous permettent d'ignorer ou d'imprimer certaines pages de la maquette. Pour plus d'informations sur la création de conditions de page, reportez-vous à la documentation de l'application tierce.

Pour plus d'informations sur la création d'une tâche à données variables ou sur l'impression de telles tâches à l'aide de FreeForm 2 et de logiciels d'impression de données variables tierce partie, reportez-vous à la documentation des logiciels concernés.

FreeForm 2 permet également de supprimer une maquette FreeForm donnée du disque dur du Fiery EX2101 une fois le traitement RIP de la tâche variable correspondante terminé et l'impression effectuée. Vous pouvez définir cette fonctionnalité dans une application tierce partie qui prend en charge la suppression des maquettes FreeForm. Pour plus d'informations sur la suppression de maquettes FreeForm, reportez-vous à la documentation du logiciel tiers.

## Impression de documents à partir d'applications d'impression de données variables

Outre FreeForm ou FreeForm 2, vous pouvez créer la maquette et les éléments variables de votre tâche depuis une application d'impression des données variables, par exemple la version Fiery de Pageflex Persona. Vous pouvez ensuite imprimer la tâche sur le Fiery EX2101 depuis l'application en utilisant un format de fichier compatible. Le Fiery EX2101 est compatible avec le format de données variables suivant :

- VIPP Xerox (*Variable data Intelligent PostScript PrintWare*) version 4.0

Pour plus d'informations sur l'impression de documents avec des formats de données variables, reportez-vous à la documentation du logiciel tiers.

Quand vous envoyez une tâche au Fiery EX2101 en utilisant le format VIPP, le Fiery EX2101 stocke et réutilise automatiquement les éléments de la maquette définis dans la tâche.

### Utilisation du Gestionnaire de ressources Fiery VDP

Les tâches VIPP contiennent tous les objets globaux d'un environnement créé par un logiciel tiers tel que la version Fiery de PrintShop Mail. Les objets globaux sont les images requises, téléchargées par le Fiery EX2101 pour les tâches VIPP comportant des éléments variables. Ces images sont stockées et mises en cache sous forme de groupe dans un environnement. Elles peuvent ensuite être réutilisées dans de prochaines tâches VIPP.

Les objets globaux de chaque environnement peuvent être gérés par le Gestionnaire de ressources Fiery VDP. Vous pouvez visualiser tous les objets globaux installés dans la zone de cache VDP Fiery EX2101. Pour un projet, tous les objets globaux sont regroupés dans un environnement.

Pour installer et configurer le Gestionnaire de ressources Fiery VDP, reportez-vous au [Guide d'installation des logiciels utilisateur](#). Pour afficher et supprimer des objets globaux, suivez la procédure ci-après.

**POUR AFFICHER ET SUPPRIMER DES OBJETS GLOBAUX**

1. Ouvrez l'utilitaire Gestionnaire de ressources Fiery VDP.
2. Cliquez sur le dossier Serveurs Fiery pour ouvrir la liste des serveurs Fiery disponibles.  
Tous les serveurs connectés s'affichent.
3. Faites un double-clic sur le dossier du Fiery EX2101 pour afficher la liste des environnements d'objets globaux VIPP.

Environment	Source Size	Cache Size	Total Size	Date
cats13	151B	56B	207B	11/30/01 11:02:42 A...
cats16	151B	56B	207B	11/14/01 9:54:44 A...
cats17	0B	0B	0B	11/14/01 9:54:44 A...
cats18	0B	0B	0B	11/14/01 9:54:44 A...
cats19	0B	0B	0B	11/30/01 11:02:43 A...
cats2	151B	56B	207B	11/13/01 6:57:13 P...
cats20	0B	0B	0B	11/30/01 11:02:43 A...
cats21	0B	0B	0B	11/30/01 11:02:43 A...
cats22	0B	0B	0B	11/30/01 11:02:43 A...
cats23	0B	0B	0B	11/30/01 11:02:43 A...
cats24	0B	0B	0B	11/30/01 11:02:44 A...
cats25	0B	0B	0B	11/30/01 11:02:44 A...
cats26	0B	0B	0B	11/30/01 11:02:44 A...
cats27	0B	0B	0B	11/30/01 11:02:44 A...
cats28	0B	0B	0B	11/30/01 11:02:44 A...
cats29	0B	0B	0B	11/30/01 11:02:44 A...
cats3	151B	56B	207B	11/13/01 6:57:13 P...
cats30	0B	0B	0B	11/30/01 11:02:45 A...
cats4	151B	56B	207B	11/13/01 6:57:13 P...
cats5	151B	56B	207B	11/13/01 6:57:13 P...
cats6	151B	0B	151B	11/13/01 6:59:35 P...
cats7	151B	56B	207B	11/13/01 6:59:35 P...
cats8	151B	56B	207B	11/13/01 6:59:35 P...
cats9	151B	56B	207B	11/13/01 6:59:35 P...
dogs	117B	56B	173B	11/13/01 6:52:40 P...

4. Pour supprimer des objets globaux, cliquez sur l'environnement concerné, puis choisissez Supprimer cache et source dans le menu Actions.  
Pour supprimer uniquement le cache sans supprimer la source, choisissez Supprimer cache dans le menu Actions.
5. Pour mettre les informations à jour, choisissez Rafraîchir dans le menu Serveur.



## Chapitre 6 : Utilisation d'EFI Hot Folders

Ce chapitre explique comment utiliser l'application EFI Hot Folders pour stocker et réutiliser les options d'impression les plus utilisées lors de l'impression de fichiers PostScript ou PDF sur le Fiery EX2101. L'application Hot Folders est une fonctionnalité en option du Fiery Graphic Arts Package, activée par une clé électronique (dongle).

### Présentation des Hot Folders

Un Hot Folder est un dossier spécial auquel vous pouvez affecter un groupe d'options d'impression. Pour imprimer un document, vous déplacez le fichier correspondant vers le Hot Folder. L'application Hot Folder dirige la tâche vers la queue d'impression correspondante, avec les options d'impression associées à ce Hot Folder.

**REMARQUE :** Une fois les données d'origine imprimées, un nombre est annexé au nom de fichier d'origine.

Vous pouvez créer autant de Hot Folders que vous le souhaitez sur votre ordinateur. Vous pouvez également partager des Hot Folders avec d'autres utilisateurs du réseau, en créant des raccourcis vers ces Hot Folders depuis les ordinateurs connectés.

Pour commencer à utiliser les Hot Folders, créez-en un ou plusieurs, puis affectez-leur des options et une queue d'impression (reportez-vous à la section « [Création et suppression de Hot Folders](#) », à la page 6-4). Vous pouvez alors imprimer des tâches en déplaçant les fichiers vers les Hot Folders correspondants. Vous pouvez également imprimer une tâche depuis l'application source, en spécifiant comme destination d'impression le Hot Folder adéquat. Le Panneau de commande Hot Folder vous permet de gérer vos Hot Folders, mais aussi de surveiller l'état des tâches envoyées aux dossiers (reportez-vous à la section « [Utilisation du Panneau de commande Hot Folder](#) », à la page 6-3).

## Restrictions relatives aux formats des fichiers

L'application Hot Folder prend en charge l'impression des tâches PostScript et PDF. Toutefois, si vous spécifiez des options d'impression différentes des options par défaut de l'imprimante, et qui les remplacent, ou si vous spécifiez des options d'imposition, le Fiery EX2101 risque de ne proposer qu'une prise en charge limitée du format des fichiers. Cette limitation varie en fonction du Fiery EX2101 associé au Hot Folder.

Format de fichier	Modification des options d'impression	Imposition
PostScript	Prise en charge totale	Prise en charge totale (avec conversion PS vers PDF)
PDF	Prise en charge partielle	Prise en charge totale

Le Fiery EX2101 prend totalement en charge les tâches PostScript et PDF si vous n'affectez que les options par défaut de l'imprimante à un Hot Folder.

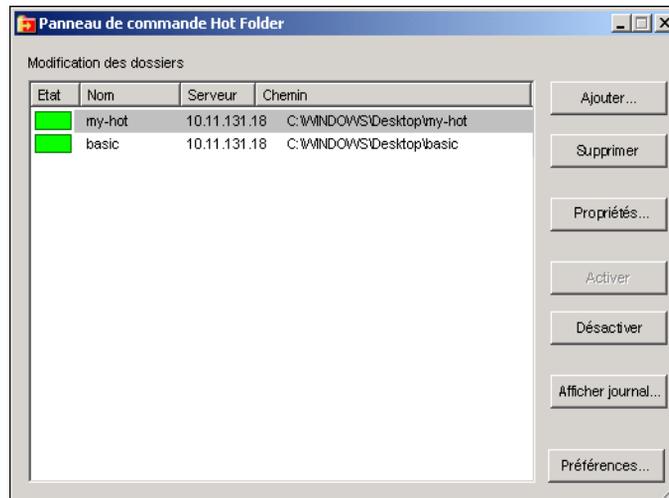
Pour plus d'informations sur la définition des options d'impression, reportez-vous à l'[annexe A](#).

**REMARQUE :** Les Hot Folders envoient les tâches PostScript directement au serveur, en même temps que les informations d'imposition. Le serveur convertit le format PostScript en format PDF avant de traiter les informations d'imposition. Pour plus d'informations sur les options d'imposition, reportez-vous à la [page 6-13](#).

## Utilisation du Panneau de commande Hot Folder

L'application Hot Folder recherche en permanence les nouvelles tâches dans les Hot Folders de votre ordinateur. Cette activité a lieu en arrière-plan ; il n'est pas nécessaire de lancer l'application pour que ce suivi ait lieu.

Pour afficher le Panneau de commande Hot Folder, lancez l'application Hot Folder. Le Panneau de commande vous permet de créer et de gérer tous vos dossiers. Il vous permet également de connaître l'état des tâches envoyées aux dossiers.



Le Panneau de commande indique le nom de chaque Hot Folder défini sur votre ordinateur, le nom du serveur associé à chacun d'eux, ainsi que le chemin du Hot Folder.

---

**POUR OUVRIR L'APPLICATION HOT FOLDER ET AFFICHER LE PANNEAU DE COMMANDE**

- Cliquez sur **Démarrer**, sélectionnez **Programmes**, puis sur **Hot Folder**. Si vous avez créé un raccourci vers l'application sur votre Bureau, vous pouvez cliquer deux fois sur ce raccourci.

Vous pouvez également afficher le Panneau de commande Hot Folder en cliquant avec le bouton droit de la souris sur l'icône Hot Folder dans la zone d'état de la barre des tâches de Windows et en cliquant sur Ouvrir panneau de commande dans le menu qui s'affiche. Enfin, vous pouvez ouvrir le Panneau de configuration Windows en cliquant deux fois sur l'icône EFI Hot Folders.

### Création et suppression de Hot Folders

Chaque Hot Folder que vous créez réside sur votre disque dur et comporte tous les fichiers et sous-dossiers correspondant aux informations concernant vos tâches.

Vous pouvez imprimer des tâches en les déplaçant vers ce dossier.

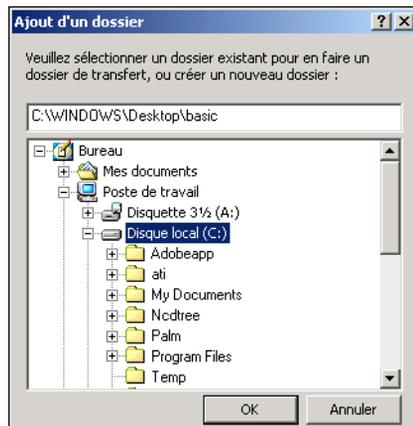
Pour supprimer un Hot Folder de votre ordinateur, vous devez le désactiver puis le supprimer depuis le Panneau de commande Hot Folder.

---

**POUR AJOUTER ET CONFIGURER LA CONNEXION ET LA QUEUE D'IMPRESSION D'UN NOUVEAU HOT FOLDER**

1. Cliquez sur **Ajouter** dans le Panneau de commande Hot Folder.

La boîte de dialogue Ajout d'un dossier s'affiche.



# 6

## 6-5 Utilisation du Panneau de commande Hot Folder

2. **Sélectionnez un dossier ou naviguez jusqu'à l'emplacement où vous voulez créer un nouveau dossier, puis saisissez le nom du dossier.**
3. **Cliquez sur OK.**

La boîte de dialogue Propriétés du dossier s'affiche.



**REMARQUE :** Les types de dossiers suivants ne peuvent pas servir de Hot Folder :

- Le dossier Système de votre ordinateur.
- Le dossier Bureau de votre ordinateur.
- Les dossiers directement rattachés à la racine (par exemple, C:\).
- Les dossiers qui se trouvent sur le réseau, par exemple un serveur de fichiers communs (sauf si l'application Hot Folder est installée et exécutée localement sur le serveur).

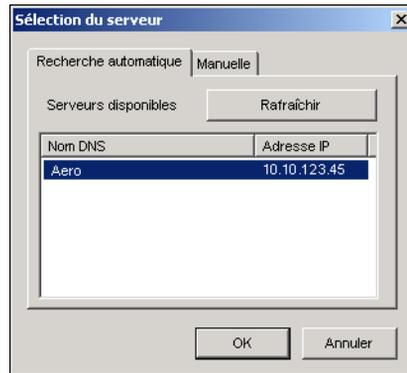
4. **Dans le champ Serveur, cliquez sur Sélectionner.**

La boîte de dialogue Sélection du serveur s'affiche.

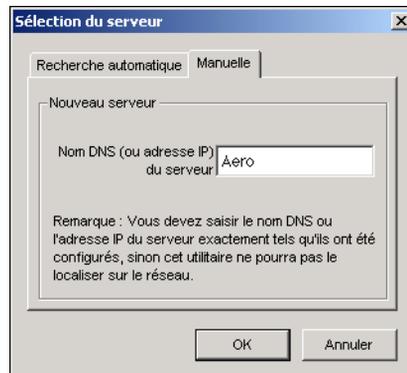
5. Pour configurer la connexion aux serveurs du Fiery EX2101 dans un sous-réseau local, cliquez sur l'onglet Recherche automatique.

Seuls les serveurs prenant en charge les Hot Folders apparaissent dans la liste des serveurs disponibles.

Pour ajouter un serveur issu du sous-réseau local, sélectionnez-le et cliquez sur OK.



Pour configurer manuellement la connexion au Fiery EX2101, cliquez sur l'onglet Manuelle et saisissez l'adresse IP ou le nom DNS du Fiery EX2101 avant de cliquer sur OK.



# 6

## 6-7 Utilisation du Panneau de commande Hot Folder

- 6. Dans le champ Imprimante logique, choisissez la queue d'impression du Hot Folder.**
- 7. Dans la boîte de dialogue Propriétés du dossier, spécifiez les propriétés et les paramètres du nouveau Hot Folder.**

Pour plus d'informations sur les paramètres d'imposition et les tâches, reportez-vous à la section « [Personnalisation des paramètres d'un Hot Folder](#) », à la page 6-11.
- 8. Cliquez sur OK.**

Le nouveau Hot Folder peut maintenant être utilisé. Le nom du dossier est répertorié dans le Panneau de commande Hot Folder.

---

### POUR SUPPRIMER UN HOT FOLDER DE VOTRE ORDINATEUR

- 1. Dans le Panneau de commande Hot Folder, sélectionnez le dossier que vous voulez supprimer.**

Notez le chemin du dossier.
- 2. Si le dossier n'est pas encore désactivé, cliquez sur Désactiver.**

Vous devez désactiver le dossier avant de pouvoir le supprimer.
- 3. Cliquez sur Supprimer.**

Le produit est supprimé du Panneau de commande.
- 4. Cliquez sur OK pour fermer le Panneau de commande Hot Folder.**
- 5. Recherchez le Hot Folder sur votre ordinateur et vérifiez qu'il ne comporte aucune tâche archivée que vous souhaitez conserver.**

Pour plus d'informations sur l'utilisation des sous-dossiers pour stocker des tâches archivées, reportez-vous à la section « [Personnalisation des paramètres d'un Hot Folder](#) », à la page 6-11.
- 6. Pour supprimer le dossier, faites-le glisser vers la Corbeille ou choisissez Supprimer dans le menu Fichier.**

## Activation et désactivation de Hot Folder

Par défaut, l'application Hot Folder recherche en permanence les nouvelles tâches dans tous vos dossiers. Vous pouvez cependant désactiver un dossier pour qu'il ne soit pas contrôlé. Aucune des tâches que vous envoyez à un dossier désactivé ne sera reconnue par l'application Hot Folder tant que vous ne réactivez pas le dossier.

---

### POUR MODIFIER L'ÉTAT D'ACTIVITÉ D'UN DOSSIER

- **Dans le Panneau de commande Hot Folder, sélectionnez un dossier, puis cliquez sur Activer ou Désactiver.**  
ou
- **Cliquez avec le bouton droit de la souris sur le Hot Folder que vous voulez activer ou désactiver. Choisissez EFI HotFolders > Désactiver HotFolder ou EFI HotFolders > Activer HotFolder dans le menu qui s'affiche.**  
ou
- **Cliquez avec le bouton droit de la souris sur le Hot Folder que vous voulez activer ou désactiver et choisissez Propriétés. Cliquez sur l'onglet EFI Hot Folder et sélectionnez Activer Hot Folders ou Désactiver Hot Folders.**

Les dossiers activés sont en vert dans le Panneau de commande. Les dossiers désactivés sont en rouge.

## Définition des préférences de Hot Folder

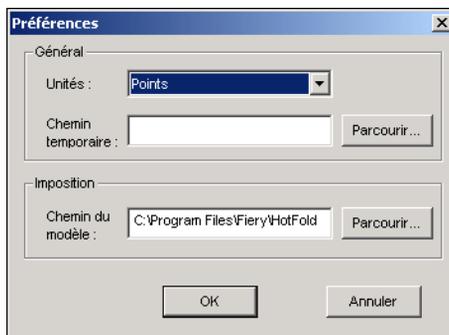
Vous pouvez définir vos préférences pour l'application Hot Folder, notamment l'unité de mesure utilisée pour l'imposition ou encore l'emplacement du dossier par défaut pour les fichiers temporaires et les modèles d'imposition.

---

### POUR DÉFINIR DES PRÉFÉRENCES POUR L'APPLICATION HOT FOLDER SUR VOTRE ORDINATEUR

- 1. Cliquez sur Préférences dans le Panneau de commande Hot Folder.**

La boîte de dialogue Préférences s'affiche.



- 2. Pour spécifier l'unité de mesure définie par défaut, choisissez une des options de la liste déroulante Unités.**

L'unité de mesure définie par défaut est utilisée pour plusieurs paramètres d'imposition.

- 3. Pour spécifier un dossier pour les fichiers temporaires créés par les Hot Folders pendant le traitement des tâches, cliquez sur Parcourir, sélectionnez un dossier, puis cliquez sur OK.**

Si vous ne spécifiez aucun emplacement pour les fichiers temporaires, l'application Hot Folder utilise le dossier temporaire par défaut du système.

- 4. Pour spécifier un dossier pour les modèles d'imposition utilisés par les Hot Folders, cliquez sur Parcourir, sélectionnez un dossier, puis cliquez sur OK.**

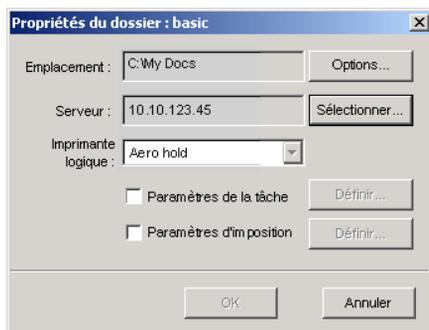
- 5. Sélectionnez OK lorsque vous avez défini vos préférences.**

## Affectation de propriétés aux Hot Folders

Vous pouvez utiliser la boîte de dialogue Propriétés du dossier pour définir les paramètres associés à chaque Hot Folder. Vous pouvez spécifier les options d'impression, les paramètres d'imposition, le serveur de destination et la queue de destination que chaque Hot Folder utilise pour les tâches entrantes.

Utilisez une des méthodes suivantes pour afficher la boîte de dialogue Propriétés du dossier :

- Créez un dossier à l'aide du Panneau de commande Hot Folder (reportez-vous à la page 6-4) ; la boîte de dialogue Propriétés du dossier s'affiche.
- Dans le Panneau de commande Hot Folder, sélectionnez le dossier que vous voulez modifier, puis cliquez sur Propriétés.
- Cliquez avec le bouton droit de la souris sur un Hot Folder, puis choisissez EFI HotFolders > Propriétés dans le menu qui apparaît.
- Cliquez avec le bouton droit de la souris sur un Hot Folder, puis choisissez Propriétés. Cliquez sur l'onglet EFI Hot Folder, puis sur Configurer.



## Personnalisation des paramètres d'un Hot Folder

Par défaut, chaque Hot Folder que vous créez contient les sous-dossiers suivants :

**Dossier défectueux (Fail)** — Emplacement par défaut de stockage de toutes les tâches dont le traitement a échoué. Des problèmes au niveau du périphérique d'impression peuvent provoquer l'échec d'une tâche.

**Dossier Move (Déplacer)** — Emplacement par défaut de stockage des copies archivées de toutes les tâches dont le traitement a réussi. Ce dossier est appelé Conserver le dossier d'origine dans la boîte de dialogue Paramètres du dossier.

**Dossier Work (Travail)** — Dossier privé utilisé par le Hot Folder lors du traitement d'une tâche.

Vous pouvez indiquer à l'application Hot Folder de stocker les copies archivées des fichiers de tâches dans les dossiers défectueux et Move. Vous pouvez également spécifier d'autres dossiers pour les fichiers archivés.

---

**POUR ARCHIVER DES FICHIERS DE TÂCHES D'UN HOT FOLDER**

1. Cliquez sur **Options** dans la boîte de dialogue **Propriétés du dossier**.

La boîte de dialogue Paramètres du dossier s'affiche.



2. Pour spécifier un autre dossier pour stocker les tâches qui ont échoué, cliquez sur **Parcourir**, sélectionnez un autre dossier, puis cliquez sur **OK**.
3. Pour archiver les tâches dont le traitement a réussi dans le dossier par défaut **Move**, sélectionnez **Conserver le dossier d'origine**. Pour spécifier un autre dossier, cliquez sur **Parcourir**, sélectionnez un autre dossier, puis cliquez sur **OK**.

Si vous désélectionnez la case à cocher **Conserver le dossier d'origine**, les tâches déplacées sur un Hot Folder sont supprimées du dossier une fois qu'elles ont été imprimées.

4. Cliquez sur **OK**.

### Spécification des options d'impression d'un Hot Folder

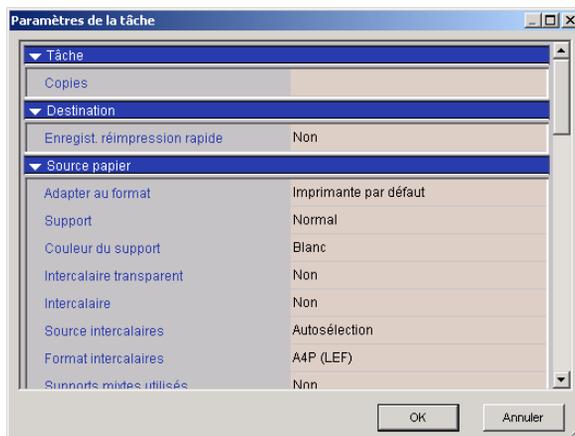
Vous pouvez affecter des options d'impression à votre Hot Folder comme vous le feriez pour n'importe quelle tâche. Lorsque vous spécifiez des options d'impression pour un Hot Folder, ces options sont affectées à toutes les tâches envoyées à ce Hot Folder. Elles remplacent toute option par défaut associée au groupe d'impression de destination.

Lorsque vous définissez des options pour un dossier affecté à une tâche d'impression, toutes les options de tous les périphériques du groupe s'affichent ; certaines de ces options peuvent provoquer des conflits. Pour plus d'informations sur les options d'impression, reportez-vous à l'[annexe A](#).

**REMARQUE :** La connexion **Direct** n'est pas prise en charge lors du paramétrage des options pour un dossier.

## POUR DÉFINIR LES OPTIONS D'IMPRESSION D'UN HOT FOLDER

1. Pour activer les paramètres d'impression, sélectionnez Paramètres de la tâche dans la boîte de dialogue Propriétés. Si nécessaire, cliquez sur Définir pour afficher la boîte de dialogue Paramètres de la tâche.



Les options d'impression sont organisées en groupes fonctionnels. Vous pouvez étendre chaque groupe en cliquant sur la barre de menus correspondante.

2. Spécifiez les options d'impression en les sélectionnant dans le menu adéquat.
3. Cliquez sur OK pour revenir à la boîte de dialogue Propriétés.

### Spécification des options d'imposition

Si DocBuilder Pro est installé et activé sur le Fiery EX2101, vous pouvez configurer l'application Hot Folder de sorte que des modèles d'imposition prédéfinis soient appliqués aux tâches d'impression.

Si les paramètres souhaités ne sont pas fournis avec les Hot Folders, vous pouvez créer un modèle plus détaillé à l'aide de DocBuilder Pro, puis appliquer ce modèle au Hot Folder. Pour plus d'informations sur l'utilisation de DocBuilder Pro, reportez-vous au *Guide de gestion des tâches*.

**REMARQUE :** La connexion Direct n'est pas prise en charge lors du paramétrage des options d'imposition pour un dossier.

REMARQUE : DocBuilder Pro est disponible en option.

---

#### POUR SPÉCIFIER DES OPTIONS D'IMPOSITION

1. Dans la boîte de dialogue **Propriétés**, sélectionnez **Paramètres d'imposition** pour définir les options d'imposition. Si nécessaire, cliquez sur **Définir** pour afficher la boîte de dialogue **Paramètres d'imposition**.

Les paramètres d'imposition ne sont disponibles que si DocBuilder Pro est installé et activé pour le Fiery EX2101.



2. Spécifiez le format de papier d'une tâche d'impression dans le menu **Taille de la feuille**.
3. Pour utiliser un modèle d'imposition prédéfini, sélectionnez l'option **Sélectionner un modèle** et choisissez un modèle dans le menu déroulant.

Les Hot Folders proposent un certain nombre de modèles d'imposition par défaut. Le serveur de destination applique les paramètres d'imposition du modèle à votre document avant l'impression.

4. Pour spécifier des paramètres d'imposition personnalisés, sélectionnez **Personnalisé**.

5. Cliquez sur **Feuille**, **Agencement** ou **Finition** pour ouvrir les sous-fenêtres de ces paramètres.

Panneau	Paramètre	Résultat
Feuille	Compensation renflement	Ajuste la zone imprimable de la page pour compenser le renflement issu du pliage lors de la reliure par agrafage ou de l'utilisation de cahiers insérés avec piquûre à cheval.
	Orientation	Change l'orientation des pages en Portrait ou en Paysage.
	Impression recto verso	Indique que l'impression se fait sur les deux faces d'une feuille.
Agencement	Lignes et colonnes	Indique le nombre de lignes et de colonnes à utiliser lors de la reproduction d'une image sur chaque feuille lors d'une impression groupée.
	Repères d'imprimante	Ajoute des marques pour indiquer à quel endroit les feuilles doivent être coupées et pliées.
	Fond perdu horizontal et Fond perdu vertical	Spécifie les valeurs des fonds perdus en pixels pour chaque page.
Finition	Reliure	Spécifie le mode de reliure, la marge de reliure et le nombre de pages de chaque groupe de piquûre à cheval.
	Impression groupée	Spécifie le style à utiliser pour l'impression groupée.

6. Cliquez sur **OK** pour revenir à la boîte de dialogue **Propriétés**.

**REMARQUE :** Si les paramètres d'impression spécifiés pour un dossier ne correspondent pas aux paramètres d'imposition spécifiés pour un modèle d'imposition prédéfini, les paramètres d'imposition prennent le pas sur les paramètres d'impression lorsqu'une tâche est imprimée à partir d'un dossier utilisant un modèle d'imposition.

Par exemple, une tâche est imprimée au format Lettre US lorsque ce paramètre est spécifié pour le format de page, en fonction de votre choix de modèle d'imposition, et même si le format A4 est spécifié pour le dossier à partir duquel la tâche s'imprime.

Pour plus d'informations sur les paramètres d'imposition, reportez-vous au *Guide de gestion des tâches*.

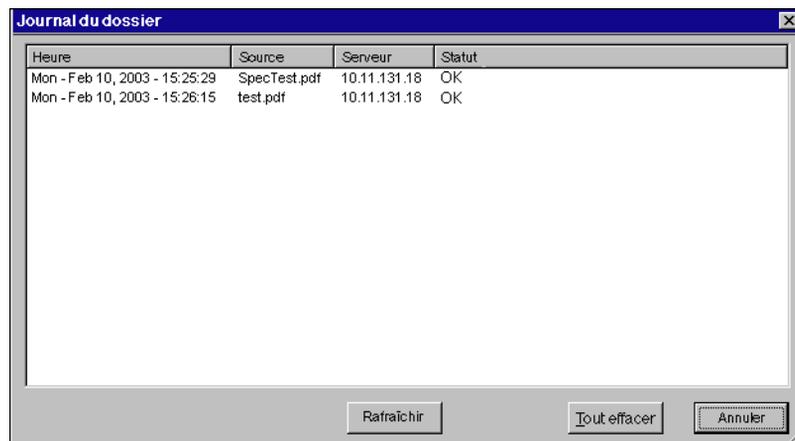
## Affichage du journal des tâches d'un Hot Folder

Vous pouvez afficher dans un journal toutes les tâches traitées dans un Hot Folder.

### POUR AFFICHER LE JOURNAL DES TÂCHES D'UN HOT FOLDER

1. Dans le Panneau de commande Hot Folder, sélectionnez le dossier pour lequel vous voulez afficher le journal des tâches.
2. Cliquez sur **Afficher journal**.

La boîte de dialogue Journal du dossier s'affiche.



Cette boîte de dialogue apporte les informations suivantes :

**Heure** — Indique à quelle heure la tâche a été traitée par le Hot Folder.

**Source** — Indique le nom du fichier de la tâche.

**Serveur** — Indique le nom du serveur qui a reçu la tâche.

**Statut** — Indique si la tâche a été imprimée correctement.

# 6

**3. Cliquez sur Rafraîchir pour mettre à jour le journal des tâches.**

Celui-ci n'est en effet pas mis à jour en temps réel. Les nouvelles tâches sont intégrées au journal mais n'y sont pas automatiquement répertoriées lorsque la boîte de dialogue Journal du dossier est ouverte.

**4. Pour effacer le contenu du journal des tâches, cliquez sur Tout effacer.**



## Chapitre 7 : Gestion et suivi des tâches d'impression

Les logiciels utilisateur du Fiery EX2101 incluent divers outils qui vous permettent de suivre et de gérer les tâches d'impression. L'accès à certains de ces outils est contrôlé par l'administrateur du site, mais d'autres sont disponibles pour tous les utilisateurs.

- Les outils de gestion des tâches permettent de visualiser et de contrôler le flux des tâches envoyées au Fiery EX2101. Si l'administrateur a créé des mots de passe Administrateur et Opérateur lors de la configuration, vous aurez besoin de connaître l'un des deux pour accéder à la plupart des fonctions des outils de gestion des tâches. Pour plus d'informations sur ces outils et sur les droits d'accès requis, reportez-vous au *Guide de gestion des tâches*.
- Aucun droit d'accès spécial n'est requis pour accéder aux FieryWebTools. Si l'administrateur a activé les services Web lors de la configuration et vous a communiqué l'adresse IP du Fiery EX2101, vous pouvez utiliser ces outils.
- L'utilitaire Job Monitor, qui permet d'obtenir le statut, à jour, des tâches d'impression et des serveurs Fiery EX2101 connectés, est également disponible pour tous les utilisateurs.

### Accès aux Fiery WebTools

Les Fiery WebTools sont des utilitaires résidant sur le disque dur du Fiery EX2101, mais auxquels on peut accéder par le réseau depuis diverses plates-formes. Le Fiery EX2101 possède une page d'accueil permettant aux utilisateurs distants de visualiser ses fonctions et de manipuler les tâches d'impression. Ce chapitre présente uniquement les WebTools Statut et WebLink.

Pour plus d'informations sur Fiery WebSpooler, reportez-vous au *Guide de gestion des tâches*. Pour plus d'informations sur le WebTool Installer™ (Installation), reportez-vous au *Guide d'installation des logiciels utilisateur*. Pour plus d'informations sur WebSetup, reportez-vous au *Guide de configuration*. Pour plus d'informations sur WebDownloader, reportez-vous au chapitre 4.

---

## POUR ACCÉDER AUX FIERY WEBTOOLS

### 1. Démarrez le navigateur Internet.

Pour plus d'informations les plates-formes et les navigateurs pris en charge, reportez-vous au *Guide d'installation des logiciels utilisateur*.

### 2. Saisissez l'adresse IP ou le nom DNS du Fiery EX2101.

Contactez votre administrateur ou l'opérateur afin d'obtenir ces informations.

### 3. Si une boîte de dialogue de connexion s'affiche, sélectionnez Invité et cliquez sur OK.

Cette boîte de dialogue ne s'affiche que si l'administrateur a défini un mot de passe. L'accès en tant qu'invité suffit pour utiliser les WebTools Statut et WebLink, comme il est expliqué dans ce chapitre.

### 4. Lorsque la page d'accueil du Fiery EX2101 s'affiche, cliquez sur l'un des Fiery WebTools pour le sélectionner.

Placez le curseur sur l'un des boutons situés à gauche pour afficher les informations correspondantes.

## Vérification du statut du Fiery EX2101 à l'aide de Fiery WebStatus

Avec Fiery WebStatus™, vous pouvez visualiser les tâches en cours de traitement et d'impression. Pour accéder à celui-ci, allez avec votre navigateur à la page d'accueil du Fiery EX2101 et cliquez sur le bouton Statut. Les statuts actuels de traitement RIP et d'impression s'affichent dans la fenêtre du navigateur.

**REMARQUE :** Utilisez les Fiery WebTools avec la résolution recommandée. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « Matériel et logiciels nécessaires » dans le *Guide de démarrage rapide*.



Pour ouvrir une nouvelle fenêtre et y afficher le statut, cliquez sur Flottant. Vous pouvez alors fermer les autres fenêtres du navigateur et conserver la fenêtre de statut pour continuer la vérification du Fiery EX2101. Tant que cette fenêtre reste ouverte, les informations sont constamment mises à jour.

Pour obtenir plus d'informations sur le statut des tâches, utilisez les outils de gestion des tâches, comme cela est décrit dans le *Guide de gestion des tâches*. Vous pouvez aussi utiliser Job Monitor. Pour plus d'informations sur le démarrage de Job Monitor, reportez-vous à la section « Job Monitor », à la page 7-4.

## Accès aux informations à l'aide de WebLink

Si votre connexion Internet est valide, le bouton WebLink de la page d'accueil du Fiery EX2101 offre un lien vers une ou plusieurs pages Web. L'administrateur du site peut définir la destination WebLink. Prenez connaissance des informations WebLink du Fiery EX2101.

## Job Monitor

Job Monitor vous permet de suivre le statut des tâches envoyées au Fiery EX2101, ainsi que celui des consommables qui y sont utilisés. Il vous signale également toutes les erreurs gênant l'impression. Si vous utilisez plusieurs Fiery EX2101, vous pouvez en réaliser un contrôle simultané avec Job Monitor.

Pour accéder à Job Monitor, vous devez installer le pilote d'imprimante Windows pour le Fiery EX2101 et le lancer à partir de l'onglet Statut de l'imprimante, selon les instructions du *Guide d'installation des logiciels utilisateur*.

**REMARQUE :** Job Monitor n'est disponible que sous Windows.

Si vous choisissez Lancer au démarrage de Windows dans la boîte de dialogue Préférences Job Monitor, ce dernier est automatiquement lancé en arrière-plan au démarrage de Windows. Pour plus d'informations sur l'accès à la boîte de dialogue Préférences Job Monitor, reportez-vous au fichier d'aide de Job Monitor après avoir démarré cet utilitaire.

Si Job Monitor ne se lance pas automatiquement ou que vous l'avez quitté, vous devez le lancer manuellement par un double-clic sur le raccourci vers Job Monitor sur le bureau Windows ou via le pilote d'imprimante, selon les instructions du *Guide d'installation des logiciels utilisateur*.

Pour plus d'informations sur Job Monitor, reportez-vous au fichier d'aide de Job Monitor. Pour accéder à l'aide, cliquez sur Aide dans la barre des tâches.





## Chapitre 8 : Utilisation des services e-mail Fiery

Les services e-mail Fiery vous permettent d'imprimer et de contrôler à distance le Fiery EX2101 à l'aide de votre infrastructure courante de courrier électronique. Vous pouvez imprimer à des emplacements distants et ignorer les pare-feu. Les services e-mail vous permettent de soumettre des tâches au Fiery EX2101 sous forme de pièces jointes à un e-mail. Vous les utilisez pour imprimer à l'aide d'un client de courrier électronique.

### Fonctionnement des services e-mail Fiery

Pour utiliser les services e-mail, vous devez configurer les services e-mail en suivant les instructions du *Guide de configuration*.

Pour imprimer avec un client de courrier électronique, envoyez un fichier sous forme de pièce jointe dans un e-mail ; les services e-mail extraient le fichier et l'envoient au Fiery EX2101. La pièce jointe peut être de n'importe quel format reconnu par le Fiery EX2101 (PS, EPS, PDF et TIFF).

Le Fiery EX2101 prend également en charge les carnets d'adresses internes. Les administrateurs peuvent extraire, ajouter, supprimer et effacer des adresses de ces carnets d'adresses, en envoyant des demandes par e-mail. Pour plus d'informations sur les carnets d'adresses, reportez-vous au *Guide de configuration*.

**REMARQUE :** Les services e-mail Fiery ne prennent pas en charge les extensions .vbs, .exe, .bat ou .txt.

## Impression à l'aide d'un client e-mail

Vous pouvez soumettre des tâches d'impression au Fiery EX2101 sous la forme d'une pièce jointe dans votre application de courrier électronique. Lorsque vous envoyez un e-mail avec une pièce jointe, les services e-mail extraient le fichier et l'envoient à la queue d'impression du Fiery EX2101. Le format du fichier doit être pris en charge par le Fiery EX2101.

Par défaut, n'importe qui peut imprimer depuis un client e-mail, à moins que le carnet d'adresses d'impression n'ait été configuré par l'administrateur. Si votre adresse e-mail ne se trouve pas dans le carnet d'adresses d'impression, vous ne pourrez pas envoyer de fichiers au Fiery EX2101 par e-mail. Pour plus d'informations sur les carnets d'adresses, reportez-vous au *Guide de configuration*.

**REMARQUE :** Les queues Direct et Attente ne sont pas prises en charge par la fonctionnalité de client e-mail.

**REMARQUE :** Les illustrations ci-dessous utilisent l'application Microsoft Outlook.

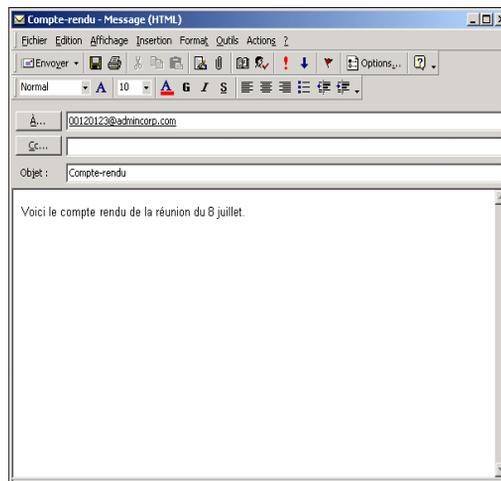
---

**POUR IMPRIMER À L'AIDE D'UN CLIENT E-MAIL**

1. Ouvrez votre application de courrier électronique.
2. Saisissez l'adresse e-mail du Fiery EX2101 dans la ligne À... .
3. Saisissez du texte dans la zone Objet ou laissez-la vide.
4. Joignez le fichier à imprimer.

Vous pouvez saisir du texte dans le corps du message, si vous le souhaitez. Ce texte sera également imprimé.

**REMARQUE :** Si la taille de votre pièce jointe est supérieure à la limite définie par l'administrateur de votre système de courrier électronique, le message ne sera pas envoyé.



5. Envoyez le message.

Le fichier est envoyé au Fiery EX2101 et la tâche est imprimée. Dès que le Fiery EX2101 reçoit la tâche, vous êtes averti par e-mail que l'impression a été acceptée. Le message que vous recevez vous donne également des informations identifiant la tâche. Ces informations vous permettent de gérer les tâches avec le contrôle des tâches (reportez-vous à la section suivante). Cette notification par e-mail indique les erreurs au niveau du copieur, le cas échéant.



Une fois la tâche imprimée, vous êtes à nouveau averti par e-mail que l'impression a réussi.

Pour vérifier l'état de votre tâche, vérifiez si celle-ci est imprimée correctement à l'aide du contrôle des tâches.

## Contrôle des tâches

Vous pouvez gérer vos propres tâches d'impression en transmettant des commandes au Fiery EX2101 via e-mail. Vous pouvez annuler une tâche, vérifier son statut et demander de l'aide. Dès que vous envoyez une commande, le Fiery EX2101 répond par e-mail.

---

### POUR GÉRER LES TÂCHES D'IMPRESSION AVEC LE CONTRÔLE DES TÂCHES

1. **Dans votre application de courrier électronique, saisissez l'adresse e-mail du Fiery EX2101 dans la ligne À... .**

2. **Entrez une des commandes de contrôle des tâches suivantes dans la ligne Objet.**

**Pour vérifier le statut d'une tâche, saisissez #JobStatus<numéro de la tâche> dans la ligne Objet.**

Vous recevrez une réponse à votre demande de statut. Vous ne pouvez demander le statut d'une tâche que si vous en êtes l'expéditeur ou si vous êtes administrateur.

**Pour annuler une tâche, saisissez #CancelJob<numéro de la tâche> dans la ligne Objet.**

Vous recevrez une notification vous indiquant que la tâche a été annulée et qu'elle ne s'imprimera pas sur le Fiery EX2101. Vous ne pouvez annuler une tâche que si vous en êtes l'expéditeur ou si vous êtes administrateur.

**Pour demander de l'aide, saisissez #Help dans la ligne Objet.**

Vous recevez une réponse e-mail avec des liens vous permettant d'annuler des tâches, de vérifier leur statut, mais aussi de rechercher et de gérer les carnets d'adresses. Cliquez sur un de ces liens pour lancer une commande de contrôle des tâches.

## Annexe A : Options d'impression

Les options d'impression permettent d'utiliser les fonctions spéciales du copieur et du Fiery EX2101. Elles peuvent être définies à plusieurs endroits : lors de la configuration du Fiery EX2101, à partir de l'application d'impression, de Fiery Downloader et des outils de gestion des tâches. Le tableau de cette annexe décrit brièvement chaque option, indique le paramètre par défaut et fournit des informations sur les conditions ou les contraintes à respecter.

### Présentation du pilote d'imprimante et des fichiers de description d'imprimante

Le Fiery EX2101 reçoit des fichiers provenant des ordinateurs du réseau ; il les traite (les rippe) et les envoie au copieur. Les ordinateurs Windows et Mac OS communiquent avec le Fiery EX2101 via un pilote d'imprimante PostScript et un fichier de description d'imprimante PostScript (PPD). Les ordinateurs Windows peuvent également communiquer avec le Fiery EX2101 via un pilote d'imprimante PCL (*Printer Control Language*) et des fichiers PDD (équivalent PCL des fichiers PPD). Ces deux pilotes vous permettent de bénéficier des fonctions spéciales du Fiery EX2101 depuis la boîte de dialogue Imprimer.

Un pilote d'imprimante gère, pour l'impression, les communications entre l'application logicielle et l'imprimante. Il interprète les instructions générées par l'application, les fusionne avec les options du PPD spécifique à l'imprimante que vous avez sélectionnées et traduit toutes ces informations en langage PostScript ou PCL, compris par l'imprimante. En d'autres termes, le pilote crée un fichier PostScript ou PCL basé sur votre fichier d'origine et sur les options définies à partir de la zone de dialogue d'impression.

Un pilote d'imprimante vous permet également de sélectionner les options d'impression de votre copieur. Pour cela, le pilote doit être associé à un fichier PPD/PDD pour votre Fiery EX2101.

Un fichier PPD/PDD contient des informations concernant les caractéristiques et les fonctionnalités d'un périphérique particulier, telles que les types de papier et les formats acceptés. Le pilote lit les informations de ce fichier et les restitue sous forme d'options pouvant être sélectionnées dans la boîte de dialogue d'impression. Le fichier PPD/PDD du Fiery EX2101 comprend des informations sur les fonctionnalités du copieur et du Fiery EX2101. Pour plus d'informations sur les options d'impression spécifiques du Fiery EX2101, reportez-vous au tableau de la [page A-2](#).

## Définition des options d'impression

- Pendant la configuration

Certains paramètres sont spécifiés par l'administrateur pendant la configuration. Renseignez-vous auprès de celui-ci ou de l'opérateur pour connaître les paramètres par défaut actuels du serveur.

- A partir des applications

Les pilotes d'imprimante vous permettent de spécifier les paramètres des tâches que vous imprimez. Pour plus d'informations sur leur spécification à partir des applications, reportez-vous aux [chapitres 1 et 2](#).

- A partir de Fiery Downloader

Quelques paramètres seulement, tels que le nombre de copies, l'étendue des pages à imprimer (pour les fichiers PDF uniquement) et la luminosité (pour les fichiers PostScript et EPS uniquement), peuvent être spécifiés lorsque l'on imprime des tâches à l'aide de Fiery Downloader. Pour modifier ces options dans Fiery Downloader, sélectionnez la tâche dans la liste Fichiers (à télécharger) et cliquez sur Options. Pour plus d'informations, reportez-vous au [chapitre 4](#).

- Modifications à partir des outils de gestion des tâches

Pour modifier les paramètres d'une tâche à partir de la Command WorkStation, cliquez deux fois sur la tâche afin d'ouvrir la boîte de dialogue des propriétés de la tâche. Pour les modifier à partir de Fiery WebSpooler et de Fiery Spooler, cliquez deux fois sur la tâche pour afficher la boîte de dialogue Modifier les options d'impression. Pour plus d'informations, reportez-vous au [Guide de gestion des tâches](#).

## Priorité de modification des options d'impression

Les modifications ont la priorité suivante :

- Une sélection par le biais du pilote d'imprimante prend le pas sur une sélection effectuée lors de la configuration du Fiery EX2101.
- Une sélection effectuée à partir des outils de gestion des tâches prend le pas sur une sélection effectuée par le biais du pilote d'imprimante.

## Paramètres par défaut

Dans le tableau suivant, les paramètres soulignés dans la colonne Options et paramètres sont les paramètres par défaut du pilote d'imprimante (fichier PPD/PDD). Par conséquent, si vous n'utilisez pas l'interface du pilote d'imprimante pour configurer une option, le Fiery EX2101 imprime la tâche en utilisant le paramètre souligné.

En ce qui concerne les options pouvant être définies lors de la configuration à partir du panneau de commande, de la Command WorkStation ou de WebSetup, si vous sélectionnez le paramètre Imprimante par défaut, le Fiery EX2101 imprime la tâche en utilisant le paramètre spécifié lors de la configuration. Pour les options ne pouvant pas être définies lors de la configuration, le Fiery EX2101 imprime la tâche avec un paramètre Imprimante par défaut prédéfini. Pour plus d'informations, reportez-vous à la colonne Conditions, contraintes et commentaires.

Pour connaître les paramètres par défaut définis lors de la configuration, imprimez une page de configuration à partir de la Command WorkStation/Command WorkStation LE ou du panneau de commande du Fiery EX2101.



Options et paramètres (paramètre par défaut souligné)	Description	Conditions, contraintes et commentaires
<b>Ajustement au format d'impression</b> <u>Non/Oui</u>	Indiquez si vous souhaitez adapter votre tâche au format d'impression spécifié.	Cette option est disponible uniquement avec la Command WorkStation.
<b>Alignement du bac</b> <u>Activer/Désactiver</u>	Spécifiez si vous voulez activer l'alignement du bac.	Pour plus d'informations, reportez-vous au <i>Guide de gestion des tâches</i> . Cette option n'est pas disponible dans le pilote d'imprimante PCL.
<b>Assembler</b> <u>Oui/Non</u>	Spécifiez le mode de sortie souhaité pour les documents de plusieurs pages et/ou en plusieurs exemplaires.	
<b>Bord de perforation</b> <u>Aucun/Gauche/Haute/Droite</u>	Spécifiez l'emplacement des perforations de la tâche.	
<b>Compensation du renflement</b> <u>Non/Normal/Épais</u>	Utilisez cette option pour ajuster les images qui risquent d'être excentrées sur la page dans les brochures.	Un renflement peut se produire lorsque les brochures comportent un grand nombre de pages ou qu'elles sont imprimées sur un support épais. Pour plus d'informations, reportez-vous à la <a href="#">page A-14</a> . Cette option n'est pas disponible dans le pilote d'imprimante PCL.
<b>Copies</b> <u>1-999</u>	Spécifiez le nombre de copies à imprimer pour la tâche.	Ne saisissez pas une valeur supérieure à 999.
<b>Couleur du support</b> <u>Blanc/Vert/Bleu/Jaune/Bulle/Or/ Autre1/Autre2</u>	Indiquez la couleur du support à utiliser pour la tâche d'impression.	Cette option n'est pas disponible dans le pilote d'imprimante PCL.
<b>Création de brochures</b> <u>Non/Brochure standard/ Parfaite/Impression double/ Impression rapide</u>	Utilisez cette option pour agencer les pages de la tâche afin que celle-ci puisse être pliée ou coupée après l'impression.	Pour plus d'informations, reportez-vous à la <a href="#">page A-11</a> . Cette option n'est pas disponible dans le pilote d'imprimante PCL.



Options et paramètres (paramètre par défaut souligné)	Description	Conditions, contraintes et commentaires
<b>Créer maquette</b> <u>Non</u> /1 à 15	Pour créer une maquette FreeForm à partir de cette tâche, spécifiez le numéro à attribuer au fichier correspondant.	Pour plus d'informations, reportez-vous à la <a href="#">page 5-2</a> . La Command WorkStation vous permet de sélectionner jusqu'à 100 maquettes FreeForm. Cette option n'est pas disponible dans le pilote d'imprimante PCL.
<b>Décalage image</b> <u>Aucun</u> /Gauche/Droite/Haut/Bas	Sélectionnez le sens de décalage de l'image. L'amplitude de ce décalage peut être spécifiée avec l'option Largeur marge.	Cette option n'est pas disponible dans le pilote d'imprimante PCL.
<b>Echelle</b> 25-400% <u>100%</u>	Spécifiez une échelle pour la tâche.	Cette option est disponible uniquement à partir des outils de gestion des tâches. <b>REMARQUE :</b> La plage prise en charge est de 25 à 400. <b>REMARQUE :</b> Cette option est <i>différente</i> de l'option Echelle disponible dans le pilote d'imprimante.
<b>Enregist. réimpression rapide</b> <u>Non</u> /Oui	Spécifiez si les données en mode point doivent être enregistrées sur le disque dur après l'impression, pour pouvoir être réimprimées plus tard (sans nouveau traitement RIP).	Si cette option est activée, toutes les options d'impression restent associées aux données en mode point enregistrées, à chaque réimpression du document. Pour imprimer la tâche avec de nouveaux paramètres d'impression, vous devez supprimer les données en mode point et ripper de nouveau la tâche.
<b>Format d'impression</b> <u>Format du document</u> /8,5x11 P/ 8,5x11/A4 P/A4/Tabloïd/ 12x18/A3/A5/8,5x14/8,5x13/ B4/B5/B5 P/8K(267x389)/ 16K P(194x267)/8x10 P/5,5x8,5/ Carte postale/SRA3	Spécifiez le format d'impression du document. Si le format du document est différent du format d'impression sélectionné, le document est mis à l'échelle et imprimé au format spécifié.	Cette option n'est pas disponible dans le pilote d'imprimante PCL.



Options et paramètres (paramètre par défaut souligné)	Description	Conditions, contraintes et commentaires
<b>Format intercalaires</b> <u>8,5x11 P/8,5x11/A4 P/A4/Tabloïd/</u> 12x18/A3/A5/8,5x14/8,5x13/B4/B5/ B5 P/8K(267x389)/16K P(194x267)/ 8x10 P/5,5x8,5/Carte postale/SRA3	Spécifiez le format des intercalaires.	Cette option n'est pas disponible dans le pilote d'imprimante PCL.
<b>Format papier</b> <u>8,5x11 P/8,5x11/A4 P/A4/Tabloïd/</u> 12x18/A3/A5/8,5x14/8,5x13/B4/B5/ B5 P/8K(267x389)/16K P(194x267)/ 5,5x8,5-R/Carte postale/SRA3/ Pages personnalisées	Spécifiez le format du papier à utiliser pour imprimer le document.	
<b>Impression face dessous</b> <u>Non/Oui</u>	Sélectionnez Non pour imprimer votre document sur la face recto du papier. Sélectionnez Oui pour l'imprimer sur le verso du papier (le document sortira du copieur avec le texte dirigé vers le bas).	Le papier normal ou le papier épais doit être sélectionné pour l'option Support si cette option est activée.
<b>Impression sécurisée</b>	Attribuez un mot de passe à la tâche pour une impression sécurisée. Votre tâche est placée en attente sur le Fiery EX2101. Pour l'imprimer, saisissez le mot de passe sur le panneau de commande du Fiery EX2101.	Le champ de cette option est limité à 10 caractères. Cette option est disponible uniquement dans le pilote d'imprimante PS. Cette option n'est pas disponible dans le pilote d'imprimante PCL. Pour plus d'informations, reportez-vous à la <a href="#">page A-20</a> .
<b>Instructions</b>	Saisissez les instructions concernant la tâche et destinées à l'opérateur.	Ce champ est limité à 127 caractères (alphanumériques et caractères spéciaux).
<b>Intercalaire transparent</b> <u>Non/Intercalaire vierge</u>	Sélectionnez Intercalaire vierge pour intercaler transparents et feuilles de papier ordinaire vierge.	
<b>Intercalaire</b> <u>Oui/Non</u>	Indiquez si un intercalaire doit être inséré entre les différents exemplaires ou pages d'une tâche.	Cette option ne prend effet que pour les tâches non triées ou assemblées. Cette option n'est pas disponible dans le pilote d'imprimante PCL.



Options et paramètres (paramètre par défaut souligné)	Description	Conditions, contraintes et commentaires
<b>Largeur marge</b> <b>2807-14400 (pts)</b> <b><u>2808 pts</u></b>	Spécifiez l'amplitude du décalage de l'image. Le sens de ce décalage est spécifié avec l'option Décalage image.	Cette option n'est pas disponible dans le pilote d'imprimante PCL. <b>REMARQUE :</b> 7200 pts = 1 pouce
<b>Luminosité</b> <b><u>Imprimante par défaut/</u></b> <b>85 % Très clair/90 % Plus clair/</b> <b>95 % Clair/<u>100 %</u></b> <b><u>Normal/105 % Foncé/</u></b> <b>110 % Plus foncé/115 % Très foncé</b>	Sélectionnez 85 % pour obtenir une image nettement plus claire, 115 % pour une image nettement plus sombre, ou l'une des valeurs intermédiaires.	Le paramètre Imprimante par défaut donne le même résultat que le paramètre 100 %.
<b>Mode copieur</b> <b><u>Imprimante par défaut/</u></b> <b>Photographique/Graphique</b>	Les modes copieur spécifiques produisent des résultats optimaux pour certains types de fichiers. Choisissez le Mode copieur qui convient le mieux pour votre tâche :  Photographique convient mieux si le fichier est une photographie.  Graphique convient mieux pour du texte ou des données comportant des lignes fines.	Cette option n'est pas disponible dans le pilote d'imprimante PCL.
<b>Mode d'agrafage</b> <b><u>Non/Haut gauche/Haut droite/</u></b> <b>Double (Gauche ou Haute)/Centre</b>	Spécifiez le mode d'agrafage souhaité pour les documents de plusieurs pages et/ou en plusieurs exemplaires.	
<b>Mot de passe groupe</b>	Si les groupes d'impression sont activés, l'administrateur du Fiery EX2101 a réparti les utilisateurs dans des groupes d'impression et a attribué des mots de passe à chaque groupe. Saisissez le mot de passe groupe approprié pour la tâche d'impression.	
<b>Nom du groupe</b>	Si les groupes d'impression sont activés, l'administrateur du Fiery EX2101 a réparti les utilisateurs dans des groupes d'impression et a attribué des mots de passe à chaque groupe. Saisissez le nom de groupe approprié pour la tâche d'impression.	



<b>Options et paramètres (paramètre par défaut souligné)</b>	<b>Description</b>	<b>Conditions, contraintes et commentaires</b>
<b>Notes</b>	Saisissez des informations relatives à la tâche.	Le champ Notes est limité à 32 caractères.
<b>Optimisation texte/images</b> <u>Oui/Non</u>	Indiquez si vous souhaitez améliorer la netteté des contours du texte ou des images.	Cette option n'est pas disponible dans le pilote d'imprimante PCL.
<b>Optimiser PowerPoint</b> <u>Imprimante par défaut/Non/Oui</u>	Activez cette option lorsque vous imprimez des fichiers PowerPoint sur le Fiery EX2101.	L'activation de cette option peut réduire le temps de traitement pour les tâches d'impression PowerPoint.  Le paramètre Imprimante par défaut donne le même résultat que le paramètre Non.  Lorsque vous utilisez cette option, vous devez désactiver toutes les autres options d'impression FreeForm.  Cette option n'est pas disponible dans le pilote d'imprimante PCL.
<b>Ordre des pages</b> <u>Normal/Inversé</u>	Sélectionnez Normal pour imprimer les pages en commençant par la première. Sélectionnez Inversé pour imprimer les pages en commençant par la dernière.	
<b>Orientation</b> <u>Portrait/Paysage</u>	Spécifiez l'orientation du document. Sélectionnez Paysage pour faire pivoter les pages d'une tâche en paysage de 180 degrés.	
<b>Pages</b> <u>Toutes/Paires/Impaires</u>	Spécifiez si vous souhaitez imprimer toutes les pages, ou bien les pages paires ou impaires.	Cette option est disponible dans les outils de gestion des tâches.
<b>Perforations</b> <u>Aucun/2 trous/3 trous/4 trous</u>	Spécifiez le nombre de perforations souhaité.	
<b>Pli</b> <u>Non/Pli en Z/Pli en accordéon/ Pli au milieu/Pli roulé</u>	Spécifiez le type de pli à appliquer à votre tâche.	Cette option n'est pas disponible dans le pilote d'imprimante PCL.



Options et paramètres (paramètre par défaut souligné)	Description	Conditions, contraintes et commentaires
<b>Réceptacle</b> <u>Imprimante par défaut</u> / Stacker d'impression/Bac supérieur	Spécifiez la case de sortie de votre tâche d'impression.	
<b>Recto verso</b> <u>Non</u> /Haut-haut/Haut-bas	Indiquez si la tâche doit s'imprimer en recto simple ou en recto verso, en précisant l'orientation des images imprimées.	Pour plus d'informations sur l'impression recto verso, reportez-vous à la <a href="#">page A-14</a> .
<b>Réglage du centrage</b> <u>Non</u> / <u>XY</u> /X Haut/X Bas/Y Gauche/Y Droit	Spécifiez le positionnement des images sur la page lors de l'impression de l'imposition.	Pour plus d'informations, reportez-vous à la <a href="#">page A-13</a> .  Cette option n'est pas disponible dans le pilote d'imprimante PCL.
<b>Rotation 180</b> <u>Oui</u> / <u>Non</u>	Indiquez si vous souhaitez qu'une rotation de 180° soit appliquée aux pages de la tâche.	Cette option est disponible uniquement à partir de Mac OS, de la Command WorkStation/Command WorkStation LE, de Fiery WebSpooler ou de Fiery Spooler. Pour les pilotes Windows, vous devez utiliser l'option Orientation.  Selon l'application utilisée, il est possible que l'orientation d'une tâche au format paysage soit incorrecte. Dans ce cas, de même que si l'agrafage demandé (autre que Aucun) ne s'effectue pas au bon endroit, sélectionnez Oui.
<b>Source intercalaires</b> <u>Autosélection</u> /Bac 1/Bac 2/Bac 3/ Bac 4/Bac 5/Bac 6/Bac 7	Spécifiez la source à utiliser pour les intercalaires.	Cette option n'est pas disponible dans le pilote d'imprimante PCL.
<b>Source papier</b> <u>Autosélection</u> /Bac 1/Bac 2/Bac 3/ Bac 4/Bac 5/Bac 6/Bac 7	Spécifiez la source à utiliser pour imprimer la tâche.	Si vous choisissez Sélection automatique, le bac contenant le papier du format spécifié pour la tâche est automatiquement sélectionné.



Options et paramètres (paramètre par défaut souligné)	Description	Conditions, contraintes et commentaires
<b>Support</b> <u>Normal</u> /Epais 1A/Epais 1B/Epais 2/ Transparent/Etiquettes/Index 1/ Index 2	Spécifiez le type de support à utiliser pour la tâche.	Index 1 et Index 2 ne sont pas disponibles avec le pilote PCL.
<b>Supports mixtes utilisés</b> <u>Oui</u> /Non	Sélectionnez Oui si vous souhaitez définir les options de supports mixtes dans le pilote d'imprimante Windows.	Cette option est disponible avec le pilote d'imprimante Mac OS et les outils de gestion des tâches.
<b>Supports mixtes</b> <u>Aucun</u> / (Définir...)	Cliquez sur Définir pour spécifier les types de supports à utiliser pour certaines pages.	Cette option est disponible uniquement avec le pilote d'imprimante PS et la Command WorkStation.  Pour plus d'informations, reportez-vous à la <a href="#">page A-15</a> .
<b>Suppr. arrière-plan blanc dans PPT</b> <u>Non</u> /Oui	Sélectionnez Oui lorsque vous utilisez PowerPoint pour créer des données variables à employer avec FreeForm.	Cette option n'est pas disponible dans le pilote d'imprimante PCL.
<b>Utiliser maquette</b> <u>Non</u> /1 à 15	Pour les tâches d'impression à données variables, spécifiez un numéro de maquette FreeForm à utiliser.	Pour plus d'informations, reportez-vous à la <a href="#">page 5-2</a> .  La Command WorkStation vous permet de sélectionner jusqu'à 100 maquettes FreeForm.  Pour plus d'informations sur la création de maquettes FreeForm dans la Command WorkStation, reportez-vous au <a href="#">Guide de gestion des tâches</a> .  Cette option n'est pas disponible dans le pilote d'imprimante PCL.

## Informations complémentaires sur les options d'impression

Les sections suivantes vous fournissent davantage d'informations sur les options d'impression. Reportez-vous au tableau précédent pour vérifier les paramètres, conditions et contraintes régissant ces options.

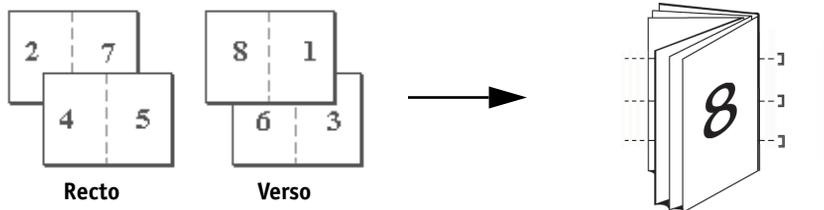
### Création de brochures

Utilisez cette option pour agencer les pages de la tâche d'impression afin que celle-ci puisse être pliée ou coupée après l'impression.

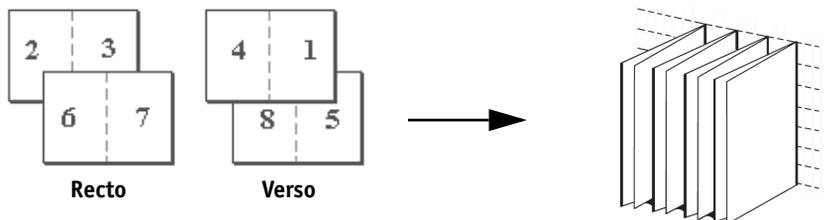
**Non** — La tâche est imprimée sans imposition.

**Brochure standard** — Sélectionnez ce paramètre pour imprimer des documents complets qui seront pliés et empilés en brochure.

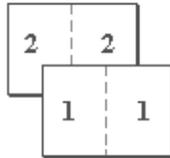
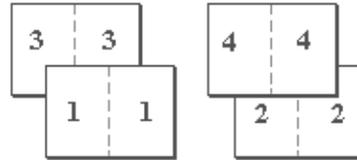
Vous pouvez également ajuster le décalage d'image susceptible de se produire lors de l'impression de brochures, à l'aide de l'option Compensation du renflement. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « [Compensation du renflement](#) », à la page A-14.



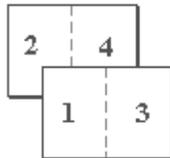
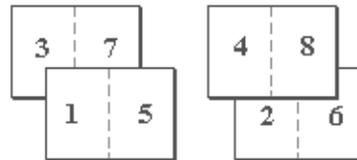
**Parfaite** — Sélectionnez ce paramètre pour imprimer des pages distinctes pliées qui seront empilées en brochure.



**Impression double** — Sélectionnez ce paramètre pour imprimer une tâche de manière que les données de la première page soient dupliquées sur la première feuille. La page suivante comportera une duplication des données de la deuxième page et ainsi de suite.

**Impression recto****Recto uniquement****Impression recto verso****Recto****Verso**

**Impression rapide** — Sélectionnez ce paramètre pour accélérer l'impression de la tâche : les feuilles sont empilées et coupées le long du pli central, la tâche étant numérotée dans l'ordre et séparée en deux piles.

**Impression recto****Recto uniquement****Impression recto verso****Recto****Verso**

### Réglage du centrage

Utilisez cette option pour indiquer la position de l'image sur la page.

Pour utiliser cette option, il est nécessaire de sélectionner un format papier de taille supérieure.

Reportez-vous aux illustrations suivantes lorsque vous utilisez l'option Réglage du centrage :

Paramètre de centrage	Position de l'image sur la page
<b>XY</b> Positionne l'image au centre de la page.	
<b>X Haut</b> Positionne l'image contre le bord supérieur de la page.	
<b>X Bas</b> Positionne l'image contre le bord inférieur de la page.	
<b>Y Gauche</b> Positionne l'image contre le bord gauche de la page.	
<b>Y Droit</b> Positionne l'image contre le bord droit de la page.	

**REMARQUE :** Si vous sélectionnez un paramètre différent de Non pour l'option Création de brochures, seul le Centrage XY est disponible.

### Compensation du renflement

Utilisez cette option pour ajuster les images qui risquent d'être excentrées sur la page dans les brochures. Un renflement peut se produire lorsque les brochures comportent un grand nombre de pages ou qu'elles sont imprimées sur un support épais.

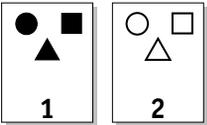
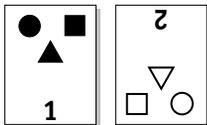
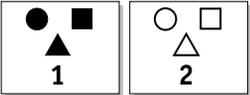
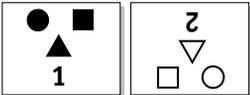
**REMARQUE :** Pour utiliser cette option, vous devez sélectionner le paramètre Brochure pour l'option Création de brochures et sélectionner Haut-haut pour l'option Recto verso.

### Recto verso

**Haut-haut** — Imprime le haut de l'image sur la face 1 sur le même bord de la page que le haut de l'image de la face 2.

**Haut-bas** — Imprime le haut de l'image sur la face 1 sur le bord opposé au haut de l'image de la face 2.

Le tableau ci-dessous illustre les paramètres recto verso en fonction de la sortie imprimée :

	Haut-haut	Haut-bas
Portrait		
Paysage		

### Supports mixtes

La fonction Supports mixtes vous permet d'imprimer une série de pages sur des supports de type différent. Vous pouvez la définir lorsque vous imprimez la tâche avec le pilote d'imprimante du Fiery EX2101 pour Windows. Par exemple, vous pouvez utiliser cette option pour spécifier un autre type de support pour la couverture, ajouter des pages vierges ou encore spécifier une impression recto verso pour une partie de la tâche. Les paramètres de l'option Supports mixtes peuvent également être définis ou modifiés à partir de la Command WorkStation (reportez-vous au *Guide de gestion des tâches*).

Les procédures qui suivent décrivent la définition, la modification et la suppression des paramètres de supports mixtes dans le pilote d'imprimante Windows.

**REMARQUE :** Les paramètres de supports mixtes ne sont pas disponibles dans les pilotes Mac OS et PCL.

**REMARQUE :** L'option Supports mixtes ne fonctionne pas avec les tâches suivantes : imposition et impression de documents à données variables.

**REMARQUE :** Si vous appliquez l'option Supports mixtes à une tâche FreeForm, une maquette risque de s'imprimer sur des pages supposées rester vierges.

---

#### POUR IMPRIMER SOUS WINDOWS AVEC DES SUPPORTS MIXTES

1. Choisissez Imprimer dans votre application et cliquez sur Propriétés.
2. Cliquez sur l'onglet Impression Fiery.

3. Cliquez sur la barre d'options d'impression **Source papier**, puis sur **Définir**.

La boîte de dialogue des supports mixtes s'affiche.

**Support mixte**

Chapitre  
Début chapitre   Définir chaque chapitre comme une section de finition séparée

+ Définir support mixte

Etendue  Recto verso Réglages par défaut du ▼  
Couleur du support Réglages par défaut du ▼ Support Réglages par défaut du ▼  
Pli Réglages par défaut du ▼ Source papier Réglages par défaut du ▼

Ajouter Modifier Enlever

Liste de sélection

Pages	Recto verso	Couleur du support	Support	Pli	Source papier
Corps	Non	Blanc	Normal	Non	Autosélection

OK Annuler

Liste de sélection

**REMARQUE :** Les informations affichées en *italique* dans la liste de sélection correspondent au type de support par défaut de la tâche. Si une série de pages utilise ce type par défaut, il n'est pas nécessaire de la répertorier. Le terme « Corps » ne fait pas nécessairement référence au corps du document ; il s'agit du type de support qui s'applique aux pages non répertoriées dans la liste des supports particuliers.

4. Saisissez un numéro de page pour chaque début de chapitre dans le champ **Début chapitre** si votre tâche comporte plusieurs chapitres et s'imprime en recto verso.

Ceci garantit l'impression de chaque chapitre avec un nombre pair de pages. Il est recommandé d'utiliser ce champ pour l'impression de documents recto verso à plusieurs chapitres. Séparez les numéros de page par des virgules. Par exemple, si dans un document comportant 4 chapitres, ces derniers débutent aux pages 1, 2, 34 et 56, saisissez 1,2,34,56.

**REMARQUE :** Saisissez les numéros de page pour le début des chapitres en les séparant par des virgules. Les valeurs saisies dans le champ **Début chapitre** s'appliquent au document dans son ensemble, indépendamment des étendues de pages définies dans la zone **Définir support mixte**.

5. **Sélectionnez l'option Définir chaque chapitre comme une section de finition séparée si vous souhaitez que chaque chapitre soit traité comme une section de finition séparée.**

Par exemple, cette option peut indiquer au Fiery EX2101 d'agrafer chaque chapitre séparément.

6. **Pour chaque série de pages, entrez les numéros de pages et spécifiez les options nécessaires.**

Vous pouvez choisir les spécifications dans les options suivantes :

**Etendue** — Entrez un numéro de page ou les numéros d'une série de pages. Utilisez un tiret pour définir une série de pages qui se suivent. Par exemple, 1-3 imprime les trois premières pages d'un support donné. La série -14 imprime les 14 premières pages ; 5- imprime de la page 5 à la fin du document. Si différentes séries de pages utilisent le même support, vous pouvez les combiner en les séparant par des virgules, par exemple, 4-5, 9-10.

Vous pouvez insérer une feuille vierge en saisissant ^. Par exemple, saisissez ^6 dans le champ Etendue pour insérer une feuille vierge avant la page 6.

**REMARQUE :** Vous ne pouvez pas combiner une page seule avec des séries de pages.

**Recto verso** — Sélectionnez Haut-haut pour imprimer en recto verso le haut de l'image de la face 1 sur le même bord que le haut de l'image de la face 2, ou Haut-bas pour imprimer en recto verso le haut de l'image sur la face 1 sur le bord opposé au haut de l'image de la face 2. Vous devez sélectionner un mode recto verso dans le pilote d'imprimante avant de pouvoir spécifier l'impression recto verso sur supports mixtes. La première page d'une impression recto verso est toujours imprimée sur le recto de la feuille.

**Couleur du support** — Sélectionnez la couleur du support à utiliser pour la série de pages.

**Support** — Sélectionnez le type de support à utiliser pour la série de pages.

**Source papier** — Sélectionnez le bac à utiliser pour la série de pages.

**REMARQUE :** Réglages par défaut du document correspond au paramétrage effectué hors de la boîte de dialogue de supports mixtes. Par exemple, si vous avez sélectionné le Bac 1 comme Source papier dans la barre d'options d'impression Source papier, Réglages par défaut du document dans la boîte de dialogue de supports mixtes correspond à Bac 1.

**REMARQUE :** Si aucune option n'est spécifiée pour les pages comprises entre les pages ou les séries spécifiées dans la liste de sélection, ces pages sont imprimées avec les spécifications générales (« Corps »). Ces spécifications correspondent aux options d'impression de tous les documents, actuellement sélectionnées dans le pilote.

**REMARQUE :** Assurez-vous que les types de support chargés dans les tiroirs correspondent aux paramètres définis dans la boîte de dialogue de supports mixtes, ainsi que sous la barre d'options d'impression Source papier.

### 7. Cliquez sur Ajouter.

Pages	Recto verso	Couleur du support	Support	Pli	Source papier
Corps	Noir	Blanc	Normal	Non	Autosélection
1-5	Haut-haut	Blanc	Normal	Non	Autosélection

Vos spécifications apparaissent dans la liste de sélection.

### 8. Répétez l'étape 6 et l'étape 7 pour chaque page ou série que vous voulez imprimer avec les options Support mixte.

---

**POUR MODIFIER DES PARAMÈTRES DE SUPPORTS MIXTES**

1. Choisissez Imprimer dans votre application et cliquez sur Propriétés.
2. Cliquez sur l'onglet Impression Fiery.
3. Cliquez sur la barre d'options d'impression Source papier puis cliquez sur Définir.  
La boîte de dialogue des supports mixtes s'affiche.
4. Sélectionnez une étendue de pages à modifier dans la Liste de sélection.
5. Spécifiez les nouveaux paramètres pour cette étendue, en procédant comme décrit à la [page A-17](#).
6. Cliquez sur Modifier.
7. Cliquez sur OK.

---

**POUR SUPPRIMER DES PARAMÈTRES DE SUPPORTS MIXTES**

1. Choisissez Imprimer dans votre application et cliquez sur Propriétés.
2. Cliquez sur la barre d'options d'impression Source papier, puis sur Définir.  
La boîte de dialogue des supports mixtes s'affiche.
3. Sélectionnez une étendue de pages à supprimer dans la Liste de sélection.
4. Cliquez sur Supprimer.
5. Cliquez sur OK.

### Optimiser PowerPoint

Cette option permet d'améliorer les temps de traitement des tâches PowerPoint comportant une image d'arrière-plan importante (200 ppp minimum) ou si un grand nombre de pages utilisent cette image. Si vous activez cette option pour une tâche PowerPoint comportant une image d'arrière-plan à moins de 100 ppp, le Fiery connaît une baisse de performances mineure, n'excédant généralement pas une à deux secondes.

### Echelle

L'opérateur peut modifier l'échelle à partir de Fiery Spooler ou de Fiery WebSpooler, mais ce changement ne s'applique qu'à la valeur déjà définie pour la tâche active. Par exemple, si un utilisateur envoie une tâche avec une valeur d'échelle de 50 % et que l'opérateur modifie cette valeur à 200 %, la tâche s'imprime à 100 % du format de l'original, soit 50 % de 200 %.

### Impression sécurisée

L'impression sécurisée nécessite votre présence physique près du Fiery EX2101 et du copieur. Lorsque vous utilisez l'option Impression sécurisée, saisissez d'abord un mot de passe dans le champ correspondant du pilote d'imprimante avant d'envoyer votre tâche au Fiery EX2101. Pour imprimer votre tâche sécurisée, vous devez saisir le même mot de passe sur le panneau de commande du Fiery EX2101, selon la procédure suivante.

---

#### POUR IMPRIMER UNE TÂCHE SÉCURISÉE

1. **Saisissez un mot de passe dans le champ Impression sécurisée du pilote d'imprimante et envoyez votre tâche au Fiery EX2101.**

Pour plus d'informations sur la saisie du mot de passe, reportez-vous à la [page 1-4](#) pour Windows et à la [page 2-4](#) pour Mac OS.

**REMARQUE :** Le mot de passe ne doit contenir que des caractères alphanumériques. N'utilisez pas de symboles.

2. **Sur le panneau de commande du Fiery EX2101, appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu Fonctions.**
3. **Faites défiler la liste à l'aide de la flèche bas et appuyez sur la touche de sélection de ligne située en regard d'Impression sécurisée.**



4. **A l'aide des flèches haut et bas, saisissez le mot de passe que vous avez préalablement saisi dans le champ Impression sécurisée.**
5. **Localisez et sélectionnez votre tâche en appuyant sur la touche de sélection de ligne.**
6. **Pour modifier le nombre de copies spécifié dans le pilote d'imprimante, sélectionnez Nombre copies et saisissez une nouvelle valeur.**
7. **Pour imprimer et supprimer votre tâche du Fiery EX2101, sélectionnez Impr. et supprimer.**

**Pour imprimer et conserver votre tâche sur le Fiery EX2101, sélectionnez Impr. et attendre.**

Vous pouvez toujours accéder à la tâche à l'aide du même mot de passe.

8. **Pour supprimer votre tâche sans l'imprimer, sélectionnez Supprimer.**



## Annexe B : Liste des polices

Cette annexe présente une liste des polices imprimante fournies avec le Fiery EX2101.

### Polices imprimante PostScript

Vous trouverez ci-dessous une liste des 136 polices imprimante PostScript fournies avec le Fiery EX2101. De plus, deux polices Adobe Multiple Master sont fournies pour les substitutions de polices dans les fichiers PDF.

**REMARQUE :** Pour les ordinateurs Mac OS, installez les polices écran correspondantes à partir du CD Logiciels Utilisateur. Pour plus d'informations, reportez-vous au *Guide d'installation des logiciels utilisateur*.

### Polices Adobe Type 1

Le Fiery EX2101 comprend 126 polices Adobe Type 1 :

- La colonne Mac OS donne le nom tel qu'il apparaît dans le menu des polices sur un ordinateur Mac OS. Par exemple, pour utiliser « Bodoni-Bold », choisissez Bodoni Bold dans le menu des polices.
- La colonne Windows donne le nom qui apparaît dans le menu des polices sur un ordinateur Windows. Le style correspond au style qui doit être sélectionné dans l'application pour accéder à la police PostScript désirée. Par exemple, pour utiliser « Bodoni-Bold », choisissez Bodoni dans le menu des polices et Bold (ou gras) dans le menu Style.

Nom PostScript	Nom dans le menu Mac OS	Nom dans le menu Windows, style
AlbertusMT-Light	Albertus MT Lt	Albertus MT Lt
AlbertusMT	Albertus MT	Albertus MT
AlbertusMT-Italic	Albertus MT It	Albertus MT, Italic
AntiqueOlive-Roman	Antique Olive Roman	Antique Olive Roman
AntiqueOlive-Bold	Antique Olive Bold	Antique Olive Roman, Bold
AntiqueOlive-Italic	Antique Olive Italic	Antique Olive Roman, Italic
AntiqueOlive-Compact	Antique Olive Compact	Antique Olive Compact
Arial-BoldItalicMT	Arial Bold Italic	Arial, Bold Italic

Nom PostScript	Nom dans le menu Mac OS	Nom dans le menu Windows, style
Arial-BoldMT	Arial Bold	Arial, Bold
Arial-ItalicMT	Arial Italic	Arial, Italic
ArialMT	Arial	Arial
AvantGarde-Book	Avant Garde	AvantGarde
AvantGarde-Demi	Avant Garde Demi	AvantGarde, Bold
AvantGarde-BookOblique	Avant Garde BookOblique	AvantGarde, Italic
AvantGarde-DemiOblique	Avant Garde DemiOblique	AvantGarde, Bold Italic
Bodoni	Bodoni	Bodoni
Bodoni-Bold	Bodoni Bold	Bodoni, Bold
Bodoni-Italic	Bodoni Italic	Bodoni, Italic
Bodoni-BoldItalic	Bodoni BoldItalic	Bodoni, Bold Italic
Bodoni-Poster	Bodoni Poster	Bodoni Poster
Bodoni-PosterCompressed	Bodoni PosterCompressed	Bodoni PosterCompressed
Bookman-Light	Bookman	Bookman
Bookman-Demi	Bookman Demi	Bookman, Bold
Bookman-LightItalic	Bookman LightItalic	Bookman, Italic
Bookman-DemiItalic	Bookman DemiItalic	Bookman, Bold Italic
Carta	Carta	Carta
Clarendon-Light	Clarendon Light	Clarendon Light
Clarendon	Clarendon	Clarendon
Clarendon-Bold	Clarendon Bold	Clarendon, Bold
CooperBlack	Cooper Black	Cooper Black
CooperBlack-Italic	Cooper Black Italic	Cooper Black, Italic
Copperplate-ThirtyThreeBC	Copperplate33bc	Copperplate33bc
Copperplate-ThirtyTwoBC	Copperplate32bc	Copperplate32bc
Coronet	Coronet	Coronet
Courier	Courier	Courier
Courier-Bold	Courier Bold	Courier, Bold
Courier-Oblique	Courier Oblique	Courier, Italic
Courier-BoldOblique	Courier BoldOblique	Courier, Bold Italic
Eurostile	Eurostile	Eurostile

Nom PostScript	Nom dans le menu Mac OS	Nom dans le menu Windows, style
Eurostile-Bold	Eurostile Bold	Eurostile Bold
Eurostile-ExtendedTwo	Eurostile ExtendedTwo	Eurostile ExtendedTwo
Eurostile-BoldExtendedTwo	Eurostile BoldExtendedTwo	Eurostile ExtendedTwo, Bold
GillSans	GillSans	GillSans
GillSans-Bold	GillSans Bold	GillSans, Bold
GillSans-Italic	GillSans Italic	GillSans, Italic
GillSans-BoldItalic	GillSans BoldItalic	GillSans, Bold Italic
GillSans-Light	GillSans Light	GillSans Light
GillSans-LightItalic	GillSans LightItalic	GillSans Light, Italic
GillSans-Condensed	GillSans Condensed	GillSans Condensed
GillSans-BoldCondensed	GillSans BoldCondensed	GillSans Condensed, Bold
GillSans-ExtraBold	GillSans ExtraBold	GillSans ExtraBold
Goudy	Goudy	Goudy
Goudy-Bold	Goudy Bold	Goudy, Bold
Goudy-Italic	Goudy Italic	Goudy, Italic
Goudy-BoldItalic	Goudy BoldItalic	Goudy, Bold Italic
Goudy-ExtraBold	Goudy ExtraBold	Goudy ExtraBold
Helvetica	Helvetica	Helvetica
Helvetica-Bold	Helvetica Bold	Helvetica, Bold
Helvetica-Oblique	Helvetica Oblique	Helvetica, Italic
Helvetica-BoldOblique	Helvetica BoldOblique	Helvetica, Bold Italic
Helvetica-Narrow	Helvetica Narrow	Helvetica-Narrow
Helvetica-Narrow-Bold	Helvetica Narrow Bold	Helvetica-Narrow, Bold
Helvetica-Narrow-Oblique	Helvetica Narrow Oblique	Helvetica-Narrow, Italic
Helvetica-Narrow-BoldOblique	Helvetica Narrow BoldObl	Helvetica-Narrow, Bold Italic
Helvetica-Condensed	Helvetica Condensed	Helvetica Condensed
Helvetica-Condensed-Bold	Helvetica CondensedBold	Helvetica Condensed, Bold
Helvetica-Condensed-Oblique	Helvetica CondensedOblique	Helvetica Condensed, Italic
Helvetica-Condensed-BoldObl	Helvetica CondensedBoldObl	Helvetica Condensed, Bold Italic
HoeferText-Ornaments	Hoefer Text Ornaments	Hoefer Text Ornaments

Nom PostScript	Nom dans le menu Mac OS	Nom dans le menu Windows, style
JoannaMT	Joanna MT	Joanna MT
JoannaMT-Bold	Joanna MT Bd	Joanna MT, Bold
JoannaMT-Italic	Joanna MT It	Joanna MT, Italic
JoannaMT-BoldItalic	Joanna MT Bd It	Joanna MT, Bold Italic
LetterGothic	Letter Gothic	Letter Gothic
LetterGothic-Bold	Letter Gothic Bold	Letter Gothic, Bold
LetterGothic-Slanted	Letter Gothic Slanted	Letter Gothic, Italic
LetterGothic-BoldSlanted	Letter Gothic BoldSlanted	Letter Gothic, Bold Italic
LubalinGraph-Book	Lubalin Graph	LubalinGraph
LubalinGraph-Demi	Lubalin Graph Demi	LubalinGraph, Bold
LubalinGraph-BookOblique	Lubalin Graph BookOblique	LubalinGraph, Italic
LubalinGraph-DemiOblique	Lubalin Graph DemiOblique	LubalinGraph, Bold Italic
Marigold	Marigold	Marigold
MonaLisa-Recut	Mona Lisa Recut	Mona Lisa Recut
NewCenturySchlbk-Roman	New Century Schlbk	NewCenturySchlbk
NewCenturySchlbk-Bold	New Century Schlbk Bold	NewCenturySchlbk, Bold
NewCenturySchlbk-Italic	New Century Schlbk Italic	NewCenturySchlbk, Italic
NewCenturySchlbk-BoldItalic	New Century Schlbk BoldIt	NewCenturySchlbk, Bold Italic
Optima	Optima	Optima
Optima-Bold	Optima, Bold	Optima, Bold
Optima-Italic	Optima Italic	Optima, Italic
Optima-BoldItalic	Optima BoldItalic	Optima, Bold Italic
Oxford	Oxford	Oxford
Palatino-Roman	Palatino	Palatino
Palatino-Bold	Palatino Bold	Palatino, Bold
Palatino-Italic	Palatino Italic	Palatino, Italic
Palatino-BoldItalic	Palatino BoldItalic	Palatino, Bold Italic
StempelGaramond-Roman	StempelGaramond Roman	StempelGaramond Roman
StempelGaramond-Bold	StempelGaramond Bold	StempelGaramond Roman, Bold

Nom PostScript	Nom dans le menu Mac OS	Nom dans le menu Windows, style
StempelGaramond-Italic	StempelGaramond Italic	StempelGaramond Roman, Italic
StempelGaramond-BoldItalic	StempelGaramond BoldItalic	StempelGaramond Roman, Bold Italic
Symbol	Symbol	Symbol
Tekton	Tekton	Tekton
Times-Roman	Times	Times
Times-Bold	Times Bold	Times, Bold
Times-Italic	Times Italic	Times, Italic
Times-BoldItalic	Times BoldItalic	Times, Bold Italic
TimesNewRomanPS-BoldMT	Times New Roman Bold	Times New Roman, Bold
TimesNewRomanPS-BoldItalicMT	Times New Roman Bold Italic	Times New Roman, Bold Italic
TimesNewRomanPS-ItalicMT	Times New Roman, Italic	Times New Roman, Italic
TimesNewRomanPSMT	Times New Roman	Times New Roman
Univers-Extended	Univers Extended	Univers Extended
Univers-BoldExt	Univers BoldExt	Univers Extended, Bold
Univers-ExtendedObl	Univers ExtendedObl	Univers Extended, Italic
Univers-BoldExtObl	Univers BoldExtObl	Univers Extended, Bold Italic
Univers-Light	Univers 45 Light	Univers 45 Light
Univers-Bold	Univers 65 Bold	Univers 45 Light, Bold
Univers-LightOblique	Univers 45 LightOblique	Univers 45 Light, Italic
Univers-BoldOblique	Univers 65 BoldOblique	Univers 45 Light, Bold Italic
Univers	Univers 55	Univers 55
Univers-Oblique	Univers 55 Oblique	Univers 55, Italic
Univers-CondensedBold	Univers 67 CondensedBold	Univers 47 CondensedLight, Bold
Univers-CondensedBold Oblique	Univers 67 CondensedBoldObl	Univers 47 CondensedLight, Bold Italic
Univers-Condensed	Univers 57 Condensed	Univers 57 Condensed
Univers-CondensedOblique	Univers 57 CondensedOblique	Univers 57 Condensed, Italic

Nom PostScript	Nom dans le menu Mac OS	Nom dans le menu Windows, style
ZapfChancery-MediumItalic	Zapf Chancery	ZapfChancery
ZapfDingbats	Zapf Dingbats	ZapfDingbats

## Polices TrueType

Le Fiery EX2101 comprend 10 polices TrueType :

Nom PostScript	Nom dans le menu Mac OS	Nom dans le menu Windows, style
Apple-Chancery	Apple Chancery	Apple Chancery
Chicago	Chicago	Chicago
Geneva	Geneva	Geneva
HoeflerText-Black	Hoefler Text Black	Hoefler Text Black
HoeflerText-BlackItalic	Hoefler Text BlackItalic	Hoefler Text Black, Italic
HoeflerText-Italic	Hoefler Text Italic	Hoefler Text, Italic
HoeflerText-Regular	Hoefler Text	Hoefler Text
Monaco	Monaco	Monaco
New York	New York	New York
Wingdings-Regular	Wingdings	Wingdings

## Polices imprimante PCL

Les 81 polices imprimante PCL suivantes sont des polices résidentes du Fiery :

- Albertus Medium, Albertus Extra Bold
- Antique Olive, Antique Olive Bold, Antique Olive Italic
- Arial, Arial Bold, Arial Bold Italic, Arial Italic
- CG Omega, CG Omega Bold, CG Omega Bold Italic, CG Omega Italic
- CG Times, CG Times Bold, CG Times Bold Italic, CG Times Italic
- Clarendon Condensed
- Coronet

- Courier, Courier Bold, Courier Bold Italic, Courier Italic, CourierPS, CourierPS Bold, CourierPS Bold Oblique, CourierPS Oblique
- Garamond Antiqua, Garamond Halbfett, Garamond Kursiv, Garamond Kursiv Halbfett
- Helvetica, Helvetica Bold, Helvetica Bold Oblique, Helvetica Narrow, Helvetica Narrow Bold, Helvetica Narrow Bold Oblique, Helvetica Narrow Oblique, Helvetica Oblique
- ITC Advant Garde Gothic Book, ITC Advant Garde Gothic Book Oblique, ITC Advant Garde Gothic Demi, ITC Advant Garde Gothic Demi Oblique
- ITC Bookman Demi, ITC Bookman Demi Italic, ITC Bookman Light, ITC Bookman Light Italic
- ITC Zapf Chancery Medium Italic, ITC Zapf Dingbats
- Letter Gothic, Letter Gothic Bold, Letter Gothic Italic
- Line Printer (police bitmap)
- Marigold
- New Century Schoolbook Bold, New Century Schoolbook Bold Italic, New Century Schoolbook Italic, New Century Schoolbook Roman
- Palatino Bold, Palatino Bold Italic, Palatino Italic, Palatino Roman
- Symbol, SymbolPS
- Times Bold, Times Bold Italic, Times Italic, Times New, Times New Bold, Times New Bold Italic, Times New Italic, Times Roman
- Univers Bold, Univers Bold Condensed, Univers Bold Condensed Italic, Univers Bold Italic, Univers Italic, Univers Medium, Univers Medium Condensed, Univers Medium Condensed Italic
- Wingdings





## Annexe C : Dépannage

Cette annexe donne des conseils en cas de problème.

### Maintien des performances du système à un niveau optimal

Le Fiery EX2101 ne nécessite aucun entretien. En dehors des opérations d'entretien et de maintenance du copieur et des réapprovisionnements en consommables, vous pouvez effectuer certaines opérations afin d'améliorer les performances globales de votre système :

- Vérifiez les informations relatives aux tâches (fiches de tâche) avant de les imprimer.

Imprimez ensemble les tâches ayant les mêmes spécifications de sortie et de papier afin de réduire les changements de support. Imprimez également les tâches habituelles pendant la préparation des tâches accompagnées d'instructions particulières ou nécessitant un support spécial.

- Diminuez les connexions au serveur inutiles au niveau de la Command WorkStation.

Si vous n'utilisez qu'occasionnellement un deuxième ou un troisième Fiery EX2101, les performances seront améliorées si vous vous déconnectez lorsque vous ne vous en servez pas.

- Evitez d'imprimer lorsque le Fiery EX2101 affiche le message « Disque saturé ».

Si ce message s'affiche, supprimez les tâches qui ne sont pas nécessaires. Pour éviter ce problème, supprimez régulièrement les tâches anciennes. La date associée à la tâche correspond à sa date d'envoi.

### Dépannage

Cette section donne des indications en cas de problème. Si vous n'êtes pas en mesure de résoudre une difficulté après vous y être référé, contactez l'opérateur ou l'administrateur du site. Vérifiez également qu'aucune application n'est installée sur le Fiery EX2101, à l'exception des utilitaires Fiery EX2101 du CD Logiciels Utilisateur. En effet, les autres applications ne sont pas prises en charge et risquent de causer des problèmes au niveau du système.



## Problèmes d'impression généraux

Problème	Solution proposée
Vous ne parvenez pas à sélectionner ou à voir l'une des queues.	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Demandez à votre administrateur système d'activer cette queue dans le menu de configuration.</b></li></ul>
Vous ne parvenez pas à vous connecter au Fiery EX2101 à partir d'un ordinateur Windows, à l'aide de la Command WorkStation ou des utilitaires Fiery.	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Assurez-vous que la connexion est correctement configurée.</b> Pour plus d'informations, reportez-vous au <i>Guide d'installation des logiciels utilisateur</i>.</li></ul>
L'impression semble prendre trop de temps.	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Dirigez la tâche vers une queue et non vers la connexion Direct.</b> Lorsque vous dirigez l'impression vers une queue, la tâche reste dans la mémoire du Fiery EX2101 jusqu'à ce qu'elle puisse être traitée et imprimée. En revanche, lorsque vous imprimez sur la connexion Direct, elle ne peut être envoyée au Fiery EX2101 que lorsque le traitement de la précédente est terminé. Vous devez donc attendre avant d'utiliser votre ordinateur.</li></ul>
Une ou plusieurs options de support sont estompées.	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Sélectionnez une source papier contenant le type de support que vous utilisez.</b> Pour plus d'informations sur les conditions et contraintes relatives aux papiers spéciaux et aux transparents, reportez-vous à l'<i>annexe A</i>.</li></ul>

Problème	Solution proposée
<p>Le Fiery EX2101 ne répond pas à une commande d'impression.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Assurez-vous que le copieur est sous tension.</b> Si l'administrateur ou l'opérateur a sélectionné Arrêter impression sur le panneau de commande du Fiery EX2101 ou sur la Command WorkStation pour interrompre l'impression, la tâche ne reprend que lorsque l'on sélectionne Cont impression dans le menu Fonctions du panneau de commande ou lorsque l'on clique sur la touche de fonction sur la Command WorkStation.</li> <li>• <b>Assurez-vous que le Fiery EX2101 est sélectionné comme copieur courant.</b> Avant d'imprimer, veillez à sélectionner le Fiery EX2101 comme imprimante active à partir de votre ordinateur Windows ou Mac OS, ou de la station de travail UNIX.</li> <li>• <b>Assurez-vous que le copieur est sous tension.</b> Il est possible qu'un utilisateur ait mis le copieur hors tension ou que celui-ci soit passé en mode d'économie d'énergie. Même si le copieur est hors tension, le Fiery EX2101 apparaît dans le Sélecteur tant qu'il est lui-même sous tension.</li> <li>• <b>Si vous imprimez sur un réseau IPX (Novell), servez-vous de l'utilitaire PCONSOLE pour vous assurer que la tâche a été envoyée vers la file d'attente Novell et que le Fiery EX2101 utilise bien cette file.</b></li> <li>• <b>Assurez-vous que la tâche ne contient pas d'erreur PostScript.</b> Vérifiez le statut de la tâche auprès de l'opérateur, ou à l'aide de Fiery WebSpooler/Fiery Spooler. Dans Fiery WebSpooler/Fiery Spooler, les tâches comportant une erreur PostScript s'affichent en rouge. Pour en savoir plus sur l'erreur PostScript, assurez-vous que l'option Imprimer jusqu'à l'erreur PS est activée dans le menu de configuration du Fiery EX2101. Pour plus d'informations, reportez-vous au <i>Guide de configuration</i>.</li> </ul>
<p>Un message demande un format de papier dont vous ne disposez pas.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Annulez la tâche et effectuez une des actions suivantes :</b> Si vous imprimez un fichier PostScript, demandez à l'administrateur de paramétrer l'option Convertir formats papier du menu de configuration de l'imprimante, afin que la tâche soit convertie à un format de papier dont vous disposez. Vous pouvez procéder ainsi pour convertir un format américain au format métrique. Si vous imprimez à partir d'une application, modifiez le format de la page dans la boîte de dialogue Format d'impression.</li> </ul>
<p>Vous ne parvenez pas à imprimer à partir de QuarkXPress 3.32 à l'aide du pilote PSPrinter 8.7.2 sur un ordinateur Mac OS.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Supprimez le fichier des bulles d'aide du dossier de votre application QuarkXPress et redémarrez l'application.</b></li> </ul>



## Problèmes liés à la qualité d'impression

Problème	Solution proposée
Les paramètres de la sortie imprimée ne correspondent pas aux paramètres définis.	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Assurez-vous que vous n'avez pas modifié ailleurs les paramètres définis pour cette tâche.</b> Pour plus d'informations sur les options d'impression et leur modification, reportez-vous à l'<a href="#">annexe A</a>.</li></ul>
La qualité d'impression est médiocre.	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Vérifiez si votre application a besoin d'un des fichiers de description d'imprimante du Fiery EX2101.</b> Votre application nécessite peut-être le PPD du Fiery EX2101. Si vous imprimez à partir d'Adobe PageMaker, assurez-vous que le fichier de description d'imprimante du Fiery EX2101 est correctement installé. Pour plus d'informations sur le chargement de ce fichier, reportez-vous au <a href="#">Guide d'installation des logiciels utilisateur</a>.</li></ul>
Le fichier imprimé est trop sombre.	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Réglez l'option de luminosité.</b> Vous pouvez utiliser l'option Luminosité lorsque vous imprimez à partir d'une application ou de Fiery Downloader, pour éclaircir l'image d'un fichier PostScript ou EPS.</li></ul>
Les motifs de remplissage QuickDraw s'impriment sous forme d'aplats.	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Utilisez le pilote d'imprimante Adobe PostScript (ou Apple LaserWriter version 8.3 ou ultérieure).</b></li></ul>

## Problèmes liés à Fiery Downloader

Problème	Solution proposée
Problèmes d'ordre général	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Veillez à utiliser la dernière version de l'utilitaire.</b> Si vous effectuez une mise à jour du logiciel système du Fiery EX2101, enlevez de votre ordinateur Windows ou Mac OS la version précédente de Fiery Downloader et installez la dernière version afin d'assurer une compatibilité totale.</li><li>• <b>Assurez-vous que la connexion est correctement configurée.</b> Pour plus d'informations, reportez-vous au <a href="#">Guide d'installation des logiciels utilisateur</a>.</li></ul>



Problème	Solution proposée
Vous ne parvenez pas à imprimer un fichier EPS à l'aide de Fiery Downloader.	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Essayez d'imprimer en utilisant l'option 'showpage' (après fichiers EPS) (Windows) ou 'showpage' (Mac OS) dans la boîte de dialogue de téléchargement de fichiers PostScript.</b> Cette option ajoute une commande PostScript showpage à la fin de la tâche d'impression. Certaines applications omettent cette commande indispensable lorsqu'elles génèrent des fichiers EPS. Sélectionnez cette option lorsque vous imprimez des fichiers générés par ces applications. Si le problème n'est pas résolu, essayez d'imprimer le fichier à partir de l'application dans laquelle il a été créé.</li><li>• <b>Assurez-vous que le fichier EPS a été enregistré sans prévisualisation.</b> Les prévisualisations sont utiles pour les images placées dans un document qui a été créé dans une application de mise en page, mais elles provoquent des incidents lorsque les images sont téléchargées directement.</li><li>• <b>Assurez-vous que la tâche ne contient pas d'erreur PostScript.</b> Vérifiez le statut de la tâche auprès de l'opérateur, ou à l'aide de la Command WorkStation, de Fiery WebSpooler ou de Fiery Spooler. L'icône Erreur apparaît en regard des tâches contenant une erreur PostScript.</li></ul>
Vous ne parvenez pas à télécharger une police à l'aide de Fiery Downloader.	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Vérifiez auprès de l'administrateur que la connexion Direct est activée.</b> La connexion Direct doit être utilisée pour le téléchargement de polices.</li></ul>
Une page blanche superflue s'imprime après une tâche exécutée avec Fiery Downloader.	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Désactivez l'option 'showpage' (après fichiers EPS) (Windows) ou 'showpage' (Mac OS).</b> Cette option ajoute une commande PostScript spéciale. Si elle n'est pas nécessaire, une page blanche s'imprime en fin de tâche.</li></ul>

### Problèmes liés aux Fiery WebTools

Problème	Solution proposée
Problèmes d'ordre général	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Effacez la mémoire cache (Netscape Communicator) ou l'historique (Microsoft Internet Explorer).</b></li></ul>



# Index

## A

- Adobe Photoshop
  - fonctions de transfert 4-7
- Adobe Type 1, polices B-1
- Afficher liste des polices, icône 4-4
- Alignement du bac, option A-4
- Alimentation, menu
  - Mac OS 2-3
- archivage des tâches
  - dans les Hot Folders 6-12
- Assembler, option A-4

## B

- bac, sélection
  - Mac OS 2-3
- Bord de perforation, option A-4

## C

- Command WorkStation
  - gestion des tâches d'impression 7-1
  - modification du numéro de la maquette
    - FreeForm 5-4
- Command WorkStation LE
  - modification du numéro de la maquette
    - FreeForm 5-4
- Compensation du renflement, option A-4
- configuration, serveur xi
- Copies, option A-4
- Couleur du support, option A-4
- Création de brochures, option A-4
- Créer maquette, option 5-3, A-5

## D

- Décalage image, option A-5
- dépannage
  - fichiers EPS C-5
  - Fiery Downloader C-4
  - Fiery WebTools C-5

- problèmes d'impression
  - généraux C-2 à C-3
  - qualité d'impression C-4

- Direct, connexion
  - nécessaire au téléchargement des polices C-5
  - téléchargement de polices 4-10

## E

- Echelle, option A-5, A-20
- Enregist. réimpression rapide, option A-5
- EPS (PostScript encapsulé), fichiers
  - problèmes de téléchargement C-5
  - téléchargement 4-1

## F

- Fiery Downloader
  - barre d'outils 4-3
  - barre de progression du téléchargement 4-2, 4-3
  - installation de polices imprimante 4-11
  - menu déroulant Queue 4-6
  - modification des tâches A-2
  - option Luminosité 4-7
  - problèmes C-4
  - sélection d'une imprimante 4-4
  - téléchargement de fichiers ou de polices 4-4 à 4-8
  - utilisation 4-1
  - zone Disque 4-2, 4-3
  - zone Statut Impression 4-2, 4-3
  - zone Statut RIP 4-2, 4-3
- Fiery Graphic Arts Package
  - Hot Folders 6-1
- Fiery WebTools
  - accès 7-1
  - page d'accueil 7-2
  - présentation 7-4

- problèmes C-5
- WebLink 7-4
- Fiery, services e-mail
  - à propos de 8-1
  - contrôle des tâches 8-4
  - gestion des tâches d'impression 8-4
  - impression à l'aide d'un client e-mail 8-2
- Format d'impression, option A-5
- Format intercalaires, option A-6
- Format papier, option A-6
- FreeForm
  - numéro de maquette 5-4
- FreeForm 2
  - impression de documents à données variables 5-15

## **G**

- gestion des tâches, outils
  - modification des options de configuration de l'imprimante 1-6
- Gestionnaire de ressources VDP
  - objets globaux 5-17
  - utilisation 5-16

## **H**

- Haut-bas, paramètre recto verso A-14
- Haut-haut, paramètre recto verso A-14
- Hot Folders
  - à propos de 6-1
  - activation 6-8
  - affectation de propriétés 6-10 à 6-15
  - affichage du Panneau de commande 6-4
  - ajout 6-4
  - archivage des tâches 6-12
  - création 6-4
  - désactivation 6-8
  - options d'impression 6-12
  - paramètres d'imposition 6-13

- préférences 6-9
- suppression 6-7
- utilisation 6-13

## **I**

- impositions
  - appliquées via les Hot Folders 6-13
- impression
  - dépannage C-2 à C-3
  - Mac OS 2-1
  - pages recto verso A-9
  - polices, liste 4-3
  - sur le port FILE 1-32
  - Windows 1-2
- Impression face dessous, option A-6
- Impression recto verso, option A-14
- Impression sécurisée, champ 1-4, 2-4, 2-10
- Impression sécurisée, option A-6, A-20
- impression, options
  - affectation aux Hot Folders 6-12
  - enregistrement de groupes d'options 6-12
  - Mac OS 2-2 à 2-6
  - Windows 1-3 à 1-7
- imprimante, configuration
  - Mac OS 2-2 à 2-6
  - Windows 1-3 à 1-7
- imprimante, paramètres par défaut
  - où les définir A-2
  - Windows 1-6
- Imprimer, commande (Windows) 1-1
- installation de polices imprimante 4-11
- Instructions, champ 1-5, 2-5, 2-11, A-6
- Intercalaire transparent, option A-6
- Intercalaire, option A-6

## **J**

- journal des tâches
  - Hot Folders 6-16

**L**

Largeur marge, option A-7  
 LaserWriter, polices installées 4-11  
 lp, commande 3-2  
 lpq, commande 3-1  
 lpr, commande 3-1  
 lprm, commande 3-1  
 lpstat, commande 3-2  
 Luminosité, option A-2, A-7

**M**

Mac OS  
     configuration de l'imprimante  
         PostScript 2-2 à 2-6  
     impression 2-1  
     menu Alimentation 2-3  
     menu Options spécifiques 2-5  
     polices écran 4-11  
     sélection du bac 2-3  
 Mode copieur, option A-7  
 Mode d'agrafage, option A-7  
 modifications, paramètres des tâches A-2  
 Mot de passe groupe, champ 1-5, 2-4, 2-10, A-7

**N**

Nom du groupe, champ 1-4, 2-4, 2-10, A-7  
 Nom, champ 4-6  
 Notes 1-4  
 Notes, champ 1-5, 2-5, 2-11, A-8

**O**

objets globaux  
     aperçu 5-17  
     suppression 5-17  
 Optimisation texte/images, option A-8  
 Optimiser PowerPoint, option A-8, A-20  
 Options spécifiques, menu 2-5  
 Ordre des pages, option A-8  
 Orientation, orientation A-8  
 outils de gestion des tâches  
     définition xi

**P**

Pages, option A-2, A-8  
 PCL, fichiers de description d'imprimante,  
     *voir* PPD  
 PCL, pilotes d'imprimante  
     Windows 1-2  
 PDF, fichiers  
     prise en charge des Hot Folders 6-2  
     substitution des polices 4-11  
     téléchargement 4-1  
 Perforations, option A-8  
 performances, optimisation C-1  
 Pli, option A-8  
 polices  
     Adobe Type 1 4-11, B-1  
     installation 4-11  
     polices écran 4-11  
     polices imprimante 4-11  
     polices imprimante du serveur 4-12  
     PostScript 4-11  
     substitution dans les fichiers PDF 4-11  
     téléchargement et gestion 4-2, 4-6  
     TrueType B-6  
 polices, liste  
     Adobe Type 1 B-1  
     affichage 4-3, 4-12  
     impression 4-3, 4-12  
     PCL B-6  
     PostScript B-1 à B-6  
     TrueType B-6  
 port FILE, enregistrement de fichiers 1-32  
 PostScript  
     liste des polices B-1 à B-6  
     prise en charge des Hot Folders 6-2  
     téléchargement de fichiers 4-1  
 PostScript, fichiers de description  
     d'imprimante, *voir* PPD  
 PostScript, pilotes d'imprimante  
     Mac OS 2-1  
     présentation A-1  
     Windows 1-2

PPD (fichiers de description d'imprimante  
PostScript)  
modification des options d'impression  
sous Mac OS 2-1  
options A-2  
Printer Control Language, *voir* PCL

## Q

qualité d'impression, problèmes C-4

## R

raccourcis 1-16  
Réceptacle, option A-9  
Recto verso, option A-9  
Réglage du centrage, option A-9  
RIP, traitement A-1  
Rotation 180, option A-9

## S

'showpage' après fichiers EPS, option 4-8  
SMB, impression 1-2  
Solaris 8 3-2  
Source du papier, option A-9  
Source intercalaires, option A-9  
Support, option A-10  
Supports mixtes utilisés, option A-10  
Supports mixtes, option A-10, A-15  
Suppr. arrière-plan blanc dans PPT,  
option A-10

## T

tâche  
archivage 6-12  
tâches, modification  
option Assembler A-4  
option Bord de perforation A-4  
option Compensation du  
renflement A-4  
option Copies A-4  
option Couleur du support A-4  
option Créer maquette A-5  
option Décalage image A-5

option Echelle A-5  
option Enregist. réimpression  
rapide A-5  
option Format d'impression A-5  
option Format intercalaires A-6  
option Format papier A-6  
option Impression face dessous A-6  
option Impression recto verso A-9, A-14  
option Intercalaire A-6  
option Intercalaire transparent A-6  
option Largeur marge A-7  
option Luminosité A-7  
option Mode copieur A-7  
option Mode d'agrafage A-7  
option Optimisation texte/images A-8  
option Optimiser PowerPoint A-8  
option Ordre des pages A-8  
option Pages A-8  
option Pli A-8  
option Réceptacle A-9  
option Réglage du centrage A-9  
option Rotation 180 A-9  
option Source du papier A-9  
option Source intercalaires A-9  
option Support A-10  
option Supports mixtes utilisés A-10  
option Suppr. arrière-plan blanc dans  
PPT A-10  
option Utiliser maquette A-10  
options Perforations A-8  
paramètres d'impression A-2  
Taille de page personnalisée  
définition pour Mac OS 2-6  
définition pour Windows 98/Me 1-21  
définition pour Windows  
Server 2003 1-27  
définition pour Windows 2000/XP 1-27  
définition pour Windows NT 4.0 1-19,  
1-24  
impression sous Mac OS 2-8  
impression sous Windows 98/Me 1-23

- impression sous Windows NT 4.0 1-27
- impression sous Windows Server  
2003 1-30
- TCP/IP, impression 3-1
- TrueType, polices B-6
- Type de fichiers, liste sous Mac OS 4-5
- type de fichiers, liste sous Windows 4-5

## U

- UNIX
  - affichage des tâches d'une queue 3-2
  - impression 3-1
  - suppression de tâches dans une  
queue 3-2
- utilisateurs distants xi
- Utiliser maquette, option 5-3, A-10

## W

- WebLink, *voir* Fiery WebTools
- Windows
  - définition des options
    - d'impression 1-3 à 1-7
  - impression 1-2
  - paramètres par défaut de  
l'imprimante 1-6
  - pilote d'imprimante PCL 1-2
  - pilote d'imprimante PostScript 1-2

